工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業廣告部：（七二九三零七 七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

中共高級官員洩漏秘密
陳伯達與林彪 串謀除毛奪權

【北平三十日法新社電】據某些中共高級官員向此間的外國人士所傳出的消息說：毛澤東的前私人秘書兼中共「文化革命小組」的首腦陳伯達，已被牽連於已故林彪「串謀」奪取毛酋政權的一項計劃之內。

陳伯達自一九七〇年八月間即告失蹤。在中共掀起「文化革命」後，陳某名字迅即排列在中共「主席」毛澤東、林彪和中共「總理」周恩來之後，成爲中共領導階層的第四名「頂尖兒人物」，並加上述三人一樣，執行了中共政治局常務委員的職務。

陳某與林彪一樣，是屬於毛酋的「最親密的戰友」，亦是中共「文化革命小組」的首腦。陳某對毛酋打擊前中共「國家主席」劉少奇的政治勝利中，曾作出重要的貢獻。毛酋的另一名決定性「盟友」林彪，曾以軍隊支持毛酋。陳伯達與林彪都曾是毛澤東思想的熱心的解說者和傳播人。

陳某最後一次的公開露面，是於一九七〇年八月一日，在中共舉行其第四十三屆「建軍節」紀念會上，當時他曾穿着一套軍裝。

在此間流傳的中共方面消息，並無說及曾有何事發生於陳伯達身上，但暗示他在一九七零年八月下旬舉行中共「中央第三次全體會議時被除名。中共指控他是一個「極端左傾分子。」」

·北平有此傳說·
葉劍英將繼任 中共「國防部長」

【北平三十日法新社電】一位消息通常靈通的外交界人士今日說：有關七十三歲的葉劍英將繼林彪被委爲中共「國防部長」這事，可能會在八月一日中共慶祝「建軍節」四十五週年時，正式宣佈。

此間外交界人士深信：這位在中共史上最具威望的「高齡元帥」之一的葉劍英，將以「國防部長」的身份，簽署那些將由北平拍往若干外國政府的謝電。這些國家曾分別致電中共「國防部」，祝賀其八一「建軍節」四十五週年紀念。

葉某是隨着去年九月林彪與其他軍事領袖失踪後，重返政治舞台的。目前，其官階僅次於毛澤東「主席」和周恩來「總理」，而較毛妻江青爲高。

葉劍英更身兼中共「中央委員會軍事委員會副主席」之職，而事實上，自從林彪在其背叛毛澤東所作出的陰謀失敗後，乘搭飛機飛往蘇俄途中喪生以來，葉某即成爲中共的三百五十萬軍隊的「領袖」。

【華盛頓廿九日中央社電】北平僞政權證實林彪於去年九月在外蒙古墜機死亡一事，引起美國新聞媒介對中華民國情報工作的敬佩。

我國的情報來源，首先向世界提供了兩份由獲的中共最高機密文件，詳細說明林彪的計謀推翻與謀殺毛酋。

北平透過其海外的若干「使館」證實林彪死亡的新聞時，美國東海岸幾乎所有大報，都認爲中華民國首先揭露此一消息。

阮氏平將會出席 邁四巴黎和談會

【巴黎三十日合衆國際社電】越共今日說：出席巴黎和平談判的越共代表團主要談判者阮氏平，在缺席一星期後，將會出席於本星期四日舉行的會議。

一項越共宣佈說：阮氏平是前往古巴作一次非正式訪問後，預定於今晚飛返巴黎。

河內東北上空
擊落共機
美機猛炸順化外圍

【西貢三十日路透社電】一位軍事發言人今日報導說：昨日在河內東北約卅五哩上空所發生的一次空中追逐戰中，美空軍「幽靈式」噴射機，曾截擊並擊落兩架北越米格廿一式噴射戰鬥機。

北越米格機，是被若干枚由「幽靈式」噴射機所發射的空對空飛彈所擊中的。這些「幽靈式」飛機，是負責護衛在北越從事轟炸任務的其他美空軍飛機的。

【河內三十日法新社電】一名北越部長昨夜在此間告訴記者說：美機在過去四個月來，已空襲北越堤壩達一百七十三次。

北越水利部副部長潘梅（譯音）說：「這些空襲當然不是美方所說是完全錯誤的。」該副部長說：「可是，在河流兩旁和沿海的水利工事，已受到一千二百四十三枚炸彈的襲擊。」

他告訴記者說：一百四十九處地方已受襲擊，而這些可以証實美軍是「故意」襲擊這些堤壩。

該副部長說：在本年四月，各堤壩曾受到美機轟炸十八次，五月份爲四十六次，六月份亦爲四十六次。由七月一日至廿七日，堤壩系統已受空襲達六十三次。

廣治城鏖戰 北越軍死守

【南越廣治三十日美聯社電】北越軍隊爬過已夷爲平地的廣治省會的瓦礫，來向距離僅十碼至十五碼的南越海軍陸戰隊陣地，投擲手榴彈和開槍射擊。據戰地軍官說：北越軍不僅控制着該座位於廣治心臟地帶的十九世紀城砦，並且亦控制着該市的西部地區。

據報：大部份的共軍援兵和物資供應，都是從西面運入的，該處的河流雖然祇有二百多碼的寬度，但亦不能涉水橫過。一些軍官相信，北越軍已建成水下橋梁──在空中不能看見──他們可以使用該些橋梁，把軍隊和裝備運入和運出廣治市。

【西貢三十日路透社電】一位美國軍方發言人今日說：一批美國B五二型轟炸機，出動轟擊由丘陵地帶向東移動，圖推進到北部城市順化的北越部隊。

超過六百噸炸彈擊中一處地方，該地方在順化市西南部十五哩。美國B五二型轟炸機羣，今日在十八小時內作七次波浪式轟炸，至黎明始止。

這些轟炸機是爲要應付對順化市的威脅增加而出動轟炸的，四天前北越部隊以排砲轟擊曾在保護順化西面的一系列基地營所形成的一線弧形防線，打開一個缺口。

軍方消息報導：當政府部隊撤出該市十二哩的火力基地「巴斯托尼」後，B五二型轟炸機便轟炸該基地。

沙達願晤以領袖 惟須四强亦參加

【耶路撒冷三十日合衆國際社電】以色列報紙今日說：以色列內閣今日對其駐在美國和聯合國的大使就重提一項重開蘇彝士運河的計劃，作爲意味趨向達成解決中東問題的努力的一步驟，予以討論。

以色列報紙「國土報」說：「美國仍認爲在不久的將來，一項局部解決重開蘇彝士運河的辦法，是唯一可以解決的辦法。」該報說：重開蘇彝士運河的計劃，是以色列駐美大使拉賓於上週在華盛頓與美助理國務卿西斯古舉行會談中所提出的。

「國士報」說：西斯古告訴拉賓說，美國將會首先採取新的外交行動，「但不會在立刻的將來──即不會在美國總統選舉之前」。

該報說：他們亦曾討論蘇俄顧問被逐出埃及的事件「以色列和美國都同意，這是一個重要階段，對於在中東的所有蘇俄勢力將會有所影響。」

該報又報導：埃及總統沙達已準備會晤以色列的領袖，進行面對面的談判，但祇在「四强」代表都有出席的情況下進行。

今在金邊揭幕 亞洲議會會議

【金邊三十日路透社電】此間今日宣佈，亞洲議會同盟，第十二次理事會議，明日將在此間開幕。

這次爲期二天的會議，將有八個亞洲國家參加，由高棉司法部長森波爾充任主席，他是高棉國民議會的議長。

北越陰謀攻取順化 作爲談判討價張本
並延緩戰事阻止尼克遜連任

【華盛頓廿九日法新社電】此間的觀察家今天說：美國各領袖現在的看法是：越戰漸和談而獲得結束之前，北越勢將再發動一個大概會以順化爲目標之攻勢。

轟炸損及北越防洪堤壩所引起之反應，加上戰事之重見熾烈，將在美國大選期內繼續成爲衆所矚目之事。從而影響到尼克遜總統當選連任問題。

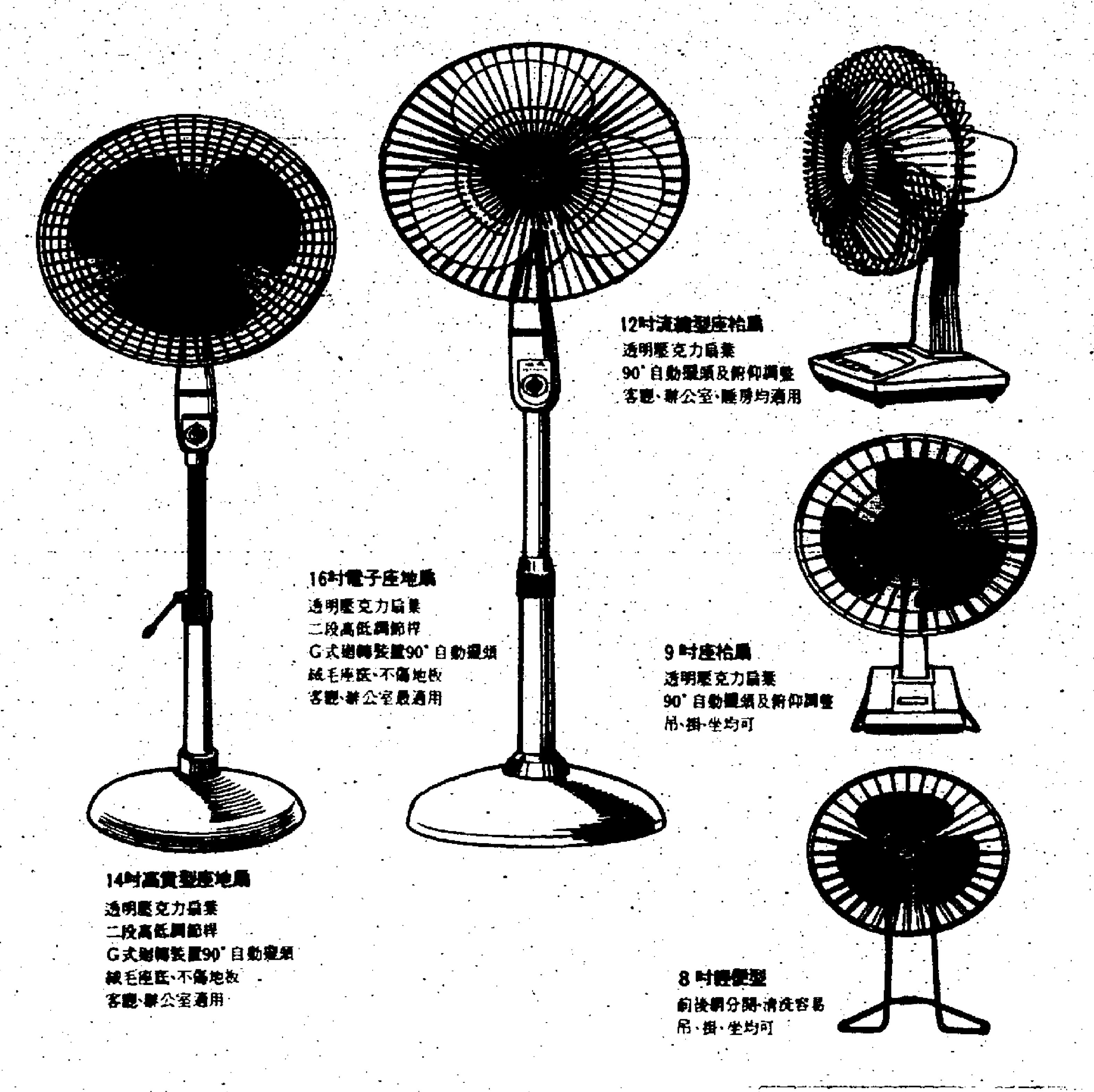
尼克遜總統本星期四雖曾在記者招待會上表示，他認爲現在懇和談解決問題的機會未曾有，但觀諸基辛格與北越政治局成員黎德壽最近之秘密會談，和談似無任何新發展。

華盛頓人士認爲北越不欲立即和解之原因有二：

一、他們欲取得談判前之最末一次地面軍事勝利，作爲和議席上討價還價之張本。

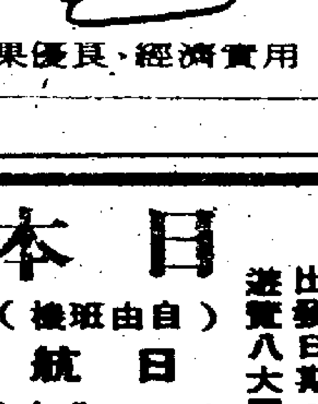
二、他們認爲力主和平之總統候選人麥高溫，頗有戰勝尼克遜出爲總統機會。

順風牌 電風扇
電子控製、靈敏安全



總代理：港台貿易有限公司
分銷處：港九各大電器行均售

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道100號，東英大厦
分店：九龍荔枝角道22號，東興大厦
香港英皇道135－143號，民衆大厦
香港莊士敦道20號，東生大厦

順風牌雪花機

效果優良、經濟實用

菲立斯礦務有限公司
用分配方式發售股票啓事

茲宣佈本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司之股票報價及買賣。

本公司現發出一仟伍佰萬股，以每股港幣四角四分分配發售，此次上市分配發售之股票，全部由香港滙豐銀行及怡富有限公司包銷。

關於認購股票之說明書及申請表格可向遠東交易所各會員及金銀證券交易所各會員索取。

認購書須於一九七二年八月二日下午三時前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所。

大地旅運社 組辦

各班 英、美、加、餘額六十位 廉價包機

歐洲萬里 大衆觀光 團 $6,200
出發日期：八月廿四日（星期四）
遊覽八大國家，十三大城市歡迎持英美護照參加

日本（自由班機）日航
本州九天暑假優待特價
甲組：工K$2,880.00
乙組：工K$2,800.00
八月四日、九日、十六日、廿八日。
九月九日、十六日、廿七日、
十月三日、七日、十五日、廿四日。

美國環遊團 九月七日出發
全程希爾頓酒店，中菜招待，七四七客機。
甲組特價 工K8,500 十七天
乙組特價 工K8,800 廿二天
遊三藩市、西雅圖、紐約、華盛頓、觀城、羅省、夏威夷、東京，節目更新豐富
美國、加拿大，廿六天，$10,600

台灣九天環島團 $1,700
出發日期：七月廿九日 八月五、十二、十九、廿六日
餘額無多 請速報名 每星期六有團出發，（自備證者，特價優待）

泰星團 七天 $2,100 同期
泰馬星 十一天 $2,970 出發
出發日期：八月十、二十日 九月九日 廿三日 十月五日

電話：H238643 H233260 H233257
總社：香港中環萬宜大厦二樓一二四室
九龍接洽處：漆咸道廿七號A四樓 貴賓旅運公司 電話K六六七○七七
元朗接洽處：大業建東區單一號 大業旅行社 電話：NT七六三一九○

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

銅鑼灣旅遊旺舖 一流戲院對面日本新建酒店附近
一幢三層新型裝修冷氣齊合珠寶時裝百貨家私高尚行業
東主進行全幢出讓合函本報信箱101號洽

英碼頭罷工持續聲中 六百艘船動彈不得 出入口貨運俱停滯
工會與工黨官員勸工人復工

【倫敦三十日路透社電】工會及反對黨工黨之官員，今日加緊努力，勸導在罷工中的英國碼頭工人復工，重開全國業已癱瘓的海港。他們秘密向碼頭工人所作出的勸導復工的主要論點，是甘被碼頭工人所拒絕接受的一項爲碼頭工業前途所擬出的藍圖，確實給予他們一個有保證的前途。

這是由各海港區的國會工黨議員和龐大的運輸暨一般工人總工會職員，在企圖結束目前的四萬二千名碼頭工人已爲時三天的罷工時所作出的行動。

碼頭工人，是於上星期四日，在他們的代表投票拒絕接納一項有關碼頭工業的報告書後，實行罷工的。該報告書旨在向他們再度作出保證：他們將不會因碼頭現代化而受到利益上的損害。

是次罷工，使到全英國主要海港和大部份較細小的海港，陷於癱瘓，更妨碍出口貿易，且使到英國這祇有五個月便加入歐洲共同市場之前的不穩定經濟，受到嚴重損害的威脅。

阿丁頓和瓊斯將於明日會晤，交換他們的工作進展情形，他們兩人曾在本週末，在幕後作出努力，尋求一項挽救危機的方法。

【倫敦廿九日美聯社電】今天已有六百多艘輪船，因全國性之碼頭工人罷工而拋錨。全英約有七成出入口貨物之運輸工作陷於癱瘓。

連續了兩日之大規模罷工，似有拖延整個星期之勢。食用物品之短絀，可能迫使政府採取包括出動軍隊代運日用必需品的緊急措施。

出當局與勞方合組之委員會，準備於星期一開會，尋求保障受到日見蓬勃之貨櫃運貨制度影响而發生失業恐慌的碼頭工人職業問題，提高離職金之辦法。

英國糧食供應大部份靠別處運入，英國的家庭主婦看來正在開始搶購食用物品，據各地零售商說，罷工如再拖延下去，肉食供應將先告匱乏。

除食物供應發生問題外，罷工延長會扼殺英國的出口生意，使原已處於弱勢之英鎊更走下坡，從而嚴重危害英國經濟。

麥哥溫接受訪問時透露 尼克遜會在大選前 結束美國介入越戰
民意認爲伊格爾頓應爲候選人

【華盛頓三十日路透社電】麥哥溫在今日刊出的一篇訪問記中說：尼克遜總統可能在今年十一月舉行總統大選之前，採取結束美國介入越戰的行動。

美民主黨總統候選人麥哥溫參議員，在接受「美國新聞與世界報導」週刊的記者時說：「我對見到尼克遜總統在大選日之前作出結束我們介入越戰的若干項行動，並不感到詫異，但在他任內所發生的悲劇，是再有二萬名美國人已告喪生。」

他承認尼氏的這項行動將會使他自己的競選機會受到損害，但麥氏說：「我將是感到歡欣的人們之一，即使倘若這項行動會對尼克遜總統產生競選的裨益。我祇願他在四年前便採取這種行動。倘若他曾這樣做的話，現時我可能不會參加總統競選了。」

【華盛頓二十九日合衆國際社電】美參議員麥哥溫稱，即使美軍再留駐東南亞五年，東南亞也將落於共黨之手。

麥哥溫在接受「美國新聞與世界報導」編輯的訪問時說：美國在南越，并未能改善高棉與寮國的情況，卻使這兩個國家淪爲兩個主要的戰場，實際上已受破壞。

他說：「在美國撤退後，有的淪於共黨之手，有的可能成爲社會主義國家。」

他並稱，他十分渴望適應河內的兩項談判的條件，一是確定美軍全部撤出的日期，一是結束對西貢阮文紹政府的軍事支持。

他說，美國是早或是遲結束越戰，結果都是一樣。

【紐約二十九日合衆國際社電】「新聞週刊」今天稱，在全國的民意調查中，顯示大多數選民均認爲參議員伊格爾頓應仍爲民主黨副總統候選人，雖然他透露因精神病曾住院治療。

民意調查機構，由星期四晚開始，用電話向全國作抽樣式的訪問五百一十三名成人，在百分之八十被詢問的人中，認爲伊格爾頓在接受副總統提名之前，應將他過去的健康情況告知麥哥溫。

【舊金山廿九日路透社電】參議員麥哥溫今日打電話給其競選夥伴伊格爾頓，並告訴他說他遭受到關於伊格爾頓前途問題的「若干壓力」。

麥哥溫於民主黨人中有人因伊格爾頓的健康紀錄，而要求撤消其民主黨副總統候選人身份時，打電話給伊格爾頓。伊格爾頓透露，民主黨總統候選人今晨從南達科塔州加斯特打電話給他，並把遭受壓力的事相告。但他補充說，參議員麥哥溫重申其完全支持他的副總統候選人。

參議員伊格爾頓在這裡飛往米蘇里州哲斐遜城取道前往華盛頓之前，在旅館對記者談話。與此同時，雖說今有一個民意測驗報告表示，有相當多的意見支持伊格爾頓，但華盛頓的一些政治觀察家說，這位四十六歲的參議員是否退出其作爲副總統候選人，已經不再是一個問題，而是時間上的問題，而爲他們說，麥哥溫於其欲在十一月大選擊敗尼克遜的艱難奮鬥中，現時顯然認爲他在兩個星期前揀選爲競選夥伴的人，由於人們對其健康的懷疑，可能是一種負擔。

參議員伊格爾頓今日說，他將於星期一晚在華盛頓與麥哥溫會商，因其透露以前的健康紀錄所產生的整個形勢。

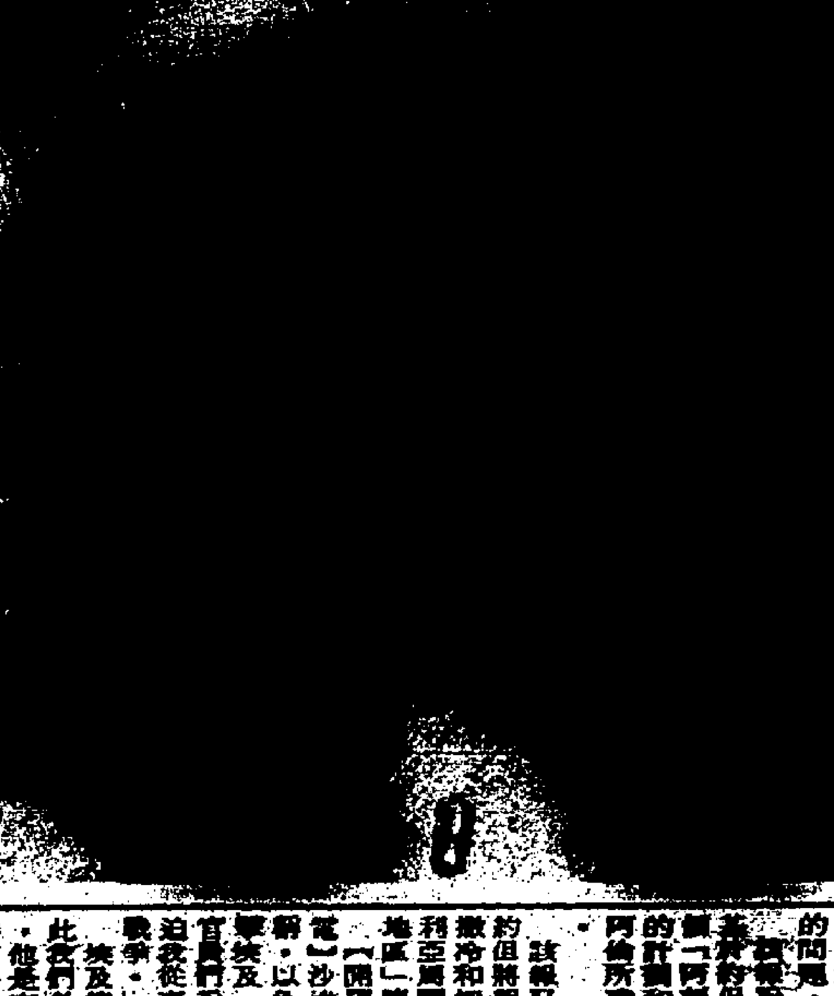
華德海將公佈 訪問北平日期

【聯合國廿九日法新社電】逆料聯合國秘書長華德海，下週將公佈其訪問中國大陸日期。中共已正式邀請華氏訪問。逆料華氏之行，將在九月十九日第廿七屆聯合國大會會議之前。

華萊士發表聲明 將不再競選總統

【阿拉巴馬州伯明罕二十九日美聯社電】阿拉巴馬州州長華萊士說，他將不競選總統，即或黨對他提名，他也不接受。

華萊士在此間療養中心的臨時辦事處，發表一項聲明說，他的醫生忠告他，謂他在最近的將來不適宜於參加競選運動。



一九七二年「環球小姐」：

澳洲佳麗魏爾斯，於七月二十九日在波多黎各多拉多市舉行的「環球小姐」競選最後階段中，榮登一九七二年「環球小姐」寶座，並由一九七零年的「環球小姐」娜拉莉迪爲她加冕。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論　北平爲何現始宣佈林彪的死訊？

日來中共運用旁敲側擊的方法，在外交界中公佈前「國防部長」、毛澤東的指定接班人林彪的死訊。一則由北平外交部助理、毛澤東的甥女王海容，在「北京飯店」一次記者招待會中，答覆記者詢問時，正式加以證實；一則由中共駐阿爾及爾「大使館」和駐倫敦、巴黎「大使館」分別宣佈和證實。一則又云是毛澤東日前向來訪外國政治領袖的訪客、錫里蘭加總理班達倫乃基夫人和法國外長舒滿，親自告訴他們的。其內容都說林彪於去年九月企圖刺殺毛澤東，作武裝政變失敗，與同謀者乘搭一架擄來的飛機，企圖逃往蘇俄，在外蒙墜機死亡。

這類的消息，早在去年已傳遍海外，也傳遍大陸，作爲一項政治教育的教材，本無新奇之感。但值得研究的，卻有幾項問題：一、爲甚麼中共不作公報式的宣佈，而採用私人證實的方法？二、爲甚麼選在這個時間公佈？三、在這個時期公佈有甚麼意圖？四、究竟這段消息的眞實性如何？

林彪的死，雖經中共不斷洩露資料，有意透過外國駐北平的記者，或外國的報紙雜誌，加以渲染，予以揭露，但中共的通訊社和報章，卻隻字不提，迄未有正式的報導。從這些跡象，大可懷疑，即使林彪的死訊可靠，惟林彪死的過程未必如此，可能是毛、周的派系編造出來，以彰林派的罪惡，以觀察大陸人民的反應，以壓制親林分子的活動。總之，中共一向對於新聞發佈報導，是視爲特別嚴重而謹愼的事，現在祇通過王海容一個黃毛丫頭去簡單的證實，其正確性自有折扣了。

姑不論林彪如何的死法，北平選擇在此時透露，與大陸軍事系統人事的調整，有極大的關連。明天是八月一日，也是中共的所謂「建軍節」。中共的軍事高級機構，自林彪事件發生以後，國防部長、總參謀長、各兵種的部份司令員等首腦職位，一直虛懸，在毛、俄關係緊張聲中，部署、指揮、對抗困然缺乏主持的中心，而且也影響士氣，影響動員的工作。大概經過毛、周將近一年來對林派安撫、剷除雙管齊下的整肅運動，如廣東劉興元則革職，其他小頭目仍予保留，認爲軍隊內部比較安穩，可能趁「建軍節」的期間，正式任命「國防部長」等高層人物，所以先宣佈林彪的死訊，繼發表所有繼任的人選，以澄清部隊中的驚疑，重建長期中斷的軍事指揮系統，並實行以黨馭軍，等待軍事整理稍爲安定之後，跟着擇補破碎黨棧的共黨中央政治局，籌開共黨代表大會和「人代會」，修改指定以林彪爲接班人的中共黨章，補選黨政頭子的空缺。有些觀察家視這段消息，是中共爲重建軍事機構鋪路，也爲「人代會」召開鋪路，表面上雖然這是中共的主觀願望，但內裏仍未必如此樂觀。

從另一角度看，中共公佈編造出來的林彪死訊，正顯示內部的鬥爭未已，林彪的羽翼仍多，被迫而作「揚湯止沸」之舉，以爲鎮懾，非由於局勢的太平安靜。劉少奇與「修正」的大頭子，初仍未被指名鬥爭，而林彪現在卻被指名宣佈罪狀，又正可反證林彪的威脅迄今依然極大，不能不再在政治上動員起比對劉少奇更深度、更猛烈的鬥爭，毛周派面對劉、林兩個「反動」的派系，在軍隊中、在黨政上根深蒂固的支援，一時未易摧毀，該何容易拔除，即使「人代會」能夠湊集成事，亦脫離不了紛亂之局。

更要注視的，是將來軍事系統中的新首腦人事，是元老一派的葉劍英之流，還是少壯新進派的李德生之流？周恩來向來在軍隊中毫無羽翼，但最會利用拉攏現成人物的，正如對前「總參謀長」黃永勝，以及各軍區司令員許世友、陳再道、陳錫聯等，都深相結納，收爲己用，現在，周某能不能利用如此手法推薦出一個如此的人物，把勢力伸入到軍隊裡去？如果周某獲得成功，便說明毛派江青等「文革」殘餘的勢力完全式微，但相信毛澤東絕對不會對軍權疏忽或放棄的，新選的人物會是被毛視爲十分効忠的親信分子，將來軍政之間，毛派和周派之間，說不定會觸發起一場暗鬥明爭，演變是十分微妙的。

基隆與高雄兩港口 設立走私複查小組
徹底肅清貪污杜絕走私

【本報台北航訊】據悉，政府爲加強基高兩港走私案件的查緝，徹底肅清貪瀆，杜絕走私，現正考慮調整港口各單位的權責，並可能成立一個新的機構，統一指揮，提高效率。

在這個新的機構未設立前，行政院已下令司法行政部在基高兩港分別成立「走私複查小組」，全權處理有關走私案件的密報、檢舉等複查工作。

據悉：「兩港走私複查小組」，由基隆、高雄地方法院地檢處及駐地調查局工作人員與治安機關聯合組成，直接由司法行政部指揮，除隨時對碼頭突擊檢查外，並處理走私案件的密報和檢舉複查工作。

政府組成「兩港走私複查工作小組」，主要的鑒於福照輪、豫源輪走私案發生後，牽涉政府官員頗多，影響政風甚大，且該走私案之走私貨物均爲匪貨，對台灣經濟破壞甚大，因此，政府決定全力整頓兩港，徹底消滅貪風及杜絕走私。

目前兩港的港區管理及碼頭治安的分工是：兩港港警所負責碼頭的治安情形，海關負責查緝走私，聯檢處負責旅客證照的查驗工作，但這幾個單位的職權劃分並不明確，常有互推責任或爭相攬權的情事，而且上面缺乏一個統一指揮協調的機構，以致效率不高。所以有關方面乃考慮加以合理的調整，但究將如何調整，現正研究之中。

不結盟國外長 下週舉行會議
廣泛商談世界局勢

【圭亞那．喬治市三十日路透社電】六十個「不結盟」國家的外長，將會於下星期在此間舉行會議，商談重新估定它們在這個政治壁壘崩潰的「奇異」新世界的地位。

傳統的強國政治形式，已因尼克遜總統與北平和莫斯科的高峯會議，而有所改變。

以前，小國的「不結盟」祇是一件簡單的事情，它們祇在東方和西方的中間的一條獨立道路中「行駛」。現在，由於強國的政治集團和軍事聯盟崩潰，這條界綫已不大明確了。

在本星期會議討論的題目中，預料將討論「超級」強國間的和解問題、歐洲安全會議、越南和中東問題，非洲的殖民地主義和種族主義問題，以及在東南亞印度洋和地中海等地建立和平地帶等事項。

一個十六個國家的預備會議，將會在星期四日至星期六日舉行。跟着由八月八日至十一日再舉行主要會議，非洲、阿剌伯和越共代表等，亦將會出席這次會議。

傳約但將放棄 被以佔領土地
沙達警告戰爭會隨時爆發

【貝魯特三十日法新社電】據一份親巴勒斯坦「解放者」日報於今日說，尼克遜總統已向哈辛國王承諾，將在他現時的總統任期結束之前，解決約但與以色列的問題。

該報說，解決方法將會導致約但國王的建立一個「阿剌伯聯合王國」的計劃和以色列副總理阿倫所建議的相似計劃。

該報又說，這將導致約但將明確的放棄耶路撒冷和把托卡林及卡加利亞周圍的「肥沃三角地區」讓予以色列。

【開羅廿九日路透社電】沙達總統今日警告說，以色列可能反擊埃及，並對他的海軍官員們說：「敵人或許迫我從事一場較早熟的戰爭。」

埃及總統聲稱，「因此我們必須時常準備」。他是在亞歷山大港主持第一艘埃及戰艦下水禮時發表演講，該戰艦配備有導彈武器，並且是完全由埃及工人建造的。沙達警告稱，應該要作出努力，準備對以色列作戰。

他宣稱：「這些決定（對以色列）而效勞。」沙達總統說他的決定驅逐蘇聯軍事顧問，「是對埃及與這場戰爭是把我們必須接受的責任放在我們的肩上，對於這場戰爭及我們的命運，我們必完全負起責任。」

倘若不作戰，則以色列將不會撤出它佔領了的阿拉伯土地。「這是完全無可懷疑的」。

沙達總統說：「我們將決不接受既成事實，我們準備從事作戰以解放被佔的土地，及用科學與工藝建立我們自己的力量。」

【開羅三十日路透社電】空襲警報今日在開羅響起，這次警報是試驗全國性空襲警報系統的一部份。

沙達總統出席在亞力山大港地區舉行的民防演習。

英軍猛闢北愛 準備對付叛軍

【伯爾法斯特三十日路透社電】英軍部隊今日在一次龐大的軍事行動準備對愛爾蘭共和軍游擊隊時，正待命拆除北愛爾蘭天主教區的障礙物。

英軍發言人對他們的計劃保持緘默，但此間沒有人對英軍不久將攻擊在倫敦德里的障礙物這事表示懷疑。

【伯爾發斯特二十九日美聯社電】英軍在星期六日粉碎游擊隊據點的一項大規模準備行動中，調派數輛開路機及兩棲裝甲攻擊車至北愛爾蘭。

在英國北愛事務大臣韋特蘭發出一項警告，謂所有障礙天主教徒及清教徒的障礙物一定要拆除之後，該項對該處二萬一千名英軍的特別援助，已準備妥當，以攻擊愛爾蘭共和軍。

韋特蘭在一項電視廣播中的聲明，向愛爾蘭共和軍天主教徒及其清教徒敵對分子烏斯特防衛組織提出一項最後通告：說明他將不能容許任何人觸犯他的法則。

這項警告及軍隊的集結，顯示出軍隊對游擊隊基地的一次攻擊將於不久展開。

俄海軍新組成 海防火箭單位
自稱可摧毀任何海上目標

【莫斯科三十日路透社電】蘇俄海軍總司令今日發出警告說：蘇俄的海面艦隊和潛艇隊，聯同「超音速」飛機，是能夠摧毀世界任何一處公海上的敵人。

在蘇俄的海軍節中，哥茲科夫海軍上將於接受「眞理報」記者訪問時說：「蘇俄配有彈道飛彈的核子潛艇，聯合以陸上爲基地的戰略火箭，組成該國的最主要的嚇阻力量。」

他說：裝配有火箭和長程水雷的潛艇，並聯合配備有火箭的超音速飛機和裝有飛彈的艦艇，能在公海上的任何地方摧毀侵略者。

他續說：「此等核子潛艇，海面艦隻和海上飛機，能夠在任何天氣情況下，偵察出和毀滅水面下的目標。」

哥茲科夫上將又說：「一個新穎型的軍事單位，海防火箭和砲兵，已經組成了。」

阿爾及爾煤氣爆炸 一座大廈受毀 死傷一百餘人

【阿爾及爾三十日路透社電】內政部稱，昨日煤氣爆炸毀去此間一所公寓大廈，及使市中最大的百貨公司蒙受重大損失，死七人。

昨日爆炸發生後經送醫院的三十二人中，有十九人在昨晚深夜仍在治理中。另一百四十一人則受傷較輕。

死者中有一名七歲孩童，最後一名女傷者則於爆炸後六小時從頹垣敗瓦中拖出。

內政部稱，爆炸係由三層樓的公寓煤氣洩漏而起，一架過路汽車的火花，遂引起爆炸。

圖：美民主黨副總統候選人參議員伊格爾頓，在昨往密蘇里州哲斐遜市之前，在舊金山其所下榻的酒店內對記者說：他再次獲得參議員麥哥溫的支持的保證。他又說：麥氏百分之一百支持他。（合衆國際社無綫電傳眞）

在波多黎各選美決賽中 澳洲小姐凱莉魏爾斯 當選今年「環球小姐」

【波多黎各．杜拉多廿九日美聯社電】澳洲小姐凱莉魏爾斯今夜當選爲一九七二年之「環球小姐」，加冕禮在此間附近之海濱遊樂勝地舉行。

參加本年度競選的有來自世界各國之佳麗六十人以上。

由十二人組成之裁判員包括電影明星、報紙專欄作家戴爾遜及一九六七年之「環球小姐」。

今年的「環球小姐」，芳齡二十，任職澳洲柏斯電視台爲天氣廣播員。

第二名以次爲：巴西小姐科托、委內瑞拉小姐馬柏科、以色列小姐戈爾、英國小姐泰卡丹。

東華三院招考女護士練習生

本院一九七二年度招考女護士練習生，凡資格符合者，均可依章報名：

入學程度：香港教育司中文或英文會考最少五科合格，並須包括下開合格科目：（一）中文（二）英文（三）數學或科學（如生物物理或化學）任何兩科。

年　齡：十八至廿五歲尚未結婚者。

體　格：身體健康正常，高度五呎或五呎以上。

報名日期：一九七二年八月十五至十六日，每日上午十時至正午十二時下午二時至四時。

報名地點：香港普仁街東華醫院大禮堂。

附　注：申請者須親帶本人之：（一）香港會考成績表（二）身份證（三）出生紙或法院宣誓之年齡證明書（四）一吋半乘二吋之相片二張。

面試日期：一九七二年八月十八及十九日。

（合格申請人將予以個別通知面試時間）

面試地點：香港普仁街東華醫院大禮堂。

公佈日期：合格名單將於一九七二年八月廿六日張貼於東華醫院內東華三院護士學校大門及公告於各大報章。

入學日期：第一批在一九七二年九月十一日入學。

凱聯酒店有限公司通告

啓者本公司已於一九七二年七月廿八日上午十一時在九龍彌敦道香港凱悅酒店希文廳召開股東特別大會通過下開特別議決案：

「擬將本公司法定資本由壹億式仟萬元增至壹億伍仟萬元即由式仟肆佰萬股增至叁仟萬股每股伍元至於增發之日期及辦法及增發之股數將由董事局決定之」

此佈

董事局主席鍾江海啓

香港一九七二年七月三十一日

香港潮海同鄉會通告

一、本會第八次理監事聯席會議決議於八月十五日舉行會員特別大會，討論本會擬註冊爲有限公司，以郵遞方式通告會員徵求意見，投票決定，不舉行儀式。

二、除通告及意見票函寄外，凡本會會員地址有變更，或未接到通告者，請於八月十日前來會或電話（K九四三○三一）聯絡以便補發。

此告

本會各會員

理事長：陳仲生

副理事長：蔡漢芳　林忠德

中華民國六十一（一九七二）年七月三十日

承破產管理官命實物業出投

啓者拍賣人韓勿兄弟行定期於一九七二年七月三十一日即（星期一）下午三時在香港雪廠街多利亞城拍賣行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土註冊處註冊爲九龍內地段第八三一四號之餘段之不可分割之五十六份之八擁益及所有上蓋即第三六四號及三六六號之美善大廈此物業係獨自一份用該大廈全層（按照上述現存之約有定與其他共業同時取得政府批權一份合約第七五一九號內所規定權二月二十五日計起註冊時爲一百五十年由一八九八年七月廿八日之分面積共約在田土註冊處第九一九七一號所規定之二樓及三樓之八）每年地租共約六千九百英方呎（各層之面積請參閱附圖）

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人韓勿兄弟行詢問可也

破產管理官代表律師關祖堯律師事務所　香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓

拍賣人韓勿兄弟行同啓

香港一千九百七十二年七月廿四日

承破產管理官命實物業出投

啓者拍賣人韓勿兄弟行定期於一九七二年七月三十一日即（星期一）下午三時在香港雪廠街多利亞城拍賣行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落香港田土註冊處爲九龍內地段第八三一四號之餘段不可分割之五十六份之八擁益及所有上蓋即第三六四號及三六六號之美善大廈地下A．B．C及D四個位現存之其他共業同時取得政府批權一份合約第七五一九號內所規定之權益由一八九八年七月廿八日計起註冊時爲一百五十年由一八九八年七月廿八日起計之A．B．C及D四個位之面積約共三千九百七十五英方呎（各位面積請參閱附圖）

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人韓勿兄弟行詢問可也

破產管理官代表律師關祖堯律師事務所　香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓

拍賣人韓勿兄弟行同啓

香港一千九百七十二年七月廿四日

香港政府佈告　官地拍賣

茲定期於一九七二年八月二十五日下午二時半將下列官地在香港大會堂九樓演奏室公開拍賣：

計開

地段：郊外地段第九四四號（即加列山道與賽馬會醫院原址）

地點：座落香港加列山道與地道連接處

面積：約七萬八千三百零十平方尺

每年地租：一千七百九十八元

底價：二百萬元正

如欲索閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下或九龍彌敦道四零五號十一樓地政測量處分處。

該地段之現有建築物若加保留，則可作住宅、醫院或療養院用途；惟在拆卸重建，則該地段祇許作住宅用途。

如需參閱該地段現有建築物之明細圖則，亦可向上開政府機構索取。該建築物並將於下列日期開放以備有意競投者視察。

日期	時間
一九七二年八月四日	由上午十時至中午十二時
一九七二年八月八日	由上午十時至中午十二時
一九七二年八月十一日	由上午十時至中午十二時

官地拍賣

下列之官地將於一九七二年八月十一日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演奏室公開拍賣。

（一）郊外地段第九三三號（座落香港赤柱道附近）

面積約二萬七千平方尺

限作私家住宅用途

底價九十萬元正

（二）筲箕灣內地段第六六七號（座落香港筲箕灣西灣河街）

面積約三千三百平方尺

限作非工業用途

底價五十萬元正

（三）柴灣內地段第六三號（座落香港柴灣）

面積約一萬四千八百七十平方尺

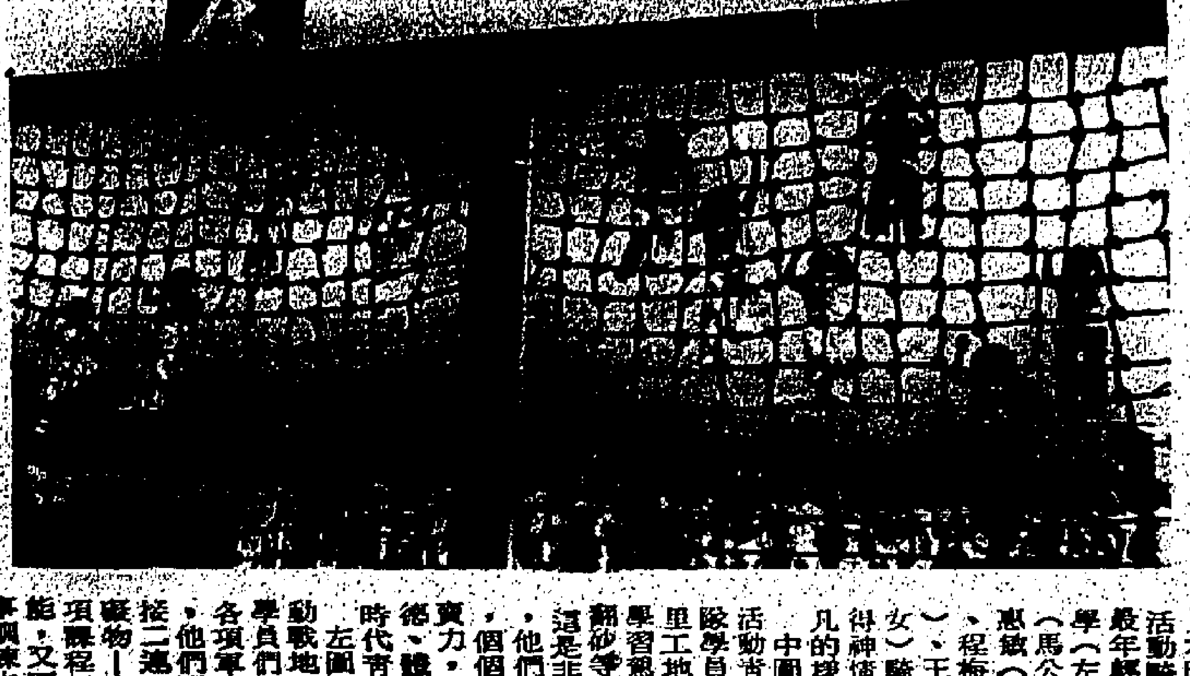
限作工業與貨倉用途

底價七十五萬元正

如欲索閱圖則及索取章程，請到香港政府合署西座地下或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量處分處。

本報刊廣告請電七三零七零八（八線）

台省青年暑期自強活動



·圖片說明·

右圖：暑期自強活動騎士隊學員中最年輕的四位女同學（左起）謝筠沈（馬公中學）、詹惠敏（中山女中）、程梅倩（北一女）、王麗娟（北一女）騎在馬兒上顯得神情輕鬆身手不凡的樣子。

中圖：暑期自強活動青年工程建設隊學員，在台中埔里工地上汗流浹背學習駕駛工程車及翻砂等工作，雖然這是非常苦的工作，他們却樂此不疲，個個都表現得很賣力，不斷爲智、德、體、群齊備的時代青年。

左圖：暑期自強活動戰地政務研習會學員們，認眞研練各項軍事技能課程，他們聚集在一起接二連三地爬過障礙物——鐵網，這項課程既可鍛鍊體能，又可體味出軍事訓練之眞諦。

由十七年前開始，蘇俄在中東影響力與日俱增的這麽一個時代，可能就要突然告一結束。這是撤開羅決定驅逐蘇俄軍事人員之後，許多中東問題專家的看法。

埃及在七月十八日透露的行動，使蘇俄遭受到自從一九五五年出售軍火給已故埃及總統納塞爾，而換取了莫斯科在中東的立足點以來，最大的一次挫折。

這項驅逐行動的後果，還不能完全清楚，蘇俄在中東若干地區的影響力仍然很強，但莫斯科在埃及，這個最主要的阿剌伯國家中的聲譽，事實上不但已不再增高，甚至還有人認爲已經下降。

沙達宣佈驅逐蘇俄人員的消息震驚了西方國家的官員們。

蘇俄與埃及之間（尤其是埃及軍官）的摩擦早已明顯可見，但大多數人一直低估其嚴重的程度，他們確信蘇俄給予埃及的數十億軍經援助，可能會使蘇俄安度任何風浪。

埃及這項行動，據具奮特方面的解釋，是由于埃及數月來與以色列間所謂「不戰不和」之狀態所造成的，埃及將此局面歸咎于蘇俄的限制，正如一位埃及人士所說的。

「蘇俄不是不能，就是不願意以和平方式協助我們，把以色列趕出阿剌伯的國土，它又不願給我們所需的武器，讓我們以武力把他們趕出去，像這樣的盟邦有甚麽用呢」？

由于埃及去年那個所謂「決定性的一年」，最後竟告不戰不和，沙達已因此備受學生，政界人士及「右翼」領袖壓力，要求擺脫蘇俄的控制。

埃及認爲，祇要蘇俄願協助他們收復以色列佔領的阿剌伯領土，他們並不在意依賴蘇俄的軍事顧問，但是這種依賴若是全無結果，那就令人無法容忍了。

最大的一股壓力來自沙達自己的武裝部隊，參謀長以降的各級軍官，都在批評「不戰不和」的政策，許多軍官對他們所謂的俄國人的傲慢，極感氣憤。埃及軍官宣稱，甚至埃及空軍司令要進入蘇俄控制的基地，都需取得蘇俄的通行証。

據消息人士報導，使沙達下令驅逐俄人出境的最後一個因素是：蘇俄頭子五月間與美國總統尼克遜在莫斯科會晤之後不久，即開始延緩蘇俄軍火對埃及的輸送，埃及的高級官員于是確信，美俄兩個超級強國已有秘密協議，要分別限制對埃及和以色列的武器供應。

依埃及人的看法，使事情更惡化的是，蘇俄拒不給予埃及「攻擊性的武器」——就是長程轟炸機和地對地飛彈；沙達說他需要這些攻擊性武器來執行攻擊，具奮特的消息人士表示，沙達到此乃決定，蘇俄非但不能協助埃及，反造成了埃及的一個阻礙，于是下令他們離境。

許多觀察家辯稱，埃及若無蘇俄的軍事顧問，空防設施，空中掩護是無法攻擊以色列的，一位軍事人士表示：

「沙達在敵人面前根本沒有一點防衞能力，他知道這一點，但他顯然無法從俄國人那裏得到他獲勝所需的協助，也就祇好趕走他們或許也沒什麽損失。」

然而，其他的一些軍事專家相信，若無蘇俄的牽制，埃及可能早已重啓戰端，橫越蘇彝士運河了，他們說，如果眞的如此，開羅將無法靠蘇俄的幫忙，來制止以色列採取報復行動，深入轟炸埃及。

只有奮特的一位消息靈通的西方外交家辯稱，驅逐蘇俄人員一事實際上是強烈的證明，顯示埃及計劃尋求和平解決的途徑，而非訴諸戰爭。

目前還無法確定的是，沙達要排除蘇俄的影響力到甚麽樣的程度，埃及與蘇俄簽於十四個月前簽定了一項十五年的條約，可能會有些軍事指導人員繼續留駐埃及，多達一萬五千名的蘇俄工程師和技術人員也可能再留在埃及。

儘管有這些緊張情勢，蘇俄的影響力仍未完全被破壞。

莫斯科在過去不僅協助埃及建築十億美元的亞斯文水壩，（這是在美國拒絕埃及的請求之後的事）並曾以外交方式，於一九六七年以阿六日戰爭之際，挽救埃及免遭更大屈辱，單是蘇俄的軍事援助，總額已在五十億美元以上，其中大多數是用來重建在六日戰爭中元氣大傷的埃及武裝部隊，蘇俄也深深的介入規模龐大的鋼鐵工業品計劃和鄉村電氣化系統的建設工程。

然而，埃及之驅除蘇俄軍事顧問，對蘇俄的地位仍是一項嚴重的打擊，目前要預測蘇俄在中東之影響力是否會急轉直下，雖是爲時尚早，但其影響力的下降似已開始。

以下是「美國新聞與世界報導」雜誌的特派員最近從莫斯科發回的分析報導：

有兩點可以解釋蘇俄爲何寧可接受在中東的這項重要的戰略性兼政治性的挫折，而不去滿足埃及對於攻擊性武器的要求。

其一是蘇俄的頭子們確信，埃及無力使用複雜的武器，埃及若與以色列再啓戰端，必將遭受與一九六七年六日戰爭一樣的敗績。

其二也是比較重要的一個因素是，蘇俄決定盡力避免與美國發生軍事對峙的局面。

以、阿戰爭若再爆發，蘇俄可能會面臨一個進退維谷的情形，若不是被拖援助埃及對付以色列，而與美國對峙，便是消極地袖手旁觀，讓他們的盟邦再度被人打敗。

自從尼克遜訪問莫斯科後，美俄關係已有新的發展，這層關係更加強了蘇俄避免與美國發生衝突的決心。

蘇俄在此關係中投下了太多的賭注，因此不願爲埃及對付以色列的那種輕率而無功的政策，危及這個新的關係，有位蘇俄人員如此解釋道：

「我們並不喜歡埃及驅除俄人出境，但是塞翁失馬，焉知非福，我們與美國對峙的風險已大爲減少，這正是我們所希望的。」

蘇俄接受埃及這項行動，他們堅稱這是莫斯科和開羅彼此的協議，此舉則使美國得到三個重要益處。

第一、隨着蘇俄在埃及軍事影響力的減少，美國將享較大的自由，來發展一項合他意思的有實效的中東政策。

第二、蘇俄海軍在地中海的擴張，以及對美國第六艦隊的構成的挑戰，可因而受到阻力。

第三、蘇俄在一個據有戰略位置的國家中的勢力已被削弱，無法再輕易利用該國作爲基地，將其勢力伸進印度洋，或是橫越北非，從南方來迂迴，包圍大西洋的西方盟國。

總而言之，誠如一位中東專家所言，花了相當大的代價之後，才發現這麽一個事實：「與阿剌伯國家結盟的政策，無異是建在風沙上的政策，蘇俄已經得到了英國，法國和美國所受過的教訓，你可以買通阿剌伯人，但祇能論小時來計算。」

呂宋豪雨帶來災害 山泥傾瀉死數十人

黑龍江俄境旋風帶來豪雨泛濫

【馬尼剌三十日合衆國際社電】更多的季候豪雨於星期五及星期六在菲律賓北部高地引起山泥傾瀉，使到許多居民都在被埋的房屋內喪生。

據電台從一個位於馬尼剌以北一百二十五哩山區渡假城市碧瑤的一項報導說：有二十三人已被証實在兩次山泥傾瀉的事件中死亡。

有二十二具屍體在阿路拉山十間被山泥掩蓋的房屋內發現，該報導說，超過四十人失踪，恐怕已遭不幸，另有二十七人獲救，但均已受傷。

一名女子在碧瑤附近的一次山泥傾瀉的事件中喪生。該事件使到六十個家庭無家可歸。

更多的豪雨，於過去兩日襲擊北部的中呂宋地區。天文台報導有兩股熱帶低氣壓，已在菲律賓羣島的北端形成中。

馬可斯總統於星期五晚說：在三個颱風過後繼下豪雨所造成的洪水，自從七月以來已使到二百人喪生，對財產的損失，估計達六千六百萬美元。

【馬尼剌三十日美聯社電】拯救工作於星期六繼續進行，以救援於北菲律賓渡假勝地碧瑤被山泥所掩埋四十人，當時豪雨曾在該處引起山泥傾瀉，掩蓋數座房屋。發掘工作仍在肇事現場繼續進行。

警方証實有二十二人死亡，及最少有二十五人受傷，一批數量未明的人失踪，恐怕經已死亡。自星期五以來，曾在碧瑤市一連發生山泥傾瀉事件。

【莫斯科廿九日合衆國際社電】「塔斯社」今日稱，旋風引起十天空前豪雨，使到與中國大陸爲鄰的蘇俄黑龍江地區泛濫成災，但危險程度已減低。

來自分劃中俄兩國的黑龍江城市布拉哥夫盛斯克的「塔斯社」消息稱，強大的旋風於七月中旬吹襲黑龍江地區，帶來前所未聞的豪雨。該地區由七月十六日至廿六日的大雨，超過每月平均雨量百分之五十，這就使到西監薩河，布到雅河及黑龍江的其他支流河水暴漲，廣大地區已遭水淹，數百公哩的公路被水冲去，許多居民地區亦有泛濫威脅。

印度東部洪災 千餘萬人受饑

【加爾各答廿九日法新社電】據當地的報道稱，今日在印度東部的四省份，遭受饑饉與洪水泛濫侵擊的雙重威脅，對一千五百餘萬人民帶來災禍，及最少已有一百人喪生。

西孟加拉，阿薩密，比哈爾及奧里薩四省，發生饑荒問題，及此外，在北孟加拉的雅爾佩庫里，庫赤俾哈，與大吉嶺區，隨着季候豪雨後，同時受山泥崩瀉的威脅。

在大吉嶺的山泥崩瀉已困阻交通，及在北孟加拉的繼續下雨，大多數河流泛濫，淹沒鄉村及黃麻與稻田。

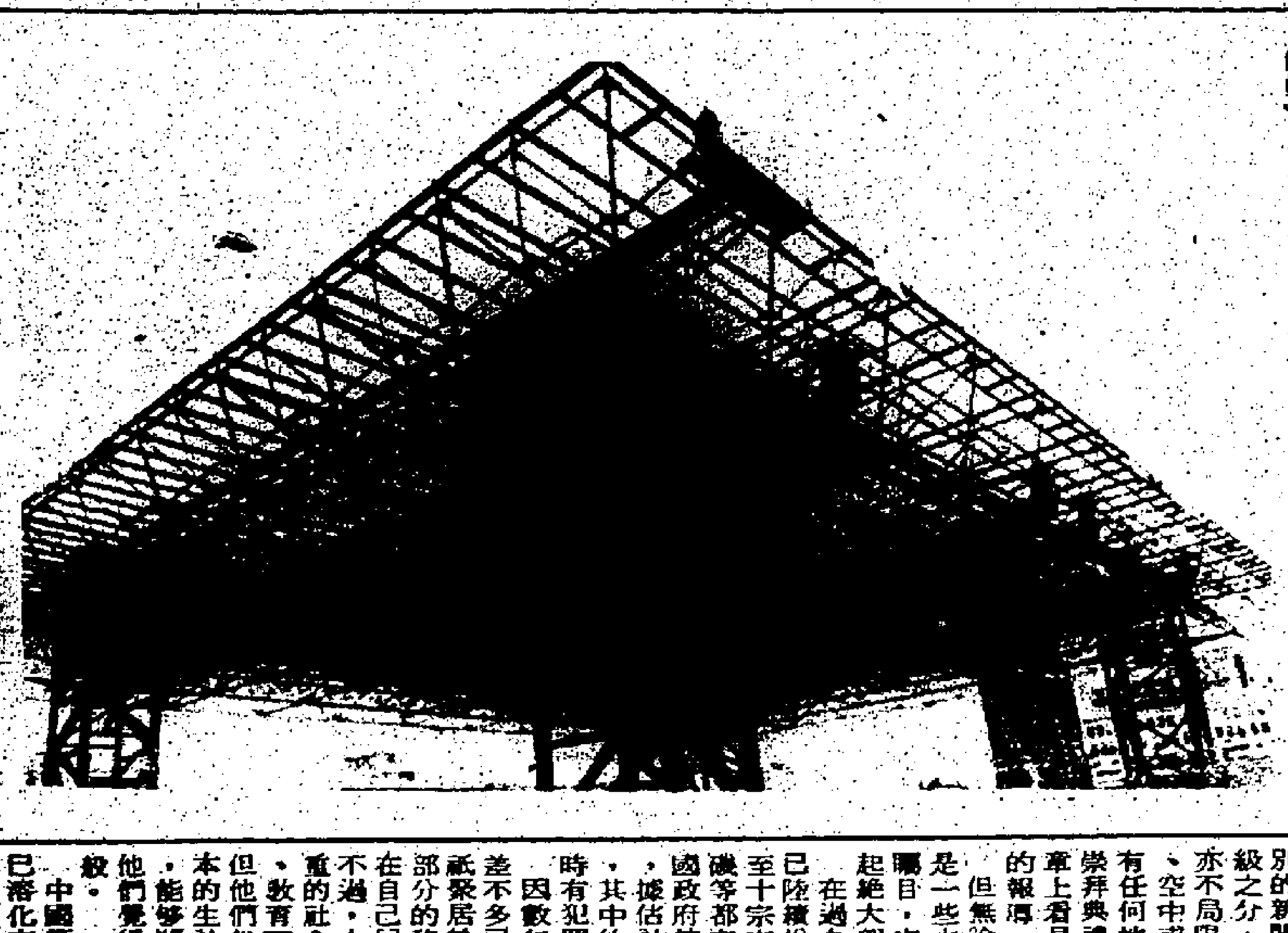
一隊數約三百人的陸軍特種部隊，已分配進行搶救工作，據該處的縣行政員說，數約二十萬人已撤退。

直升機隊已奉召飛往阿薩密區，空運被困的各家難民到安全地點，據說人們爬上樹頂避難。

阿薩密的勒克希姆波區，布拉馬普得拉河（雅魯藏布江）已漲至危險水位，勒克希姆波城，被洪水的水圍困。

鐵路及公路交通已斷，及各橋樑均被冲毀，據報道因爲糧食供應已降至饑荒程度，人們在數類市場搶掠。

據報道稱在奧里薩省千吾崎區，若干人民吃樹根青草過活，該處隨着洪水退却後變成嚴重亢旱，除糧食缺乏的危機外，食水亦大成問題。



最龐大的鋼架屋頂：這是美國康涅狄格州哈特福新的市民中心的這三百呎長三百六十呎的鋼架屋頂——重一千四百噸，在經過以八十五呎一塊地分別豎起來和在地面上接合之後，這個鋼架屋頂已建成，這是同類型的建築中最龐大的一項工程。（合衆國際社無綫電傳眞）

猩猩作狀　擺態十足：驟眼看來，這頭在新奧爾良市奧杜波公園動物園的猩猩，似乎已經死去，但假如將這幅圖片倒轉的話，你所看見的情形將不是眞的這樣。（合衆國際社無綫電傳眞）

兩哥倫比亞客機 互撞後死卅八人

【波哥大二十九日路透社電】據航空公司人員說：兩架哥倫比亞航空公司的DC三型客機於今日在哥倫比亞東部山區上空相撞，機上所有的三十八人喪生。

該兩架飛機於今日在波哥大以東一百二十五哩的地方相隔數分鐘離飛，前往哥倫比亞維遮的市鎮。

此次飛機相撞的詳情並未有報導，但據官員們說：該次事件在拉斯帕馬山的邊緣地區發生。

一名航空公司發言人說：民航當局人員曾飛臨失事現場，並看到那些飛機殘焦的殘骸，現無任何生還者的跡象。

澳政府採行動 解決石油工潮

【雪梨三十日路透社電】澳洲總理麥馬洪業已答應政府直接採取行動，以干預舉行了業已一個月之久的保衛石油工人的罷工，這一項行動勢將引起政府與工會之間的大規模對抗。

麥氏於昨日在墨爾砵告維多利亞自由黨的全國理事委員會：「關於該項爭端作出決定的時間已經到來。」按：該大罷工業已導致新南威爾士的燃油供應的枯竭，以及澳洲的禁售石油的黑市交易業已開始，在新南威爾士，石油在比士甫各市鎮都有燃油事的發生。坎培拉所有的油僅夠用至下星期二日，而維多利亞所有的油僅能用一個星期。

工業觀察家們說：總理在考慮將四個有關工會的登記予以取消，這件事如果進行的話，定將引起其它工會站出來罷行同情罷工。

預料這發生已經廿九天的爭端將於今日燃起火燄，因爲在一千五百個罷工工人中，有某些工人爲了要獲得更多工錢與更好工作條件而回到在雪梨之外的華士古油站去工作。

工會的會員將遵照澳洲總工會所擬出的計劃，旨在提供緊急石油給主要工業及公衆服務的機構應用。

澳洲總工會的主席霍克於昨晚說，八個大的石油公司中已有四個參加這個計劃。

但德士古的某發言人說，他的公司將根據一個各石油分銷公司的計劃，將石油分配給所有各分銷處。

美國伊利諾州 出現長尾怪物

【伊利諾州．新廣州城廿九日合衆國際社電】伊利諾州警方今日透露：密蘇里傳說中的怪物再度出現。傳說該怪物在密蘇里路易士安那東北十八哩密西西比河對岸新廣州城附近叢林活動。進行搜索的警察發現一套被撕裂的服裝，包括似龍皮的衣服，似青蛙的頭及哭出之眼睛。

州警未推測出現者乃怪物還是密西西比河遊泳人士，州警稱：週四，兩名休班警員伊亞利斯和科基正駕車沿新廣州以南哩半伊利諾九十六號公路行駛，兩人看見一隻「綠色長尾、怪模怪樣的動物」，在車前橫過，然後跳入草叢中。伊亞利斯駕車返回現場。

正當他們進行調查之際，忽聞呼喊聲，其後聽見沉重之步伐及跟着一陣氣味。他們將車牌號碼記下，週五晚，州警到現場搜索，發現該怪物服裝，傳說中的怪物乃一頭身軀龐大的長髮黑獸。

新派藝術彫刻：這是在巴塞瓦吉斯廣場舉行的第二十四屆「青年彫刻家週年展覽會」的一部分展覽品，圖中的彫像看來似乎還有許多工夫尚未做完，但並不然，這實在是一種新派的藝術。（合衆國際社無綫電傳眞）

美國華埠飛黨勢力坐大

華人團體怕事不肯與警方合作

本報駐美特派員

今日的世界，罪惡泛濫，犯罪案件已不再是特別的新聞，引不起人的興趣。犯罪者亦不再有階級之分，窮富的人都隨時犯罪，發生罪案的地點亦不局限於某一個區域，各地無時無日，在海上、空中或陸地，在任何種族都有罪惡發生。沒有任何地方敢稱安全，甚至一些教堂在舉行莊嚴崇拜典禮中已有被刧的可能。人們可以隨意在報章上看見謀殺、強姦、搶刧、非禮、盜竊等罪案的報導，各人均生存在一個充滿恐懼的世界裡。

但無論怎樣，有些罪案仍值得報章記載，特別是一些中國人在美國華人社會犯了罪，則更惹人矚目，它足以成爲全國性及具刺激性的新聞，引起絕大部分社會人士的注意。

在過去五年來，罪案與暴力在美國華人社會中已陸續增加，計有十宗謀殺案在舊金山發生，八至十宗在紐約，而其他有華人社會的地區如洛杉磯等都有很多同樣性質的罪惡發生。近年來，美國政府統計處已不再公開中國人任何的犯罪紀錄，據估計現時居美的華人約有廿五萬至卅萬左右，其中約有半數是在美國誕生的；在這些華人裏時有犯罪者的出現。

因數年前美國入境條例比較鬆之故，現時華人差不多已遍佈美國每一個角落，但大部分的華人祇聚居於十二個較多華人聚居的城市中。其中大部分的移民不會聽也不會說英語，所以祇得逗留在自己同胞較多的城市中，講他們原有的言語。不過，由於大量的移民，因而做成了美國一些嚴重的社會問題，例如房屋短缺，醫藥設備不足夠，教育困難，找尋工作較難及其他許多問題等。但他們仍然能夠很容易地便找到工作，以維持基本的生計，又很容易結交到朋友，亦有各種娛樂，能夠閱讀中文報紙，參與各種社會活動等，使他們覺得在該處居住，就有如在中國本土居住一般。

中國籍的人士，無論是生於美國或中國者，都已溶化在整個美國社會制度中，在工業界、商場、或學術研究等，他們都是活躍的分子，他們已成爲社會中的一員。不過，大部分來自中國北方區域的人，都不喜歡與粵省人士交結，兩者間有些隔膜，而且他們大都對各華人社會如在舊金山、紐約、洛杉磯、芝加哥、波士頓等所發生的難題不感興趣或參加。

美國聯邦調查局一向都認爲謀殺事件是犯罪案中較嚴重的罪行。據一九七一年統計，約有一萬五千宗謀殺案，一萬三千宗法非持有槍械案件。但據高等法院的規定，謀殺案的兇手已不再會被判處死刑，而祇以終身監禁作爲懲罰，若犯罪者在監獄中能夠行爲良好，則更有提早被釋放的可能。在美國，買槍就正如在超級市場中購物一般容易，購買者不需持有執照，祇需要有現款便能輕而易舉地買得一支性能良好的手槍。

聯邦調查局有見及此，乃認爲謀殺案的增加皆由於購槍容易之故，所以國會已促使要制定新法例以管制槍械的購買。據警方透露，在舊金山及紐約的華人社會中，過去兩年來，大部分的謀殺案件大都是以手槍去行兇的。

究竟甚麽原因造成在紐約、舊金山、洛杉磯等華人聚居的城市裡發生一連串嚴重的罪行呢？過去這些地方均被人認爲是最太平無事之所，最多祇有一些較輕微的罪案如盜竊搶「荷包」等發生，但自一九七零年後便頻頻有行刼、搶掠等事件發生。

遠在一九零零年代早期美國華人社會裡時有「黨爭」，所謂「黨爭」，即黑社會間的公鬥，但自第二次世界大戰後便逐漸減少；自戰時起，很多「黨」中人的人物亦因年紀老邁而收山，更有些漸有聲望而受人尊敬。在過往的黑社會鬥爭，祇爲一些不甚嚴重的事情而戰，根據紀錄指出，多數是爲爭開賭的地盤、毒品、娼妓等問題而發生磨擦，但大部是暗中活動的。以全美國看來，這些鬥爭祇屬小規模的，其他更有黑人與黑人間的打鬥，更是死傷無數，又例如義大利的黑手黨，他們的規模更遠較華人的黑社會爲大，相形之下，華人的祇像一粒花生般渺小，黑手黨的活動不祇局限於賭博、娼妓、賭馬等，他們更滲透入一些商場及美國各項活動中。此外更有其他僑民如墨西哥人等犯上各種的罪案，而一些白俄人、日本人、西班牙人、德國人、土耳其人、猶太人等却相安無事地居住於美國。

然則美國的華人社會裡的罪案爲甚麽近年來會陸續增加，而且日趨嚴重呢？爲甚麽那麽多年青中國移民會犯上各種罪行？爲甚麽警方不能解決他們內在的問題？在「黨爭」結束以後，華人社會中的謀殺事件已漸趨減少；至於現時的各種案件，據稱大部分都是一些來自香港或澳門的年青移民所犯的。他們不滿美國政府各種措施，不願意或沒有資格讀書，又不願工作，祇夢想找尋一些不勞而獲的途徑。

第一次的犯罪浪潮約在四、五年前發生。小部分的無業流氓互相勾結成黨，但據警方指出，當時的規模祇很小，大都不超過一百人，而大部分的移民都是奉公守法、勤力工作的市民。但現時的罪惡却遠較以前爲複雜，暴力的事件更無日無之，犯罪的手法亦日新月異，動機亦更廣泛，從多並不參予的市民亦多少有所被牽連。但後來却日漸減少，直至兩年前一些「小黨」被「大黨」所兼併，黑社會的活動始逐漸起來。以前的「小黨」已消聲匿跡，不過，它們的黨羽却仍然會受僱於一些所謂「俱樂部」而實際爲賭場的地方作爲「睇水」，人所週知，在任何的美國華人社會裏均有賭博的存在，甚至在一些華人社會附近的區域也被影響至賭風大盛，而黑社會的實力逐日漸增大，甚至一些日本人、黑人等也加入了他們的組織。

雖然美國警方曾盡了最大努力去取締和消滅他們，但由於華人的怕事，往往捉到罪犯却無人敢上法庭作供。而華僑團體亦往往不願承擔消滅罪案的責任，因爲他們祇屬一個受法律保護的公民而不是執法的人員。所以，由於華人怕惹麻煩的習慣，更使美國警察辦案倍增困難。據報導稱，最近在舊金山有一個已大學畢業的年青社會工作者，在他的寓所中，被一個不知名的華裔青年所殺，原因是死者屬其中一個黨社會的分子，由於他洩漏秘密，而將他暗殺。

雖然被謀殺的人多屬青年或黑社會中的分子，但一些年老或著名商家亦往往會遭受到同樣的厄運。在七月下旬，紐約有一個知名的商人被刺死於自己的車中，動機祇是爲了行刼，而三個黨徒却得以從容逃去。普通的中文報紙常常會因要報導過多的年青犯罪案件而其辦公室的窗戶被擊破。

許多疑兇由於年紀在廿一歲以下，故普通法庭不能判他入罪，所以往往將他送往青年罪犯法庭，但通常的判罰是很輕微的，便到他們被釋放，其中更有些在釋放後便立即在鬧市中犯罪，據一個服務於黨犯中心很久的官員說：「我們很難改良他們，大部分的青年犯罪者都不願意接受我們的勸誡，所以他們亦很難會改過向善。」許多華僑對於犯罪的增加均感到束手無策及憤慨，使到整個華人社會的聲名因一小撮來自澳門及香港的不良少年而被染污。

據警方稱，該批不良青年大多認爲社會欠了他們很多的東西，便到他們事事都不如意，所以就好像美國一些激進分子一般去進行顛覆的活動。再者，這些不良分子是受一些不負責任的社會「頭袖」所協助或慫恿的。該些「領袖」供應那些不良分子各種物質的享受而不需他們工作，有一項報導稱，有一位名叫鍾泰智的成年人在他的領導至中被一名年紀祇有十三歲的小孩所槍殺，據稱這名小孩竟是一個青年黨的領袖。

美國移民局目前可能會對海外移民採取嚴格的管制，若干恐怕罪惡泛濫的美國人已致求此等建議。同時，亦有人提議檢閱申請移民到美的香港青年，是否有犯罪紀錄，此等措施無疑將會影響一些清白的人。此外，一些華僑對美國升學深造的香港以及東南亞區青年，信心亦會發生動搖，對華裔移民來說，那些不良青年祇是一小撮害羣之馬，大多數人仍能克勤克儉，給予美國人良好的印象。

警方人士表示，除非華人肯挺身作証，一舉摧毀犯罪組織，否則，罪惡將會繼續蔓延。

逃港青年透露 盲流分子偷渡 粵共網開一面

似讓一些人來香港搵食

【本報專訊】據新近一名逃港青年重要透露：廣州公安當局，據云有意放鬆若干流氓壞份子，包括廣州的竄仔竄女，鉗工小偷之類，反正隻眼開隻眼閉，放任隨其跑來香港「搵食」。捉到後只監禁個把月，便放了，因此偷渡者衆。

他說：「卒友」中確實良莠不齊，不少竄仔竄女（壞份子），最近大量來港，如此輕易泅泳逃亡，實與廣州當局有意縱人有關。

他透露這則消息據稱係廣州××收容站一位幹部露出的口風。他說，該公安幹部曾對他講過：如其偷搶做世界，去香港便大把了，呢班竄仔，何必在廣州胡鬧。言外之意，對廣州的小流氓、阿飛，希望他仍跑香港。

他接着說：最近一個時期，廣州當局和邊防公安局，對偷渡犯十分放鬆，似乎有意「放水」，任走「听嬲」，因為有不少「卒友」，連續逃亡數次，且在廣州、中山、江門、惠州等城市，均有案底，如炒賣糧票，使用假証明等。可是，當局明知這便是「知青殘渣餘孽」（按：此為新名詞，指知識青年中的少數壞份子，他們均被逼作奸犯科，甚至攪地下反共組織），不僅不嚴懲，且收容一次，放一次，很明顯，似乎給他們膽量去從事逃亡，直至成功為止。這種有意「放水」的做法，不知中共真正用意是甚麼。

他還說到：前一階段，對偷渡犯的打擊是很緊的，處理也很嚴，如果有問題（案底）而偷渡，多半都判刑，對此最近，則截然相反。

他又說：廣州盲流青年，越來越多，有一些竟是外省人，是否群衆偷渡，大有可能。

他說，雖然中共對青年上山下鄉政策已放鬆，亦批准了一部份改造好的青年，回廣州工作，但畢竟是少數。現時，廣州不僅有本地青年盲流（下放後回廣州無戶口），而且有的外地城鎮及農村青年，到廣州後，也不回去了。因而，廣州現時有大量流散青年，他們都積極準備偷渡，伺機起程，似乎出現六二年大逃亡的局面，蠢蠢欲動。

他指出：假如廣州公安當局，和邊防地區，真的有意「放水」，那在今後兩三個月內，逃亡青年，恐不知有多少。

他接着說：大陸青年更不滿現實，絕大多數對中共不滿，尤其對前途悲觀，無所適從，反正只要香港稍有關係，均積極爭取逃亡成功。

他最後指出：真不知道香港的大學生，為甚麼要回大陸？他笑着說：最好是交換，喜歡「回歸」，讓他們回去好了，大陸青年想來香港的，也一律放出來好了。

河北山東兩省中共當局 動員百萬民工 趕修水利工程

【本報專訊】像當年隋煬帝的開鑿運河一樣，中共也出動了近百萬的民工，大開河道，使得近百萬的大陸老百姓，又陷入了沉重的徭役之中，一如古代為秦始皇構築萬里長城和替隋煬帝開挖運河的民工那樣。

開挖河道和興修水利，本來是一件好事，這種活動，如果是在自由世界，便會成為一種對國家和老百姓都有利的事，但在大陸，却是老百姓的一種苦難，因為，中共在搞這種活動時，完全不顧民工的死活，因此，使得他們的遭遇，和古代的民伕和徭役，完全是沒有兩樣。

中共這種做法和規模，北平的人民日報有如下報導：

在治河過程中，河北、山東兩省的民工在各級黨組織領導下，認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，開展對劉少奇一類騙子的革命大批判，深入進行了思想和政治路綫方面的教育。經過學習和批判，廣大民工提高了貫徹執行革命路綫的自覺性，在勞動中鬥志昂揚，意氣風發，緊密團結，互相支援，使土方工程效率不斷提高。去冬雨雪多，地下水位高，河道積水增加，給施工帶來很大困難。為了保証施工的順利進行，參加整治漳衛新河的山東省陵樂縣民工，組成排水專業隊，戰嚴寒，破冬雪，奮戰二十多天，將全長二十華里河道中的七十二萬立方米積水全部排完。看，他們又發揚連續作戰的作風，苦干五十天，開挖土方量一百三十三萬立方米，保質保量地完成了春季施工任務。戰鬥在潮白新河七里海段的天津地區民工，一到工地就遇到蘆葦叢生，地勢低窪的爛泥塘，給施工帶來很大困難。他們發揚「一不怕苦、二不怕死」的革命精神，鏟除蘆葦根，硬是在爛泥塘里挖成二十華里長的又寬又深的河道。

河北、山東兩省廣大治河民工，奮戰一個多春，到今五月勝利完成了開挖潮白新河的全部工程和整治漳衛新河大部分工程，為根治海河作出了新的貢獻。

開挖潮白新河和治理漳衛新河，是根治海河工程的重要組成部分，去年秋收以后，河北省邯鄲、邢台、石家庄、保定、衡水、滄州、天津、唐山地區和山東省的聊城、德州、惠民地區，出動七十多萬治河民工，分南北兩條戰綫投入了這兩項工程。河北民工在上一個冬春六挖通這條新河的入海水道；南綫，河北、山東兩省民工并肩作戰，共同整治漳衛新河（擴挖原來的四女寺減河和在德州附近新開一條岔河）。一個多春，南北兩綫完成的土方工程量達一億五千八百多萬立方米。在進行上述工程的同時，河北省還開挖、整治了青龍灣河、撓地減河等支流，并且對一些水庫工程進行了續建配套，山東省對潮河、趙牛新河等支流河道進行了開挖整治。這些工程完成后，對進一步解除海河下游平原地區的洪澇災害，促進農業生產的發展，有着重要意義。

「燒周保江」

北平已宣佈林彪的死訊，周恩來現已成為「坐二望一」的人物，但中共黨內反周的對他並不放過。江青更把周去之而後快，因為最近在大陸各地共幹之中，發出的傳單，矛頭指向周恩來，看起來，周恩來可能是繼劉少奇、林彪之後的另一待宰之羊。

是炮打周恩来的时候了！

自林贼父子粉身碎骨，其余伙伴纷纷落网之后，许多同志都松了一口大气，以为这一下真是天下一统，可以永保万年太平了。

我们奉劝有这种思想的同志，且慢高兴，党内的阶级斗争，是不会以人们的主观意志为转移的。一个对立面在以毛主席为首的无产阶级革命派的铁拳下倒下去，另一个对立面就会自动竖起来代替它。如果说前一阶段党内矛盾，主要是主席为首的革命派和林贼为首的反革命派的矛盾；现阶段的主要矛盾，就是主席为首的无产阶级不断革命派和超级政治骗子周恩来为首的向帝修反投降的奴才们的矛盾。

超级政治骗子，比林贼更为阴险狡猾。他不象林贼一般用军队吓人，而是曲曲折折地搞和平演变，忽而吹吹打打，请美帝国主义的头子来北京辟室密谈；忽而慷慨激昂地握着拳头，坚决表示态度，时正时反，时左时右，用尽花招来掩饰他资产阶级反动政客的真面目！

作为我国无产阶级专政的最高国家机关国务院，廿多年来竟一直掌握在这个老狐狸手里，这简直是党和人民的奇耻大辱！如果说过去主席是为了跟刘少奇、林彪之类的政治骗子斗争，不得不团结他，现在形势变了，无产阶级革命派已无必要再跟他维持同盟关系，再将这个坏蛋和他的一伙留在革命队伍内，有百害无一利。只有将他们连根拔除，才能永绝资产阶级复辟的后患。

在超级政治骗子周恩来的包庇下，大批文革中定了案的走资派，又钻进了狗洞，官复原职，甚至更上层楼，加官晋爵。待这批混蛋长硬了翅膀毛，无产阶级革命派便死无葬身之地。要阻止这个反革命阴谋发展，只有大家同心协力，誓死保卫江青同志，撇开一切牵挂，炮打周恩来和他们的狐群狗党！

打倒超级政治骗子周恩来！
将文化大革命贯彻到底！
无产阶级革命造反精神万岁！
誓死保卫江青同志！
毛主席万岁！

中共广东省委烧周保江战斗队

王海容任老毛英文秘書

【本報專訊】據一位消息靈通人士透露，中共外交部長助理王海容，已被證實出任毛澤東私人英文秘書，而江青則是毛澤東的中文秘書。

據這位人士表示，上述消息是最近法國外交部長舒曼訪問「北京」時，由中共方面加以證實的，這就是毛澤東接見尼克遜和其他外賓時，王海容也在毛身邊的道理。

記者曾詢問，王海容可是毛澤東的姪女？彼答覆曰：「不敢確定。」彼接着解釋說，憑他的瞭解應該是，但未為有關方面所證實，故不敢確定。

中共幹部苦惱多

開會不大發言精通革命世故
彼此明爭暗鬥敗者自顧不敵
表面放寬一些仍然戰戰兢兢
內心希望修正不敢做出頭鳥

【本報訊】據一位前中共下放幹部，最近逃港，向本報記者透露：中共政權現時的外表鬆弛，實則緊張，各級領導階層，明爭暗鬥的事實，花樣百出。他舉出其本人在×縣革委會的幹部矛盾情況，確令人觸目驚心（按：該下放幹部不允公開縣份）。

他說：自從林彪事件以來，縣革委會領導幹部，與縣黨書記及委員，還有從前的軍代表，軍管主任等，原來都各有心病，新老幹部均聽命於上一級提拔自己的首長，這就形成明爭暗鬥的局面。親林派的軍代表垮台了，當縣委再度起用個中關係，錯綜複雜。

他說，他親眼見到一位上級（局長級幹部）寫檢舉縣委書記的材料，當然目的是想整垮該書記。

接着，他透露，縣以下幹部十分難當，單就為了輪流下放蹲點，和勞動鍛鍊，縣委委員之間便勾心鬥角，誰都不願到辛苦的地方去，都想留在縣城好吃好住。只有一種情形例外，那就是互不咬弦，一個單位難藏二虎，於是鬥敗者便自動提出下去蹲點，其實是「賭氣」。他說他在前年縣的抓革命促生產組，一名副組長，正是鬧意見而要求下放到公社去的。

這位前共幹證實林彪死亡之後，同時指出，批判林彪，據稱一共發有八號文件，至今仍未停止批判，幹部內部的學習，除傳達文件指示外，重點則在於檢查自己，交代受「騙子」毒害的深度，以及各種機會主義思想。幹部中的批判學習，遠比羣衆深刻麻煩，而且不許外洩。

他又說：截至現在，所讀書學習，貫徹三條基本原則等，其實全係內部鑒賞的條條框框。誰觸犯了，誰就倒霉。

他繼續指出：多數幹部都深受精神鬥爭之苦，個個麻木不仁，苦在心裡，可是共幹都心照不宣，共產黨這碗飯還是要吃的，不吃又如何，整個政權如此，有家室牽累，想走走不脫，反正得混下去，於是，大家都深懂陽奉陰違，檢舉自衛處世哲學，處處小心，事事少發言，看風駛裡，個個會上級意圖，然後才能保住幹部的飯碗。

他指出，縣革委以下各級幹部，均人同此心，心同此理，他們多數都想變得「修正」些，「自由」些，但誰敢帶頭「修」，恐怕連命都沒有呢。

最後，他指出：表面上中共有些政策已趨緩和，如大搞經濟，開放公園文物和農貿市場，大搞體育等。但這祗是權宜之計，即波浪式的鬥爭規律，一緊一鬆，文革到反林彪，太緊張了，現在鬆一陣子，一兩年後，說不定又來場暴風雨。

復員軍人新政策 一律送軍隊農場

【本報專訊】據一位自惠州逃抵本港的青年稱：現時，中共對復員軍人的處理政策，已着重集體轉業，一經退伍，便多數分配到軍區屬下生產基地，過集體生活，名曰妥善處理復員退伍軍人，安排其工作。這種集體復員調去農場的辦法，從前也有，但只限於一部份不願回鄉，或者家中無人的士兵，因此，便安排他們工作，予以照顧，調到農場去，按月發給工資。現在集體復員人數就多得多了。

該青年的哥哥便是集體復員的，他說他哥哥今年三月復員後，便集體安排去海南島軍隊農場參加生產，每月薪金廿五元。據稱有的則集體調到粵北山區，搞林業和養軍馬，他們也屬於生產兵團的機構。

他說，據他哥哥透露，中共採取集體安排退伍軍人的工作，主要原因是害怕士兵退伍後無理取鬧，不安份守己，就一安排在軍隊農場，當局可以說，政府如何仁至義盡照顧復員軍人，使他們人人有工作。同時，當局還可以對退伍軍人加強集中領導，統一管理。由於文革後，復員軍人日多，思想複雜，所以才採取集體復員的措施。

他接着說：村裏原有四個復員軍人，他們都很不滿中共政權叫他們回鄉後自生自滅，數年來不予安置，只封了個民兵營長、連長、指導員的空銜，開會和民兵集訓有份，實際利益則甚麼也沒有，所以，這四名復員軍人滿腹牢騷，罵聲不絕，因為他們「大晒」。復員回鄉後，誰也怕幾分。他們得到的最大好處，則是經常不出勤。

他又說：復員回鄉，現時已不是甚麼光榮的事情，往往被看作「沒出息」，原因是農村青年沒一個願在鄉下拿鋤頭，都想出外發展，參軍是最好出路，結果又是回鄉，當然沒有面子，因此，復員回鄉和下放一樣，同屬于「勞動懲罰論」的壞事。正因為這樣，當復員軍人退伍回家種田時，思想上便鬧情緒，要求縣委分配工作。事實這幾年又亂得很，根本無法安排工作，有的復員軍人便大鬧縣革委。這種情形影響很大。中共當局遇于對復員軍人確難處理，才決定原則上以集體復員為主，一律安排到軍區生產兵團屬下農場，萬一打起仗來，也比較容易集中。

他補充說，近年中共大力發展生產兵團，其成員主要便是復員退伍軍人，和上山下鄉知識青年，這樣組織起來，目的也是為了備戰。

最後，他說：中共對復員軍人的處理政策，顯然有不得已的苦衷，一律復員回鄉，看來已經行不通，只好集體轉業，安排到粵北山區和海南島，以解決他們退伍後的工作問題，且以低薪安插，以籠絡復員軍人。

港九影院聯合廣告

天王拳 王羽主演

滿！今天五場 十四女英豪 何莉莉 李菁 凌波

第12天！ 兩大影帝攜手拚命傑作

血海食人鯊

風從那裡來

金銀島

101 DALMATIANS

龍虎榜

色狼製片家

媽媽心碎了

第三週獻映！

今天五場 十四女

第廿二天 辛康納利

第十三天映！

狂滿！天天五場

狂滿請早

今天五場 麗歌蕙珠

今天全綫五場 李行

遠東區少棒賽 中華大勝香港 今日對抗韓國

日菲昨分勝韓國與關島

【中央社記者吳顯中關島卅日上午十一時電】中華少棒隊參加遠東區冠軍爭奪戰的第二戰，今天上午又以廿比〇大勝香港隊。中華隊已兩戰兩勝，獲得積分四分，明天上午的第三戰，將與韓國隊交鋒。

（中央社記者吳顯中關島三十日下午二時電）中華少棒隊，今天上午以二十比〇大勝香港隊，在遠東區少棒大賽中，輕易的闖過第二關。

中華隊今天以備志成、李東旭擔任投手，張志成為捕手，由于對手太弱，教練林信彰採用車輪戰術，幾乎全隊都出場亮相。

在六局比賽中，中華隊安打十六支，連連得分，林朝滄在第五局中擊出一支全壘打，更是錦上添花。香港隊投手身材矮小，缺乏威力，投出七次四壞球，中華隊被三振四次。

香港隊出擊十八次，只有兩人打着球，無一人能攻上一壘。

中華少棒隊教練林信彰說，中華這一仗贏球，和日本隊對香港的比較一樣，表示中華隊的實力，不在日本之下，同時建立球員們的信心，表現中華隊聲威。

中華少年棒球聯盟理事長謝國城，也認為中華隊不應該比日本隊贏得少，至少應和日本隊相同，今天這場比賽的結果，正好是日本勝香港的比數。

今天中華隊加油的啦啦隊，多了二十幾位的中國海軍官員，他們是昨晚乘艦來此，穿着雪白的制服，非常引人注目。

另兩場比賽，菲律賓勝關島，十四比零，日本勝韓國，十四比零。

今日賽程如下：㈠上午九時，中華對韓國，㈡上午十一時，菲律賓對香港，㈢下午一時，日本對關島。

張耀國返港笑哈哈！在與高棉比賽中受傷的香港默賽代表隊隊長張耀國，昨午隨隊返港，下機後與接機者談笑甚歡，沒有一點受傷的樣子。

謝國城于勝菲隊後說 這關死裏逃生 菲隊教練說不應輸球

謝國城（中華少棒聯盟理事長）在中華隊擊敗菲律賓後說：菲律賓隊實在很強，大大出乎我的預料，我去看他們練球的時候，覺得並不很勁，可是正式打起來卻很好，咄咄逼人。中華隊球運很好，這一關算是「死裏逃生」，我很佩服林信彰教練，劉與鎮經理的鎮靜態度與靈活調度。通過菲隊這道關卡，就可以全神貫注對付日本隊了。

林信彰（中華隊教練）說：前五局我們球員選球不好，打擊全被封鎖，第四局應該得分，但菲隊左外野手多雷斯接住張建昌的平飛球，使中華隊未能先馳得點，我覺得非常可惜。第六局菲隊攻下一分後，球員十分緊張，我召集球員，告訴他們不要驚慌，輸贏沒有關係，放心去打球好了，球員的心情才安定一些，總算打出水準，贏了這一場球。菲律賓隊投手安雅被我們隊員摸清楚了，我也授意球員短打，果使亂對方的守備。第四局時，我把投手陳志舜換下來改用李杜宏，是因為陳志舜控制力不好，我向來不迷信，只要球員一旦不穩，立刻要換人上去，以免貽誤軍機，菲律賓隊實力比我判斷的要強。

黎雜拉（菲律賓隊教練）說：我的球隊得一分後，我想這一仗是贏定了，沒想到先盛後衰，安達雅投手很好，能壓制中華隊的打擊，未輸了這一場我覺得太可惜了，根本不應該輸球的。中華民國的投手與短打很突出，又是我當初沒想到的地方。

鈴木秀俊（日本關布隊監督）說：短打與觸擊技術使中華民國隊顯得更突出了，我以為要小心提防中華隊這一招。菲隊本來可以贏取這一場比賽，結果反而輸球，致命的關鍵是第六局右外野手托倫第諾接球漏失，如這一個飛球接住，戰局將可能改觀，我的球隊有信心贏菲律賓隊，然後用最好的投手對付中華民國隊，我想中日之戰是百分之五十對百分之五十，打了才知道誰贏誰。（李就顯）

旅美老華僑 黃榮打保齡 一局三百分

【本報訊】一位七十四高齡的老華僑黃榮，最近在美國一次保齡比賽中，一局打出三百分最高紀錄（滿分），因而轟動一時，消息傳到此間後，已引起圈內人士的興奮，對一般年紀老邁的人士無異是注了一枝興奮劑。

美國保齡總會刊載黃榮打出三百分的事蹟與及獲獎的圖片，這些資料目前已貼在九龍四海保齡球場一樓當眼之處，是由最近訪港返美之美國女子保齡總會主席克魯維夫人寄贈的。

黃榮是一位畢業於耶魯大學的工程師，他對保齡球甚有興趣，他創造一局滿分時，距離他七十五歲生辰只有廿一天。

‧中華隊大勝香港‧ 遠東區少棒賽，中華民國對香港一仗，中華隊投手李杜宏，跳過香港投手安地、哥化（譯音）而為中華隊在第二局中取得第十四分。中華隊在此役以廿比零大勝香港隊。（合衆國際社無綫電傳眞）。

足總今日大選 乙丙組代表 勢將有劇爭

【本報訊】足球總會今日下午五時半，召開特別週年同人大會，同人大會之後，舉行改選，會長及副會長張英東、華人副會長趙不弱、張錦添、非華人副會長李森、邊傑、軍人主席廖烈武、騎士中校、別遊得蟬聯，獨有乙丙組代表席位出現競選，乙丙六席代表，共有八人提名，將有兩人落選。

因為足總規定，出任來屆足總職位者，必須於七十二小時之前提名，到截止提名時，正副會長及主席的提名人數，均沒有超額，舊任將順利獲得蟬聯，惟有乙丙組代表，共有曾啓榮、何三美、陳福祥、陳宗抗、謝萬祥、李亮能、樊金滿、石也谷八人逐鹿，此八人中將有六人當選。

提名競選乙丙組代表的八人中，除石也谷與樊金滿是獨立競選外，其餘六人，都是同一陣綫的，此同一陣綫的六人是否全部當選，乃近日圈中人士談論的一個問題。

目前的形勢，是獨立競選的石也谷、樊金滿已拉得不少選票，實力不弱，對同一陣綫競選乙丙組代表六人，定有莫大威脅。

現任足總乙丙組代表六人，是宋孝慈、夏仙亮、石也谷、謝萬祥、李亮能、陳宗抗，就中宋孝慈及夏仙亮兩人無意續任，而石也谷、陳宗抗、謝萬祥、李亮能則繼續競選。

前週年同人大會之召開，主要為預備會進行修章問題，廢除組織球隊的存在，不過，將有一番爭論。

最近大球場管理人通知足總，今後在大球場舉行足球賽，祇准上演一場，則不能插序幕戰，伏，來屆預備組球隊係被取消的可能性極大。

東方游泳隊 明日訪澳

由何姦賁率領的東方游泳隊大軍，一行三十餘衆，定明日下午二時半搭松山輪訪問澳門，全體進駐東亞酒店，即晚九時在新花園泳池，與澳門聯隊作友誼賽，二日自由行動，漫遊當地名勝，三日凌晨四時乘松山輪返港。全部名單如后：

總領隊何義貫，領隊張秀埝、陳璋，教練陳震南，管理鄭鏡英，秘書陳耀海，男隊長陳邦，女隊長何健雯，男隊員：陳念發、陳耀宗、鄒榮標、梁建賢、鄭少雄、吳恩波、余炳冠、李廣才、莫偉鵬、高福榮、劉照福、許傑龍、李廣之、何明聖、張榮生、李廣山、許健明、許健萍、張韻儀、鄒鳳卿、鄒鳳卿、李文娟、梁安妮、何明輝、鄭榮宜。

球國明星仇志強 將成電影明星 為明德拍「綠茵血淚」

【吉隆坡航訊】足球名將仇志強將成為電影明星，他將會是大馬第一位走上銀幕的球員，在一套暫名為「綠茵血淚」的影片中担任主角。

該片由明德電影企業有限公司計劃八月在香港開鏡，仇志強與及該公司的董事長陳炎明及夫人羅德貞，於廿六日來隆，並在雪蘭莪記者招待會中，公佈了上述消息。

據陳氏表示，該片由他本人監製，而且是自編自導自演，故事是以球場為背景，除以仇志強主演外，還邀得港台許多明星參加，陳氏的公子立豪與立權，亦將參與客串。由於仇志強目前已是公認為世界出色門將之一，因此，陳氏深信仇志強主演的影片，亦將隨他的名氣而全球著名。

仇志強發表感想時表示：能從球場走上銀幕感到無限光榮與興奮，他又認為目前打球是他的職業，拍戲只是副業，身為球員的他，只興趣演球員生活的影片。過去曾有電影公司與及電視台邀請他拍戲，但都被他拒絕，今次答允明德公司拍戲，是感情難却的緣故。

仇志強現年廿四歲，十三歲起開始打球，於兩年半前赴港，現在是南華足球隊的門將，可說身價極高。問及他的未來計劃，他指出已與南華簽了一年合約，除了打波之外，別無其他選擇，更談不到為大馬效勞。

至於退休之後會否担任足球教練，答案是否定的，但他却願意協助提高守門員的技術。

談到埜材晉用的問題，他認為香港有很多機會給他發展，及提高其本人球藝，今天能在香港打開出路，對大馬足球在海外地位，亦有所提高。

仇志強此次回籍，除了渡假探親之外，還參觀默迪卡盃足球賽，他對大馬能晉入決賽週感到高興，對大馬能進軍世運，更感到安慰，身為大馬一分子的他，亦與有榮焉。

又訊：陳炎明與羅德貞夫婦，定於今日從大馬轉赴星加坡，安排有關香港保齡球員，即將赴星參加星加坡公開保齡大賽事宜，逗留一天後即於明日下午三時三十分，乘中華班機飛返香港。

葉國雄昨率隊返港透露 大馬盛行賭波 但對港隊演出十分滿意 大打出手後高棉會道歉

【本報訊】香港出席默迪卡盃足球代表隊，已於昨午四時五十分，乘馬星航機返抵本港，由於檢查方面的延誤，各球員於五時卅分，才步出閘口。昨日到機場迎迓的，有足總秘書譚蒸森，及足球圈各有關人士，場面熱鬧非常。

領隊葉國雄，在機場發表談話，首先他指出副領隊張志威，球証陸達榮，球員楊廷輝，及黃洪海、陳洪濤、廣洪海、萬達財等六人，於昨夜乘航機由吉隆坡飛往星架坡，其餘職球員均已返港。

對於名次戰對高棉發生不愉快事件，葉國雄亦有所解釋，他說，當時葉尚華被對方球員勾跌倒地後，又被該球員用腳踢去，幸而李國事及張耀國及時將那球員攔開，但此時對方的門將從後方走前來，向張耀國揮拳，張耀國被擊後倒地。又在此時，坐在場邊的五六個高棉後備球員走出來，追打曾廷輝，場面氣氛，異常惡劣，幸雙方職員，馬上出來勸開，球証鳴笛，堅持將踢葉尚華的球員趕出場，此時又引起高棉球員罷踢，且離開球場，但香港隊球員，則全部站在場中，等待球証的指示。球賽停頓約廿分，賽會要求高棉領隊事後，球賽才繼續進行，可惜球証却沒有補時間。賽後領隊葉國雄曾入信賽會提出抗議，認為此仗比賽是不合法的，在函中並列出三點理由：㈠對方門將不應毆打張耀國，㈡對方後備球員，不應出場追打曾廷輝，㈢停賽廿分鐘是不合理的。由於賽會以「切磋球技」為理由，葉國雄終於收回該信件，但賽會則嚴重警告高棉球隊，且去信國際足協備案。翌日高棉領隊親自向港代表球員道歉，事件才告一段落。

葉國雄對於外傳對大馬乙打假波一事，他既不承認，亦不否認，他祇說在馬來西亞賭波是十分盛行的，賭波集團常到賽中收買球員，為此葉國雄及張志威兩人，在賽前便監視球員的行動，但對大馬乙的一仗，適值是分發波糧，故離隊到市區提款，但是否在這段時間中，香港球員已被收買，他無從獲悉。

葉國雄對於此次香港隊在大馬的表現，認為十分滿意，祇是香港球員體力不夠，六日內踢三場波，身疲交加之下，球員應付不來的，但是他們已盡了全力，尤以鄭國根及張耀國兩人的表演最佳，由於鋒綫太弱之故，香港終屈居第六名。

最後，葉國雄認為韓國隊是最斯文的隊伍，而他們的踢法與山度士相若，能夠獲得冠軍是合理的，韓國隊昨午與香港隊一同抵達本港，他們將於今晚才飛返韓國。

本屆世運密鑼緊鼓 賽前各方動態 本版儘先報導

體育界人士渴望已久的西德慕尼黑世運，將於八月廿六日隆重揭幕，這屆大會，不論在經濟上、地理上，都比上屆的墨西哥世運，更為優厚，及更為方便。可以預見的，這屆世運的表現，及各種新穎的設備，將必更為多姿多采。

本報為滿足讀者的要求，特於世運開始之前深入報導，並在世運期間內，擴大全版特刊，專門報導一切有關消息，舉凡各項比賽成績，及比賽過程，將詳為論列，並請專家撰文，分析大勢，描述花絮，格外輕鬆，富有趣味。兼有即日無綫電傳眞圖片，加以柯式印刷，將更為清楚玲瓏，屆時請讀者留意！

亞米茄保齡賽 第二個月決賽 楊華獲得冠軍

【本報訊】亞米茄、天梭金牌保齡大賽，第二個月（七月份）決賽，昨在四海場館熱烈進行，過程緊張劇烈，楊華力退群雄，奪得金牌，金星生表現出色，爭到亞軍，鄭明達與關量才，分獲季殿軍，第五是楊采福，第六是黎永光，賽後由安天時洋行代表孟葉士貝利恒頒發獎品。

楊華上月份決賽得第三，今次手風極順，大部份時間都由他領先，尤以中段以後，更一枝獨秀，他十六局的總分是三千一百七十一分，平均每局一百九十八分，相當出色，比上月份決賽的平均分高出四分。

新秀金星生表現甚佳，在金牌大賽中爭到亞席，尚是首次，另一新進球手鄭明達，在十六位與賽高手中，爭到季軍一席，亦屬難能可貴，上月份盟主關量才，後上乏力，三局曾創七百零三分，雖然未能衛冕冠軍，但在落後很遠的劣勢上，仍能爭到殿軍。

茲錄全部結果如下：

㈠楊華，三一七一分，㈡金星生，三〇四九分，㈢鄭明達，二九五五分，㈣關量才，二九八六分，㈤楊采福，二九四一分，㈥黎永光，二九八一分，㈦梁德基，二九五八分，㈧吳耀強，二九〇七分，㈨梁友洪，二九一五分，㈩標奧利華，二八六三分，⑪駱榮傑，二七六五分，⑫沈德明，二七六二分，⑬劉錦華，二七六〇分，⑭陸國鎮，二七七九分，⑮馮世蘇，二八〇八分，⑯畢家信，二六六六分。

‧亞米茄金牌保齡賽‧ 亞米茄金牌保齡大賽，第二個月決賽完畢，圖為安天時洋行代表孟葉士貝利恒（右）主持頒獎時情形，左起亞軍金星生，冠軍楊華，季軍鄭明達，殿軍關量才。

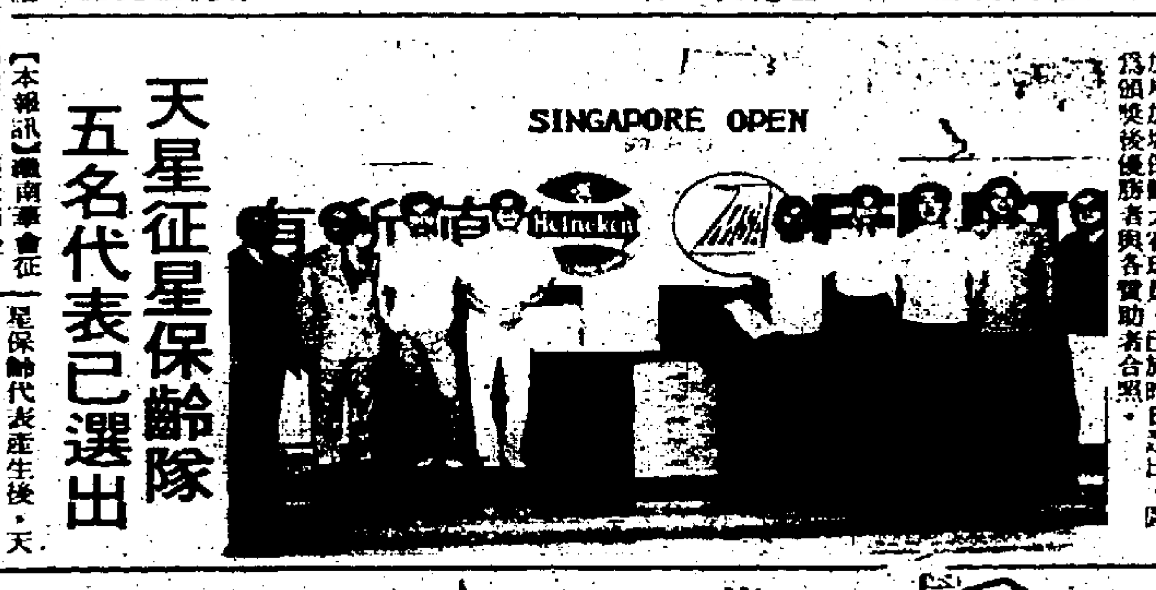
天星征星保齡隊 五名代表已選出

【本報訊】鑽南畢會征星保齡代表產生後，天星保齡球場代表隊亦告產生，曾出席世界保齡錦標賽的名將張鶴洲，在決賽中，以一七三三分（八局總分連加分在內）獨佔鰲頭，平均每局高達兩百零一分。

全部五名代表，除張鶴洲之外，尚有胡子傑、梁思源、廖基與宮欽登，他們將於八月六日下午三時卅五分，乘搭馬星航機六三九號出發星加坡，參加一年一度星加坡舉行之星加坡公開保齡錦標賽。

該項選拔賽已進行多時，過去六個星期（每逢星期日作賽），張鶴洲都領先呈雄，三十六局的平均分達一百九十六分。

好手陳灼輝在決賽中表現欠佳，排在第八名之外，陳輝旋與沙千尼分獲六七名，都未能入選代表隊名單之內。



‧參加星加坡保齡賽‧ 天星保齡球場主辦，喜力啤酒及馬星航空公司贊助的參加星加坡保齡大賽球員，已於昨日選出，圖為頒獎後優勝者與各贊助者合照。

旅法華僑前往聖戴 為中華排球隊打氣

【中央社聖戴廿九日電】中華民國排球代表隊一隊，今天上午曾在聖戴球場練習兩小時，這是中華隊在今天下午正式出賽前最後一次練球。

為期三天的奧運排球亞洲區會前賽，將於今天下午九時正式揭幕，首場比賽由中華隊對韓國隊。

【中央社法國聖戴廿九日電】由華僑領袖、學人及留學生組成的「中華加油隊」，今天從巴黎來到聖戴，為中華民國排球隊加油助陣，另一個來自聖戴附近南錫的留學生團體，也將來此助陣。

「中華加油隊」不斷為這些來自祖國的排球選手誠摯地帶來歡呼得勝的祝望，而且也為他們帶來大批可口的中國食物。

中華排球隊教練謝天性說，這些熱情的同胞遠道趕來，給予他們以無限的溫暖心鼓舞，並有隊員和他一樣都深受感動。

‧晨星隊同圖榮光‧ 晨星足球隊定下月五日回國觀光，前夕該隊舉行慶功宴，並由會長莊劍峯（右）主持授旗禮，接旗者為隊長潘之敬。

NEWTON 實用英專日夜校

通告：本校原有各校之教室不敷應用，為着容納更多同學就讀起見，本學期開始，將第二校遷往大埔道240——242號，第三校遷往大埔道13——15號二樓，新校舍有三千餘學位

新學期開始，各校招早，午，夜班新生（八月八日開課）

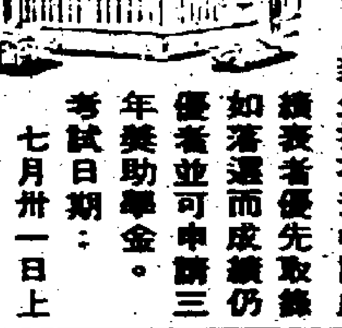
班別：P.4初學班至F.5會考班（本校第十四屆會考班只有少數餘額）
F.6劍橋大學英語文憑班（本校上屆考生佔百分之八十五及格）

時間：上午班：第一組：8.10—10.10 第二組：10.20—12.20
下午班：2.00—4.00
夜班：第一組：7.10—9.10 第二組：九時工餘夜班

地址：第一校（日夜校）旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上百樂門戲院斜對面）
第二校（夜校）深水埗大埔道240—242號全座（義新英文中學內）
第三校（日夜校）1.大埔道13—15號大埔樓二樓近界限街 2.太子道517號三樓
第四校（夜校）佐敦道碼頭文英樓二樓（聖思定中學內）

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七八接洽。

英專夜校部
班級：字母班至中五（會考班）
新班開課日期八月一日
校址：九龍大角咀槐樹街一號
電話：K922131——2



培理英文書院招生
班級：中一至中五（F.1—F.5）
小一至小六（P.1—P.6）
幼稚園高低班
（一）P.6學生全部參加升中試
（二）投考F.1新生持有升中試成績表者優先取錄，如落選而成績仍優者並可申請三年獎助學金。
考試日期：七月卅一日上午九時

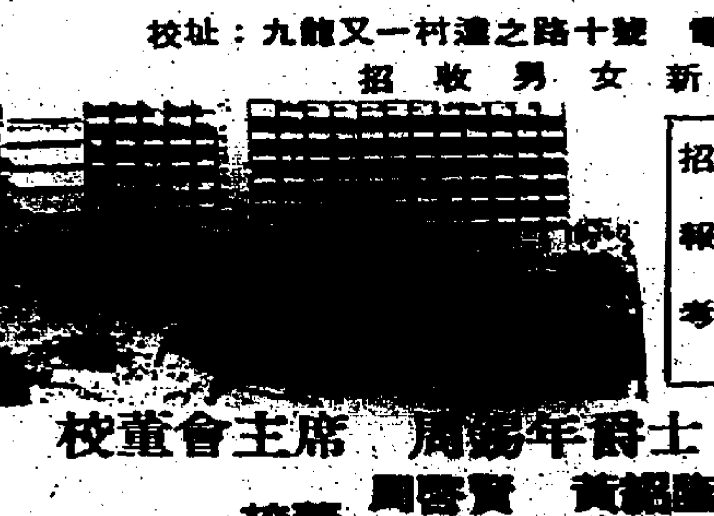
不用開刀
腸氣專科
北京中醫師金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

天主教 培華英文中學 小學 幼稚園 招男女生
自建園林校舍 環境幽雅
管教嚴謹 校風純良 開始派發接受申請。
歡迎升中試派出或未派出及六年級畢業生免試入學，成績優良者可申請獎學金，學費比派出學校相宜
搭4A 2D 8D 40巴士到大坑東總站下車沿大坑東道經徙置區14座馬路直上 校車接送
校址：九龍 大坑東 桃源街山頂 電話K八〇〇〇五一

香港樹仁書院招生
大專：
系別：法商、文史、外文、新聞、社會社工、會銀工管各系一年級新生及二年級轉學生。
大學預科：
F6（中文大學班）文、理組新生。
附告：①設獎學金□名，授予品學兼優學生。②成績優異生得申請由本校保送入美國路易士安納州立東北大學及杜倫大學等校。
英文中學：
F1—F5會考班各級學生
報名：即日起上午九時至中午、下午二時至七時。
校址：灣仔峽道七號新校舍尚在裝修（九月正式啓用），報名及考試暫統在跑馬地成和道八十號校本部辦理。

本校純教育宗旨 採中英文並重 務求實教嚴謹 學生學業與品德平衡發展
校董會主席 黃宣平議員 監督 胡鴻烈博士
副主席 丁熊照OBE 校長 鍾期榮博士

博雅書院 BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村達之路十號 電話 800241—2
招收男女新生



招收：FORM1—5 上下午班男女新生
報名：每日上午九時至下午五時
考試：八月四日（星期五）上午九時

特別啓事：
本校校董會已聘著名教育家王錫釗先生（Mr George Hong Chow）任本校校長。
王錫釗先生為香港大學學士，一九四〇年畢業，并榮膺教育文憑，曾在本港及澳洲等地從事教育工作凡三十餘年。
王君之中學數理化教科書著作甚豐，其中大部份為本港各中學選用。

校董會主席 周錫年爵士
校長 王錫釗 副校長 [illegible]
校董 周啓賢 黃紹臨 郭[illegible]禮 王啓銘

許國創新借古諷今
虞慧拒為邵氏拍片

麗展

　往台灣拍片的許國，經三個多月來，埋頭苦幹之下，所組的「海角」公司創業作「大笨俠」，將可全部拍竣了。（此片初名「唐山二兄」，後因有人偸用，許國幾經考慮，決定改名為「大笨俠」。）對於拍這套片，的確是多災多難，更且投資之重，比拍一套全部大明星的A級片更甚。

　原因這套以布袋木偶和眞人合演的片，在技術方面，是遭遇到不少困難。不可不知，拍眞人的戲，容易處理，但布袋公仔，要拍來像眞人一般，生動與各方面之配合，便不簡單。為了攪得好，有一個時期，三四天才拍一個鏡頭。

　時間卽是金錢，幾天才拍一個鏡頭，當然多用了不少錢，何況，布袋與佈景等，又要精織製造，因此，有人認為許國這樣做，並不明智，但這位知識分子的導演，另有自己的見解，他說：「我不敢說創新，但最低限度，我不會跟着人家後面走，我希望盡我所能，拍一些可以一新耳目，而又有點教育意義的影片。」

　這套「大笨俠」，是借古諷今的喜劇，除了用一大羣布袋木偶外，還有不少是名演員，主要便有岳陽、左艶蓉、葛小寶、雷鳴、小游粉等。

　許國昨天歸港說：「葛小寶昨天剛由美國回來，明天我便續拍他的戲，如果一切順利的話，我下月十日左右，便可以返港。」

　計劃中，這套「海角」公司的創業作，九月份先在香港推出，台灣十月份上映，而「海角」公司第二套新片「霸道」，也會在那個時候開拍。

　「霸道」的女主角是虞慧，早在目前便定下來，而「大同」公司第二套出品「午夜擺花」，也是由她擔任女主角的，如果不是「大同」負責人麥鵬展，陳鋼民日來集中精神去攪「大地雙英」，「午」片早便開拍。

　虞慧本來也不會空閒，如果她答允李翰祥之邀，拍邵氏那套片的話，她是由邵氏跑出來，邵氏現在又高價聘請，可以說是爭一口氣，不少人羨煞，祇是，這位女星，另有見解，她說：「就不是這類型，不想拍那些風騷氣派戲，因此，不管片酬多少，我也不拍，如果劇本角色合理想的話，我會考慮。」

　這是虞慧的明智，以她的外型，與及性格，她的確是不適宜演那類戲，雖然她在何藩那套片中，給何藩說服了，演了那些戲，但她母親對此非常不滿，一貫來孝順的虞慧，便決定以後不再拍這一類戲，故儘管李翰祥對她賞識，她也婉拒。

王羽為「獨臂拳王」賣盡氣力

銀海微波

張冲一身是膽 改戲路演反派

　張冲，這位電影圈中王老五集團的老大，這幾年來他在戲路方面有很大的轉變，原來他是一位正派小生，後來他發現在銀幕上做壞蛋，比做正派小生要有號召些，所以他才向反派戲方面靠近了，如今他不但是一位成功的正派小生，也是一位出色的反派角色。

　張冲的演技一直是受着廣大影迷的歡迎的，在電影明星方面，以做人來說，張冲是比其他演員要容易相處些，因為他的人緣比別人要好，從來不在任何人的面前要一點花招，因為他自己做人處事，都是十分有規律的，決不願意把人生就是戲，或是戲劇就是人生等混為一談，這就是他得人緣的最好證明。

　最近將有幾部戲推出上映，而且每部戲都有張冲的演出，所演的角色也正是他所改變戲後的反派角色，首先是「一身是膽」，這是一部共分為三個片段的故事，張冲是其中一段「守孝者」，王羽演一個守孝的青年，張冲則演一個可惡的惡霸，圖佔有王羽家的財產，這一段裡就有非常激烈的打法。

　接下來還有一部戲「叛徒」，張冲也是演一個壞蛋，不但壞而且壞得不可收拾，「叛徒」之後還有一部「王羽大盜」，張冲亦是以專門姦惡，演一個大壞蛋。

　從這連串的反派戲中，看樣子張冲還會繼續在反派戲中謀求更大的發展。

　目前張冲正忙着新片的開拍，他對於自己的問題，絲毫未曾想過，看樣子這個王老五集團的老大，他還有意思連任下去，他的哲學是：何必結婚呢，一個人逍遙自在，誰都管不了，要是家裡有了一個老婆，每天面對着老婆，那又有甚麼意思。

※※　※※　※※

娛樂

經過隧道，去看拳王

　王羽的「獨臂拳王」海報，遍貼在隧道巴士車身上。

　從港島坐隧道巴士去九龍看「獨臂拳王」，或從九龍坐隧道巴士到港島去「獨臂拳王」，已「値回票價」了。

金霏陳曼玲，又爭排名

　金霏與陳曼玲，在羅新公司的「鐵膽擒兇」中，又發生排名先後的爭執。

　一個排在東邊，一個排在西邊，名字下部加上「領銜主演」字樣，天下太平。

議員們看迷你裙

　非洲國會議員，反對穿迷你裙。檢察長說：議員們在看到穿迷你裙的女子時，把頭轉向別處便是。

　先讓他們看個清楚，然後把頭轉向別處未遲也。

李雅芳如期抵港 紀寶如遙祝觀衆

　傳說了很久寶島紅女歌星李雅芳來港的消息，終於兌現了，因為她已於八月初上映「花謝了」影片之前來到了香港，與愛護她的影迷觀衆見面了。

　在最近兩三個月裡，李雅芳是比較忙一些，時間雖短，可是她已走完了半個地球，因此，李雅芳的朋友們表示，往返於旅途雖然辛苦，但是細想起來內心還是愉快無比的。

　兩個月之前她隨一個歌藝團，從台灣出發遠征美國，在異邦受到了空前的歡迎，在這種情況下，讓她忘記一切，每天祇知道不停的演唱，她說，祇要歌迷們喜歡她唱，她是絕不會停止的歌唱，一直到大家滿意為止。

　李雅芳在台灣不但大紅於歌壇，同時亦在電視台主持每日的歌唱節目，因此早已成為台灣的電視觀衆所熟悉的歌星，也由於她在電視台走紅，所以她被國華公司的老闆郭清江發現，在經過多次接觸後終於把她帶上了銀幕，其實這也是李雅芳多年來一直所夢想的願望，今後她可能要提出更多的時間，在電影方面求發展。

　李雅芳走上銀幕的處女作品，就是國華公司的「花謝了」，這是一部文藝歌唱的感傷悲劇電影，她在片中飾演一個有先天性缺路的啞巴，紀寶如是她的妹妹，姊妹倆沒有親人，完全以種花賣花相依為命，其間的節奏是非常明快的，因此而獲得觀衆的好評。

　紀寶如自從今年二月間從香港回到台灣後，就一連為郭清江主演了兩部戲，一部就是「花謝了」，另一部則是與李相合作的「讓我哭吧」，紀寶如這位女童星，年紀雖小，可是在香港的觀衆卻佔有相當重的地位，因此她的每一部戲都能保持一定的票房紀錄。

關菊英新唱片 雨濛濛已上市

　學生歌星——關菊英自從為海潮唱片公司灌錄了一張小唱片「我找到自己」，銷路甚好，且獲各界一致好評。

　最近海潮公司再為關菊英灌錄另一張長詩唱片，內容包括時下最流行的歌曲「今夜雨濛濛」、「昨夜夢魂中」、「往事不堪回首」、「不要說再會」、「酒醒夢已殘」等十二首歌，旋律優美，尤以「今夜雨濛濛」主題歌，富兩效果的設計及時意的序詞，更別具心思，再加上關菊英婉轉獨有的歌喉，眞是炫媚動聽。

　該唱片封面設計，非常精美，風格嶄新，封裏除了歌詞處錄外，還刊有關菊英錄音及登台的風姿，圖文並茂。（該唱片已在港九各唱片店代售。）

　十四歲的關菊英，目前仍然在求學中，雖然唱歌是她生活中最興趣的，但她仍是以學業為主，唱歌則藉課餘的時間來活動。

　自從榮獲「青年之聲」歌唱比賽冠軍後，即經常參加市政局主辦的時代曲晚會，以及「歡樂今宵」、「今日之歌」、「時代曲精華」等電視、電台節目得到好評，又以客串的身份出現各大夜總會和歌廳，目前麗淸宮、金寶兩大夜總會主持人的力邀下，加盟金寶夜總會主唱，這位東南亞最年輕小歌星，將會在歌壇上又有一番活躍。

十四歲青年新秀歌星關菊英小姐與新唱片「今夜雨濛濛」合影。

今日電影

戲院	片名		評
海運 明珠	獨行女殺手	(西)	＊＊
皇后	火拼人肉場	(西)	＊＊
豪華	馬戲千秋	(西)	(重映)
新都	媽媽心碎了	(國)	(未評)
樂聲	寶貝歷險記	(西)	(未評)
京華	瑞士家庭魯賓遜	(西)	(重映)
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	(西)	＊＊＊
紐約	第三春	(西)	＊＊
京都	瘋狂飛車大鬧唐人街	(西)	＊＊＊
娛樂	十四女英豪	(國)	＊＊＊
麗都	風從那裡來	(國)	＊＊＊
百樂	金字塔血淚史	(西)	(重映)
總統 東城	警匪俠艇搏命戰	(西)	(未評)

幕前閒話

獨行女殺手戲弱 麗歌蕙珠表現平

　＊＊在獨行俠興起之前，美西部牛仔片，經已低落了，可以這樣說：「獨行俠」是取代了以前的牛仔片，此無他，由於目前的觀衆已不再因過去美國牛仔片的橋段及打鬥方式而感到滿足，他們要求有新的刺激。

　這一期在海運、明珠上映的「獨行女殺手」，雖然廣告上說明是一九七二年全美五大賣座名片之一，但，在本港上映數天後，成績似乎不理想。

　該片由性感女星麗歌蕙珠主演，此姝在本港確有不少影迷，不論男女，對她都有很好的印象，過去她以性感著名，但在本片中，她僅表現出內心戲方面的成績，在性感方面，卻難令觀衆滿意，除了被强姦的一段之外，餘下幾十分鐘，都被潤袍罩在了全身，將她美好的身段全部遮蓋了。

　合演方面，亦有幾位很有名氣的演員，其中如史提芬杯等。但可惜的是他們的表演在水平之下。

　導演是否忠於原著，在施下的三名窮兇極惡的刼匪，衆看起來便沒有那種粗獷及兇殘的印象，再細看，他們實在有點傻傻瓜。

　事實上，這部片子很像過去的西部片，而它所描述的內容及在情節上的表現，亦是如此，但無疑，這部片不是一部成功的作品，這當然是劇本身及導演技巧的問題，故此，雖然有麗歌蕙珠主演，亦不能令人激賞。＊浩＊

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

星星小記

王羽九月拍紀念作 最近推出三部新片

　王羽目前在台灣忙於趕戲，他如此緊急的趕拍，主要原因是要把所有的舊戲拍完，然後安心的到西班牙去拍一部自己的紀念作「中國人」。

　由日本拍罷「海員七號」回台灣，與欠下的七日外景，如今也已拍好，自後，王羽便全心全意的把未拍竣的片子拍完，然後，九月份飛到西班牙去展開「中國人」的拍攝工作，對這部片，王羽表示要傾力去拍，務使它成為一部代表作，「中國人」祇是暫定的片名，待想到一個較好的名字時，將再行改名。

　近期裡，王羽將有三部片接着推出，計有「獨臂拳王」、「一身是膽」、「叛徒」。其中「獨臂拳王」已隨始公映午夜場，上週末的午夜場賣座成績奇佳，是王羽近年來作品最佳票房紀錄的一片。今天，「獨臂拳王」第二次午夜場期間，相信將又有一個十分理想的紀錄。

　「叛徒」及「一身是膽」正排期推出，「一身是膽」映期是八月中旬，「叛徒」則會在中秋期間上映。

　王羽近年對自己要拍一部最有紀念性的作品十分熱切，他一向都是台灣最忙的動作片小生，為拍紀念作推掉許多片約，可見是一個重視自己藝術前途的電影工作者。

快訊

在風月奇譚一段 方心演出性感戲

　李翰祥所拍的「風月寶鑑」有五段戲，由於每一段都有自己的特點，在選演員方面，他是格外用精神的。

　因胡錦拒演還上夏雯，戲已拍好，而另一段戲是林漪任女主角，最近更邀得電視明星方心加入陣容，成為一次新的配搭。

　方心過去曾拍過不少電影，在粵語片圈已有一些名氣，粵語片停拍，方心才轉向電視圈去發展，在電視圈裡，她的發展相當順利，但對於電影，方心是念念不忘的，這次，李翰祥選中方心來演「風月寶鑑」，使方心非常高興，她已與「邵氏」簽了一部片的合約，如果彼此合作愉快，方心在國語片圈出頭機會不遠。

　「風月寶鑑」因將改片名，經過研究，李翰祥選用「風月奇譚」。方心仍是「戲的」電視明星，她在電視方面表現不錯，任司儀及主演趣劇都相當出色，因為她自小便愛演戲，李翰祥邀她拍片，方心頗稱非常意外，既是李導演看氣，一定要倍加努力去演，不能使李導演失望。

　演「風月奇譚」的方心，或許也有性感鏡頭演出，她演的一段戲是「碌婚緣」。

　在電視電影雙棧發展下，方心表示今年運道佳。

留泰減了幾磅 恬妮不敢番頭

　恬妮這兩年由於星運日紅，經常都要為拍片忙得不可開交，她不但是在台灣忙于拍片，還要不時往來於香港、泰國以至更多更遠的地方，同樣也是為了忙於拍片，這正是交得鴻鈞運，使雖以享得安樂命了。

　在她為拍片曾去過的許多地方中，恬妮說：使她覺得最難捱，去過一次，便不敢再作番頭想的，莫如是泰國。這滋味，是在她為遠東公司的「唐人客」効力時感受得來的。

　她到泰國拍「唐人客」的時候，是在今年的春間，這個季節，在台港等地，尚是乍暖還寒，但在泰國，已是炎熱難耐，每天起床，一問氣溫，就是三十四五度，偏在「唐人客」這個戲，又儘多的是外景，每天得在似火驕陽底下，走上八九個小時，工作時則經常是頭暈目眩，揮汗如雨，休息之後，亦例多是唇焦舌敝，茶飯無心，所以，在那裡逗留得未夠一月，已經消瘦了好幾磅，還並點給曬得變成了黑炭頭。

　雖然有好幾位當地片商，有意拉她拍片，但她一想起拍「唐人客」時的苦況，便敬謝推恐不迭了。

　如今，「唐人客」不祇已全部完成，並排定日內推出，由於影片的劇情演繹得好，恬妮與關山、陳星，當成功等衆，在演與打都非常出色，故行內人對這部片都很睇好，果眞如此，則恬妮為該片吃的苦頭，也總算不是白吃。

「唐人客」在泰國拍攝外景時，恬妮正在與導演兼主演關山，談論演出問題，影迷們把她們圍着。

銀色雜錦

沉不住氣的姚鳳磐 又執導唐山五兄弟

　就是好的電影總是被大家所注意的。

　很多人都有一些不正確的觀念，就是認為同一類型的電影，是不會有甚麼不同的，但是有這種觀念的人最後他總自認錯誤的，因為每個人有每個人的思想，有每個人的作風，不要說是同一類型的電影，就是同一個劇本，交給兩位導演來拍，而所拍出的影片都會完全不同的，也就是說，藝法人人會變，各有巧妙不同。

　不錯，「唐山五兄弟」是一部與其他民初打鬥片的型式相同，但是這部「唐山五兄弟」的導演，卻并不是執導過其他這類型影片的導演，因此，「唐山五兄弟」的風格，絕對是大家過去所未見過的電影。

　在國語片後起的一段時間中，影圈出現了不少的新人，包括演員、導演以及其他有關電影工作方面的新人，現在我們要介紹的就是這部「唐山五兄弟」的導演姚鳳磐，姚鳳磐他是一個幹文的，武的他不熟行，因此他跨進電影圈，不管是編、或導，都是擅長在文藝片方面，因為他在文藝片的觀衆心目中，早已留下了深刻印象，可是後來觀衆的興趣轉變了，製片人的製作路綫也改了，因此文藝片也隨着而走入了低潮，在這樣情況之下，當然一向在文藝片方面有過成就的人，慎有如英雄無用武之地一樣，縱觀提不起勁來，老實說他們也沒有改變路綫的勇氣，所以祇好坐在那裡等，希望有一天文藝片能再回頭，可是這一等就是兩年過去了，不但沒有見文藝片抬頭，而且路綫一直未變。

　姚鳳磐是一位有衝勁而且血氣方剛的導演，叫他一等是兩年，老實說不是味道，所以他要嘗試適合環境，改拍動作片，「五兄弟」就是他在這樣的情勢下，終於沉不住氣，而執導了這部「唐山五兄弟」，本片有一個很大的特點，就是文武兼顧，就是要打得有情理，文場戲更注重了親情與友情的氣氛，因此一般的批評姚鳳磐是個了不起的電影工作者。

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五九一六　分行：上海街三百二十號　電話：八一五四三三　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道嘉華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一一六一式

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話七二九三零七或卅七三零七零八接洽。

恒星 H-888006-7　史提芬生名著改編七彩文藝片　金銀島
分類廣告　醫藥
新都 樂聲 金聲 寶聲　明天　早座 定請
下期公映　國華公司　郭清江　精心傑作　李雅芳 紀寶如
新華 英京 樂聲 全寶 國泰 太子 英國　下期大映　唐山五兄弟
陳鑑塘 蔡狀雲 紅雲　癬白蝕
江少卿　一切耳鳴　尿毒道炎症
尿毒道炎症　錢茂生
胃　咳　喘　羊叫　風濕
外皮　尿病　婦科　李　尿毒症　馬會來　喉　痔

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二四五九五二・二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三七・七零七零八
（三）灣仔軒尼詩道三零三號大英大廈二零一室
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六二號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路一號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下

登三天 送一天

租售

灣瓜士
出售樓宇鋪位商業屋
接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230689

樓下旺鋪

旺角旺鋪

旺鋪租售

旺鋪出售

商業一樓

唐樓出售

鳳鳴大廈

華麗唐樓

古樓租售

石屋平售

旺鋪租售

洋樓出售

旺鋪租售

洋樓出售

招租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携明者，則請到灣仔分域街本報中區號事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
136	139	81	81	511
141	144	88	88	534
145	146	89	97	558
146	150	97	98	567
150	151	99	99	619
151	155		45	655
157	158		57	685
160	165		78	830
166	167		9	831
168	169			843
101				927

（香港）全層招租

寶靈街鋪

旺鋪出租（九龍）

工業旺鋪

荃灣旺鋪

美孚二期

廠房出租

半邊鋪分租

旺鋪招租

平安大廈

新樓出租

美孚新邨

製衣廠租

工場廠租

出讓

首飾工場 招租
尖沙咀區早電洽 K674675陳

寫字樓租

徙置商店

荃灣地王

狠狗最平

旺鋪出頂

廠房出讓

冠軍狼狗

聘請

求職求才佳音
本報分類廣告，設有職業介紹專欄，無論聘請人才或求職者，均可利用本報分類廣告刊登，收效宏大。

求職機會

聘會計助理 工資計算員

周生生珠寶金行有限公司
招請：事務什工、潔淨女工
每月薪津500 供膳宿
按期加薪有備金補貼及福利享受，四天假期。
應徵人請將簡歷近照函大埔道二四六號。
本公司人事室以便約洽

家務助手

時裝招請

事務主任

香港護衛會 大量招請

聘請職員

誠聘象職

謀生手藝

東華三院聘中小學教師
①津貼中學 英文 CMA級 1名
②數理 CMS級 1名
①津貼小學 升中英數 1班
②升中英數 1班

聘女職員

招請男女職員

聘請後生

請看更

津校教師

聘請教師

請女工人

徵聘教師

徵聘教員

誠聘幼師

行政秘書
大企業機構誠聘男性公司行政秘書式名，需年24—40歲中英文良好至少一年行政或秘書經驗待遇視能力學歷經歷而定中英文親筆信投寄本報信箱中區九號來信註明聯絡電話以便約見快捷。

聘請司機

待聘

經驗報稅

新製衣廠

高級文員

全盤會計
大廠商誠聘高級會計員須有多年會計總賬經驗能獨立處理全盤會計實務工作及英文書信等請詳列要求薪給履歷學歷近照地址電話號碼寄本報信箱中區第十三號約晤。

徵求高價徵書

尋訪

尋人啟事
蔡耕生之弟蔡萃生又名蔡穗蔡玉和湖南長沙人如有知其下落者請通知其姊蔡恒。通訊處：MRS DAVID LOUIE P.O.BOX 39455 CINCINNATI OHIO 45239 U.S.A

補習佳音

大埔小學補習

經驗稅賬

理帳報稅

啟事

遺失

遺失聲明

急徵宿舍

徵購舊書

辭職啟事

鳴謝南海

沙頭同鄉會

羅氏宗親

博羅利會有限公司

商業

美國加拿大升學與移民 台灣日本英國
星馬泰印尼越南
專辦世界各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 ②香港德輔道中116號
電話K316252・K308513 H447173—4

遊河海浴

打字機

加美泰星 簽證特快
本公司專員代辦赴星馬泰國日台韓南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票中國團體指導一切手續。
大道中廣安銀行600室電H445027—9H456296

漏水

冷雪氣櫃

彩色月曆

租務會債

20元修電視
連工包料 有線改無線 K449854 光明行

電視

專改西裝

油印

電視 新光行
修理買賣交換保養
即電即到特 爲港區服務
電話H606396 H609208

鋁泊餐盒

百葉窗簾

冷氣機 修理

越南印尼星馬泰 特快簽證
泰國曼谷清邁七天遊實特價$1168
台灣環島遊覽九天包括個別入台證$1395
代售飲食日韓特價機票 74號中區 TEL:220888・245296

電視 修理音機

臥式鐘床

台灣個別旅遊
來回機票連出入境證670元快捷
歡迎委託 國華旅行社
香港德輔道中149 環球大廈1406室 電話：H—457071—2

電視 修理部
通信電視工程公司
深水埗青山道303號地下 近電話：846646・787820

碼布機

收買酸枝

民興洗潔精

古玩古王

平打字機

防盜鐵門

冷氣雪櫃

招生

溫兆明授泳

專數精求
F5—F6 F1—F4
招高初級數理化英暑期補習班
地址：九龍彌敦道242號立信大廈四樓E座電話K672571 銅鑼灣怡和街1號香港大廈七樓A座電話H765890

[illegible]
校址：北角英皇道425—451 電話H611601
廣告室內設計 高級會計 商業簿記 簿賓全科 商業信札 別文速記 出口文件 算 成本會計 英語會話 英文拼音 國語班 法文班 日文班

德信烹飪學校
專科大師五位長駐領導下列課程
粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒
校長：鄧之 F.C.F.A. LONDON

相理速成

珠算 K313409

氣功健身

太極長拳

世界英

香港工科學校 K305075 H708115
兩月畢業 輔導就業
暑期速成班
九龍旺角彌敦道601號廖創興銀行8樓 香港北角英皇道37—39號弍樓
八月五日新班招生

95元寄宿

彩色瓷相

HONG KONG RADIO INSTITUTE
八月四日開課

英男國女

立案 香港工科學校 增設暑期速成班
旺角彌敦道六〇一廖創興銀行8樓 北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭）
即招新生
工程機電 冷氣工程 電子 航海 工廠管理 建築 機械

香港書院 立案
安德烈博士主理 被稱爲規模最大 及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 圖畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 會計全科 美容儀態班

立案 香港工科學校 K305075 H708115
旺角彌敦道601號廖創興銀行8樓 北角英皇道37—39號弍樓
八月五日新班招生
室內設計 廣告畫

函授會計

英人教授

灣仔日文八月新班

強身術

專英成速

必文速記

國語

商科班

初學法文

初學日文

搬運

K888434・308818・H723002・753386

K-675872・K-672704 港H-444566

婦科

醫藥

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商日報
刊戶： 啓 一九 年 月 日
住址： 電話：

請注意：如需要「信箱」，請將「號碼」二字刪去，寄來卽可。
每段不超過「大字四個」「小字卅四個」，登天三元三天九元。
不得超過四段

英鎊滙率在浮動中 幣值問題仍屬可慮

有了港元對美元臨時固定滙率，對貿易結滙，雖較前便利，尚未導致經濟惡性循環，但上週人民幣牌價又改高，港人保值心理仍强，股市瘋狂，與此也有關係。

【一週經濟綜述】港元滙率自不跟隨英鎊浮動，而與美元訂定臨時固定滙率（每一美元兌五·六五港元）後，對於出入口貿易結滙，自然比採取浮動滙率時較爲便利，連中共人民幣兌港幣滙率，亦曾有一段較長時期，定在三九·七三（即一百元港幣兌人民幣卅九元七角三仙），故各種主副食品及其他價格獲得安定，而不致引起惡性經濟循環，迨至上週三，人民幣兌港幣牌價又突告更改，由三九·七三改爲三九·三一，即每百元港幣少兌人民幣四角二仙，亦即使港元幣值貶低。據說：人民幣牌價突然改變，係美元價變動之影響，祇以人民幣值升幅不大，且自上星期改變後，直至週末仍維持三九·三一之價，規定所有存款、欵滙及貿易結滙，均照此價計算，故對於商場物價，尚無多大影響，由大陸輸入之主副食品價，大部份亦未因人民幣滙率稍爲提高而起變動，大陸米價且因市弱而轉順，港九之大陸百貨公司各種物品牌價亦未即時改變。

不過，人民幣對港幣牌價，如不穩定，經濟大陸貨之商人對結滙及擬訂批發價，自感不便，而大陸百貨公司對各種物品售價，亦比前擾碰，現在許多已取銷折扣，因此，各界居民對未來幣值，仍有戒心，大家都有「存物勝於存錢」的心理。

最近英國碼頭發生工潮，各大港口陷於癱瘓，金融界更憂慮到英鎊可能受到打擊而影響本港經濟，近日本港股市特別暢盛，固與游資過多有關，商民爲着保值而去購入股票博取，也有很大的關係，故在英鎊未有固定滙率以前，大家對於港元未來之價值，仍有懷疑，因香港財政司夏鼎基於宣佈港元兌美元固定滙率時，曾聲明這是臨時性的，待英鎊浮動滙率終止後，將再重新調整。由此亦顯示港元始終未能脫離英鎊，待時機適當時，即將恢復港元兌英鎊滙率，屆時對於今後保障存英之儲備金問題，亦將有所決定。

又查曾停掛英鎊牌價多時之星加坡，最近已恢復將英鎊牌價掛出，據星方廿八日來信稱：馬星銀行公會經恢復星加坡的英鎊外滙牌價。

自從上月下旬英鎊採用浮動滙率以後，星加坡的英鎊外滙就一直停盤，雖然其他各國貨幣掛牌已陸續掛出，但英鎊卻至現在才重訂盤價。在過去兩週間，馬來西亞經已掛出英鎊的牌價，這期間內，滙率大體尚穩。現在外滙市場靜定，英鎊牌價掛出賣價六元八三二九，買入電滙六元七九〇〇，滙票六元七七五。

港棉系工商業 注視英國工潮

近來本港棉系工商業的動態，已經逐漸轉向良好發展，但英國四萬餘碼頭工人在七月廿八日大罷工，致令英國各港口陷於癱瘓狀態，根據倫敦電訊報告，有五十艘輪船裝運貨物抵達英國，因爲無法起卸，逆追得轉駛西歐方面卸貨，可能有若干艘輪船裝運到英國的貨物中，有一部份是本港產品，而在本港產品中，可能最多是紡織品，所以，本港棉系工業內廠商最關心的，就是英國碼頭工人大罷工，是否曠日持久的問題。

綜合本港棉系工業內廠商的意見，認爲英國碼頭工人大罷工，本港紡織品輸往英國當然是有影響的，但影響程度如何，要看罷工的時間是否延長而定，假如像上一次延長到兩個月，本港紡織品輸往英國就要受到很大打擊，特別是供應英國今年聖誕節前銷售的衣服，八至九月就是大量付運的時候，倘若這些衣服到達英國不能起卸，或是延遲付迷，勢必不能趕及在英國市場銷售。現在一般廠家最爲焦慮的，就是英商已經向本港訂購的衣服，尚未有信用證開來，是否因爲碼頭工人罷工影響而延遲將信用證開出，本港廠家與英商直接交易，或是透過洋行與英商交易的，已經去電英國查詢，倘若因碼頭工人罷工影響而暫時延緩將信用證開出的話，則本港紡織品輸往英國受到影響也就相當嚴重了。

至於棉紗市情，港產粗支棉紗交投暢爽，十支粗紗至四十支幼紗均多成交，幼紗供銷顯得異常緊湊，特別係幾家大紗廠開，基於廠家需求增多，不斷現貨供應短缺，即商們貨提用亦呈供不應求，因此，廠家對幼紗接單，排期要到十月及十一月。粗支棉紗現貨供應亦漸緊。尤其是雙頭紗，交貨排期至九月進展，混紡纖維紗產銷有加，很多紗廠現在偏重於混紡紗的生產。至於一些沒有混紡紗生產設備的紗廠，亦由於棉紡錠子我減了，遂使這些仍以棉紗爲主要生產對象的中型紗廠，棉紗供應亦比前拉緊了。

說到棉花價格，近來轉呈穩定，東非洲AR級棉花每磅訂價三毫六仙美金，巴基斯坦NT級棉花每磅訂價二毫七仙美金，LSS級棉花每磅訂價二毫五仙半美金，美國十六分十五米特林棉花每磅訂價二毫七仙美金。棉花價格穩定，有助於本港棉紡業的發展，不過，今年各紗廠的工資及雜繳繼續增加，棉紗成本尚未能減輕，預料今後兩個月內，棉紗價格不易回降，相反的，如果棉織品生產進入旺季，廠家需用棉紗較有明顯增加，各紗廠的棉紗供應更緊時，紗價還可能調升。

巴基斯坦棉紗，八月初旬將有兩批新貨運到，但數量不大，僅約三千餘包，至於本月初由喀拉蚩付運來港的棉紗，亦不過五千三百多包而已，基於彼邦紗廠近來不斷罷工，生產受阻，預料八月份運到本港的巴基斯坦棉紗，將比七月份減少，近來巴基斯坦棉紗訂價仍然高昂，港商落單訂購仍然不多，彼邦市場貨價，近日也告堅定，十支粗紗無線電台每小包（十磅）爲卅三勞比，廿支無線電台爲卅六勞比，小提琴爲卅六勞比，雙獅爲卅六勞比，廿支雙股無線電台爲四十勞比，雙獅提琴爲四十勞比，廿一支雙股鹿嘜爲四十一勞比。

週來港市棉紗價格普呈堅穩，港產十支A級紗每包九百七十元到一千元，廿支A級紗每包一千一百五十元到一千一百八十元，廿支B級紗每包一千一百四十元到一千一百六十元，卅二支A級紗每包一千四百元到一千四百六十元，卅二支半精梳每包一千五百元到一千五百七十元，四十支A級紗每包一千五百元到一千六百元，四十支半精梳每包一千六百七十元，四十支全精梳每包一千七百元到一千七百七十元，巴基斯坦十支上檔紗庄紗每包八百七十元，中檔紗庄紗每包八百二十元到八百四十元，中下檔紗庄紗每包八百元到八百一十元，中檔筒庄紗，每包九百一十元，十二支上檔紗庄紗每包八百九十元，中檔紗庄紗每包八百四十元到八百六十元，中下檔紗庄紗每包八百二十元到八百三十元，十六支中檔紗庄紗每包八百八十元到九百元，中檔筒庄紗每包九百八十元到一千元，廿一支上檔紗庄紗每包九百七十元到九百八十元，中檔紗庄紗每包九百二十元到九百四十元，中檔筒庄紗每包一千〇四十元。

日本東麗股票 申請在港上市

【本報訊】日本東麗株式會社正籌備向香港證券交易所申請以該公司普通股在香港通過保管收據方式上市。

此次將爲日本公司新着於香港發行新股而增加股本之創舉。

一週金融述評

國際貨幣將會改革 黃金身價勢必提高

國際貨幣基金會於上週五宣佈已組成一委員會，由二十位銀行總裁任委員，致力於國際貨幣改革，看來國際貨幣前途，將有一番重大變動，而黃金勢將担任主要角色，金市當有美滿的前景。

·駱銘生·

【本報特稿】沉寂了相當時日的金市，金融界人士正在對於金市趨勢已在莫明動向中，這一週竟然掀起巨大風浪，倫敦市場金價由六五·二〇美元直綫上昇至六八·二〇美元，締造出歷史新高價，一週間竟有三元的昇幅，而本港金價，亦跟着而上昇至四五一·五元收市，計一週間昇幅達二十六元，而這週最高價見四五三·五元，最低價見四二六·五元，一週間波幅大至二十七元，走勢實在相當穩健。

上週本文主題是：「美元英鎊前途可慮，金市後勢易好難淡」而副題則作如下指出：「西德拋出馬克套美元，這是使美元價不致過低而已，這并不是有力使到美元價來一個奇跡，英鎊近市雖能站穩，但碼頭工潮又來，這是對英鎊不利者。美元與英鎊前途未許樂觀，國際貨幣價值仍在動盪中，港金市人心雖淡，但現市低於倫敦太多，祇要倫敦價能站在六十五元上，港金市是會上昇的。」看上週市勢之演變，果不出本文所料。

有關金價激昇原因，主要點是：㈠繼美元不穩後，英鎊又要作浮動滙率，世界貨幣前途一片黯淡；㈡據華盛頓廿九日美聯社電：「國際貨幣基金會星期五說：現已由二十位銀行總裁，組織一個委員會，致力於國際貨幣改革。該委員會形式與國際貨幣基金會執行會相彷，委員會委員由國際貨幣基金會國任命。」因此，大家意味到國際幣值前途，將有一番重大變動，黃金更是担任重要角色；㈢美國正式公佈六月份對外貿易赤字激增，美元勢將再陷入更危機階段；㈣法國最近放寬商人黃金買賣，巴黎金價不斷上昇；㈤倫敦市場出現長綫「多頭」大量吸進，據說這些買家是來自美國、瑞士及中東等地；㈥南非產金量日形減縮；㈦蘇聯最近沒有售出黃金；㈧工業用家感於黃金趨勢必成求過於供，紛紛及時吸進；㈨事實上，世界黃金供不應求現象日益嚴重。從上述的種種因素看來，金市趨勢，還要再上昇的，至本港金市，週來人心仍偏淡，而又加上長期去大息威脅，故目前價位仍比倫敦低十五、六元之多，不過，世界行市趨勢如此，加外國行情再昇，人心一轉變的話，昇勢當會更加利害的。

國際金價方面：倫敦週一報六五·二〇美元，週二報六五·五二五美元，週三報六五·七五美元，週四報六六·三〇美元，週五報六八·二〇美元（歷史新高價）。一週間之差幅爲三·〇美元；瑞士出價週一報六五·四〇美元，週二報六五·六五，週三報六五·七〇美元，週四報六六·七〇美元，週五報六八·二五美元，一週間之差幅爲二·八五美元；巴黎金價週一報六六·四七美元，週二報六六·七〇美元，週三報六六·九九美元，週四報六六·三九美元，週五報六八·五九美元，一週間之差幅爲二·一二美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二·四四六八美元，週二報二·四四八〇美元，週三報二·四四八七美元，週四報二·四四九〇美元，週五報二·四四九〇美元，一週間之差幅爲〇·〇〇二二美元；美國告老士週一報二·四四六七美元，週二報二·四四八四美元，週三報二·四五〇九美元，週四報二·四五〇二美元，週五報二·四四九二美元，一週間之差幅爲〇·〇〇四二美元。

美鈔上週報昇，大鈔由五·六九五昇至五·七五五，漲幅爲〇·〇六〇，普鈔由五·六七五昇至五·七三二五，漲幅爲〇·〇五七五；美電由五·六八五昇至五·七四五，漲幅爲〇·〇六；通天滙由五·六七七五漲至最高五·七三七五，漲幅爲〇·〇六。

日元亦扳昇，大紙由一八七·八七五漲至一八九·五〇，漲幅爲一·六二五元；西德馬克由一七八·〇昇至一八〇·〇，漲幅爲兩元；台幣由一四八·五〇昇至一五一·七五，漲幅爲三·二五元；法國法郎由一一七·〇昇至一一七·五〇；瑞士法郎由一五〇·〇昇至一五一·〇；非幣暨週企穩在〇·八一五；星架坡大紙由二·〇二五昇至二·〇四。

（一週間本港金市走勢）（七月廿四日至廿九日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	四二七·八七五	四二八·三七五	四二六·五〇〇	去一元兩角七仙	一·八七五	無交收
週二	四三二·二五〇	四三二·六二五	四二九·〇〇〇	去五角	四·六二五	一萬五千四百兩
週三	四三三·三七五	四三七·五〇〇	四三二·二五〇	去五角	五·二五〇	六千九百兩
週四	四三一·八七五	四三四·六二五	四三一·五〇〇	去一元三角	三·一二五	無交收
週五	四四五·八七五	四四六·三七五	四四二·五〇〇	去一元兩角九仙	三·八七五	一千一百兩
週六	四五一·五〇〇	四五三·五〇〇	四五〇·八七五	去五角	二·六二五	二千兩

台經濟長成率 有顯著的進步

【本報特寫】台灣的經濟成長率有著顯著的進展，從美國政府對外貿易分析人員的報導中得悉，中華民國的經濟成長率仍在繼續增長之中。

美商務部遠東司凱勒最近報告中說，儘管中華民國在國際政治發展中遭到挫折，但一九七二年的頭四個月，台灣仍保持其驚人的經濟成長率。

工業的生產較一九七一年一月至四月的水平增加了百分之廿六，輸出量增加了百分之三十三，輸入量增加了百分之四十八。

這種顯著的發展再加上已付實施的各項遠大計劃及美國進出口銀行的贊助，將會有助于美國對台灣貿易的劇增。另一項對美國出口商人有利的因素就是日元的升值，最近各項報告顯示，日本商人已提高了對台灣買主的售價，這樣使美國所產的人造纖維、石油化學工業產品、鋼製品以及電子零件更具競爭，這些工業的原料零件原本幾乎力完全購自日本。

另外，中華民國的國民總生產毛額在一九七一年已達到六十二億美元，較之一九七〇年增加了百分之十一點四。一九七二年之內預料仍將維持高度的成長率。商業方面的信用極堅强，可以從各銀行存欵的增加百分之廿五以及外人投資，尤其是美國廠商的投資續有增加可以見到。

值得一提的台灣的電子零件、人纖、紙漿及紙張、藥品及牛乳的產量也是擴有增加，而小麥的輸入則相對的減少。

不僅是美國對台灣的貿易大有進展，香港對台灣間的貿易也有大幅度的增加，日本出口的原料價格普遍上升值，這也是由於最近日圓的漲，對於香港的工業難免有影響，因此，台灣廉價的原料輸港也將有所增加，漸會取代日本的地位。

觀看一九七〇年，香港進口台灣的貨品共值八億一千九百萬元，較對上年度增加百分之六十三，去年的進口數字又爲九億九千一百萬元，增加率百分之二十一，今年的首三個月，台灣產品入口又比去年同期增加了百分之廿二，其中是以紡織品和食品爲最大宗，除此以外，塑膠用品和電子器材也佔極大數量。

台灣遠東貿易服務中心香港辦事處，爲了更加强促進港台間的貿易，將在該貿易中心的陳列室舉辦一個台灣產品展覽，目的是給本港的各廠商能對台灣產品有更多一層的認識，並參展的台灣廠商將會親臨展覽場內和買家見面，雙方可以直接的談生意。

據辦事處主持人秦國韓在會場中表示，七月份是由廿四日到廿九日展出食品、烟酒、水菓等，八月份展出的是手工藝品，九月份是建築材料的展出，十月份是電子電器等用品，十一月是塑膠成品及原料，十二月則爲紡織品類的產品展出，每個月預定展出的時間是四日至一星期之久，籌備的時間也要相當的多，因爲所展出的產品，都是由台灣空運來，運到香港後，又要將它編目登記一番手續之後，才能推出商品展出。

遠東貿易中心是由台灣國貿中心與一些出口廠商合資來主辦此次展覽，它的工作是與香港貿易發展局相同性質，目的是希望將一些台灣產品，不論已在香港或未在香港有銷售市場的，能更擴大其銷路，以吸引本港入口商爲主，打開香港的市場。

本週所展出的食品罐頭，烟、酒及台灣目前正是季節的水果，如水蜜桃、香蕉、菠蘿及鳳梨芒等，不難看出那些罐頭食品及烟、酒並不是台灣最新的新產品，而在香港一些普通的商店都能購買得到，由此可知，許多的台灣食品在香港已有其銷售的市場，但仍然是有許多人對於台灣食品認識不夠深，譬如會場中最吸引人的葡萄及水蜜桃，是經過農復會經年來品種改良，產品不但顏色鮮艷，入口香甜且顆粒比前爲大，這些新產品的水果亦是初次介紹給香港的果商，在這以前許多人不知有此種的水菓。

會場中餅乾、米粉及人蔘銀耳湯是較爲一般商家注意，據一週來所成交貿易成績的統計，由於貿易中心僅是介紹廠家與商家直接洽商，故沒有一個準確的數字，湯被劍對來者說，一星期來有許多商家到展覽會場來參觀，有的是已與台灣有貿易想再參觀些另外的產品，有的則是初次想做生意，亦有的是有意做轉口生意到中東、非洲等地，毋括來講，雖然是與理想目的相距仍遠，但以比例來講由於場地太小仍有許多貨品沒有擺出來，但已是屬於一大成功的展出。

勞工充足，工人質素高，稍低廉定，人民生活程度不高是台灣工業有利的條件，數年內預料香港會成爲台灣主要的市場，下月手工藝的室展出，仍在龍子行七樓貿易中心陳列展覽，日期是八月廿八日。

國際淡勢影響 港糖市全面低

本港食糖走勢繼續乘淡，在國際糖市跌勢加劇的影響下，已使港市價位逐漸低卸，雖然是所跌之幅度較爲緩慢而輕微，但此情勢亦顯示出旺銷季節的支持力已完全消失，亦即是本港所擁有之旺銷與貨底疏薄之有利因素亦不能產生良好作用，因此，本港糖市上期跌勢相當明顯，但是目前之價位仍不易企穩，外圍的淡風，與後途低價花貨都會影響到現時之市道，另方面，本港糖商心理欠穩，一般買家購意不湊，糖市再度低跌似乎是意料中事。

一般認爲，糖市淡勢後，雖本港已有若干心理準備，港市糖價能够支持一個時期不跌，已是很特別的，貨源較疏與本銷不弱，使本港糖價的跌勢轉慢，但這種淡風一旦出現，港市走勢立卽動搖，事實上，本港應旺反淡之勢很難扭轉，近期花貨與現貨固然普遍虧本，但遠花價格亦受壽通，情況顯示，本港糖價將會跌破每担七十元，則前些時所成之日本、南非、南韓幼砂每担七十元者花貨均要損失。

國際糖市一直都吹淡風，儘管有些人認爲七二至七三年度新糖收成後，供銷仍然緊湊，但由於巴西方面最近以低價拋售存糖所影響，投機者乘時壓低價格，所以巴西所沾之原糖最高爲每百磅六點五美元之元，五點八五美元隨後成過五點三五美元總共賣出十五萬噸，巴西認爲現價低至不合理，原定繼續拋售存糖者，現已取消，此一低價使巴西不再向自由市場放盤，但亦造成此項新低價位。

週一國際原糖無報導，本港市情，人心相當茬疲，此種心理使市場交投倍感稀疏，日本幼砂本週內新貨運到，每担七十二元五角及七十三元碼頭成三百包，太古四星幼砂七十五元，SG幼砂七十二元五角柯打成五百包，大陸粗砂一千一百七十元成五噸，散沽每担七十二元五角。

週二國際原糖倫敦現貨每噸五十五鎊，跌一鎊，八月份五十四鎊點八五，跌〇點八五，十月份五十四鎊點八五，跌〇點七五，紐約現貨每磅五點四〇美仙，跌〇點一〇美仙，九月份五點五六美仙，十月份五點六一美仙。本港市況，各貨持盤低順，大陸粗砂轉手每噸一千一百四十元碼頭成十噸，四星幼砂七十四元，SG幼砂七十二元柯打成三百包，日本幼砂七十二、三元碼頭新貨成二百元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸五十四鎊半，跌一鎊，八月份五十三鎊點九〇，跌〇點一五，十月份五十二鎊點八〇，跌一鎊點七〇，紐約現貨每磅五點二〇美仙，跌〇點二〇美仙，九月份五點一六美仙，跌〇點四〇美仙。本港市情，糖價繼續下跌，應旺反淡之勢已成定局，四星幼砂每担跌至七十二元，SG幼砂七十一元，成三百包，日本幼砂七十一元，七十元零五角碼頭成二百包，大陸粗砂一千一百四十元成五噸，港中粗每噸成一千〇七十元。

週四國際原糖倫敦現貨每噸五十二鎊半，跌兩鎊，八月份五十二鎊點七五，跌〇點四〇，紐約現貨每磅五點二〇，跌〇點一五美仙，九月份五點二八美仙，十月份五點〇七美仙，升〇點〇七美仙。本港市況又再跟低，人心虛怯，太古四星幼砂每担七十二元，SG幼砂跌至七十一元，七十元零五角成三百包，日本幼砂七十元零五角碼頭成一百包，大陸粗砂每噸一千一百卅元成十噸。

週五國際原糖倫敦現貨每噸五十二鎊半，八月份五十二鎊點四五，升〇點〇五，十月份五十二鎊點三〇，跌〇點二〇，紐約現貨每磅五點一〇美仙，跌〇點一〇美仙，九月份五點一二美仙，跌〇點一四美仙，本港市勢，情況疏靜，大陸粗砂每噸低成一千一百卅元碼頭成五噸，日幼砂每担七十元碼頭成二百包，四星拆七十一元。

週六國際原糖倫敦現貨每噸五十二鎊半，八月份五十二鎊點八〇，跌一鎊點六五，紐約現貨每磅五點一〇美仙，跌〇點〇二美仙，九月份五點〇九美仙，跌〇點〇二美仙，本港市況，日幼砂會交七十元〇五角成三百包，下月初交貨七十元成二百包，大陸粗砂一千一百卅元，價位仍軟。

泰國種蔴面積大增 今年可產四十萬噸

【谷航訊】泰國除以產米爲主外，蔴產亦頗大量，昨據蔴商透露：由於去年蔴價好，使農民有興趣種蔴，去年植蔴土地面積約二百五十萬萊。今年增植土地面積約增廿至卅波生，而其產量的增加應與土地面積成正比例，惟由於四月及五月九旱，使部份受損失，現農民已在補種中，故此今年產量將較去年增加十波生而已。

去年蔴產量卅七萬噸，今年產量約四十萬噸（九月）。今年產季（九月）至今年六月產量廿四萬八千七百十九噸，與此同時蔴的出口廿萬三千六百八十九噸。

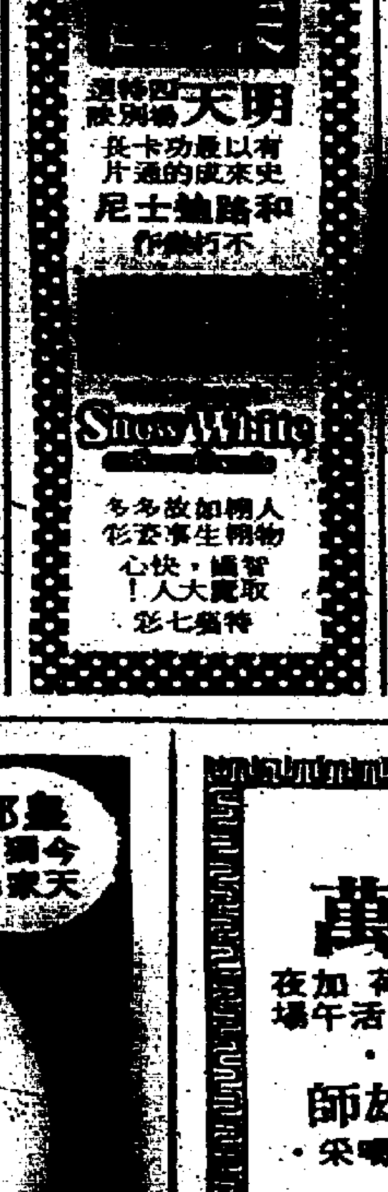
蔴商繼續透露說：農民所種的蔴，情況良好，蔴纖約有一至二公尺高，至於補種的蔴，由於風調雨順其成長甚速。

今年產量雖告增加，惟由於去年價格每公斤達五、六銖，故今年已預先收購A級每公斤四銖廿五士丁。

關於外國蔴的生產情況，據蔴商透露：據報告印度蔴的大產區西孟加拉省由於缺雨，使蔴遭受損失，故此預料印度今年蔴收穫僅值六百萬貝爾，而較去年的七百廿萬貝爾少了一百廿萬貝爾。

至於孟加拉國蔴的損失不重，預料可獲八百萬貝爾，較去年少了一點而已。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購



啟德遊樂場
凱聲歌藝團
票價 二元半 三元半 四元七
登台 紅星 優秀 全港 集中
霓裳艷舞團
棚埑孖兄弟
真假太太

市民如要滅蚊 可請當局協助

【本報訊】市政事務署發言人宣稱：使用殺蟲藥或驅蟲劑不能阻止蚊蚋入侵屋宇內，而最徹底而有效之滅蚊方法是把它們的滋生地點剷除。

發言人並謂：如市民對剷除蚊蟲滋生地點確有困難時，可通知市政事務署（電話：H九五五五五），該署滅蚊工作人員當樂為協助。

同時，訓練家中兒童在暑假期內參加搜尋及剷除蚊蟲滋生地點，亦一件有意義及有趣的工作。

蚊只能在水中繁殖，雌蚊在積水產卵，在七日內第二代蚊卵便告誕生。由于蚊的飛翔範圍不遠，市民如受蚊蚋侵擾，則蚊蚋之滋生地──積水當在該樓宇鄰近。

因此假如各市民都能于每星期檢查自己住所一次，以剷除所有蚊蟲能繁殖地點，市區蚊患當可撲滅。

市政事務署並提供下列各要點以協助市民每週作屋內外進行檢查：

（甲）屋內宜注意下列諸項：㊀花瓶和水養植物，每星期換水一次。㊁清除屋內之廢棄器皿（如空罐、空瓶等）。㊂騎樓露台更須特別留意。㊃承着花盆的盆碟，能儲水生蚊，故每日灑花後或驟雨後須將積水清倒。㊄水族箱及金魚缸內必須養有魚，否則必須倒置。

（乙）天台方面：㊀切勿將水缸或其他能盛水器皿留于天台上，注意隱匿角落，清除所有空油漆罐及其他能盛水之少件器皿等。㊁檢查水箱是否蓋好。㊂清除天台垃圾，以免渠口淤塞而做成雨後積水。

（丙）露台或簷篷方面：如同檢查天台時一樣。如有發現雨水渠被塞立即疏通，以防積水。

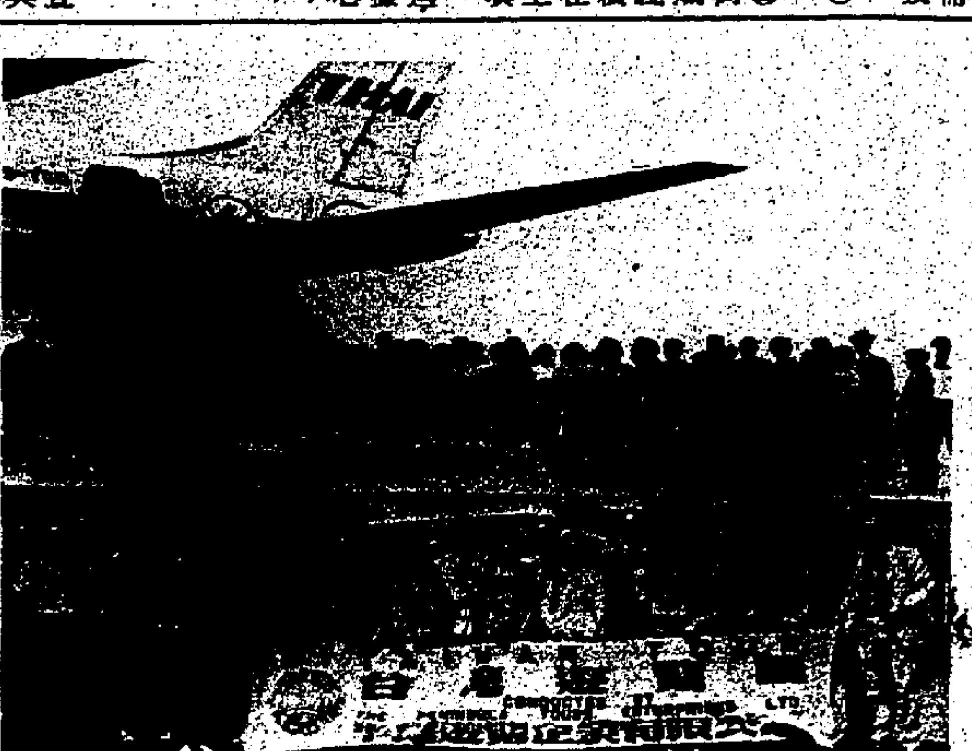
（丁）天階或露天車房方面：㊀如同檢查天台時一樣。㊁水井必需蓋好。㊂清理地面垃圾及保持水渠暢通。

（戊）花園方面：㊀樹洞要用英泥填塞。㊁填塞水氹，蓋好貯水。㊂檢拾隱藏于草叢及破爛中之空瓶、空罐及破爛潔具，將之打碎放入垃圾桶內。㊃竹孔可藏積水，種花用竹枝應放在有遮蓋之地點。花棚上竹枝之空洞可用沙來填塞。

假如各位市民都每週能用數分鐘時間，根據上列各適用要點，小心檢查自己屋內外一次，協助剷除蚊之滋生地，則市區蚊患自可消滅。

宣道小學 畢業典禮

【本報訊】九龍塘宣道小學第十七屆畢業典禮暨頒獎禮，前日在九龍塘宣道會聖堂舉行。典禮儀式中由會衆唱詩，時班默詩，何時慈牧師祈禱，繼由阜明達夫人讀經，伍希鴻牧師講道，梁浩然長老授憑，畢業生代表吳美倫同學致答辭，最後由發宣默獻曲，獲獎學生分別由林翅夫人頒發「學行成績獎」，關蘊頤夫人頒發「各項比賽獎」，鄭榮鑑夫人頒送「紀念品」。



圖為半島各地遊覽團出發前在機場留影

半島各地遊覽團 七月份十一批出發

由最有信譽之半島遊覽企業有限公司主辦暑假亞洲地區羅大旅行團，七月份共六百多人分十一批先後乘航機啓程赴各地觀光。據悉：該公司八月份仍有九批旅客陸續出發。該公司「星馬泰旅行團」定八月十二日及八月十九日出發，與有少數餘額，持護照者可速辦理手續。「日本及日韓團」定八月十二日及十九日出發，各團尚有餘額數名，為免向隅，可速定位。「台灣環島觀光團」定八月八日、十九日、廿二日出發，持有入出境証者，可到該公司報名。總行設九龍星光行八〇八室。

工商署署長祁達 參觀美豐織維廠

【本報訊】工商管理署署長祁達與副處長麥理覺，昨午聯袂前往荃灣訪問美豐纖維工業有限公司。祁氏等在訪問中，由該公司董事韓德威、廠長王誠仁、副總經理威桂林、秘書盧新福等親自迎迓，並陪同參觀該廠紡織、漂染、包裝、運輸各部門。祁氏與麥理覺對該廠各種新型設備，完善管理，無不備致讚揚。

該廠佔地逾十二萬平方呎，為自置物業，備有西德、英國和日本紡織機和自動漂染機，可以紡織原紗、絲、毛和布疋。據該廠發言人表示，該廠每月產量可達三百萬港元，以本銷為主，東南亞外銷為輔。

圖為工商管理署署長祁達，副署長麥理覺在美豐廠主事人陪同下參觀該廠。

油蔴地小販會 選出首屆職員

【本報訊】油蔴地持牌小販同業聯誼總會，昨午在平安酒樓，召開全體會員大會，并進行選舉第一屆全體理監事職員。該會主席呂澤致開會詞并報告籌備組織該會及進行註冊有限公司經過情形後，由關民政主任爲貽高致詞，讚揚小販同業對公益慈善事務關懷及努力，舉行義賣賑濟「六‧一八」兩災工作獲得美滿成績。詞畢，進行選舉第一屆全體理監事職員，結果選出：會長殷發泉，理事長呂翠，副蔡中、曾添；監事長陸顧、副陳煊、謝樑；總務賴房、陳漢、李洪；財務黎顯、鄧昌、梁雄希；福利譚威、梁永發、侯深；康業董威、伍錦良、資金輪；組織黃沛、李有、鄧培；公共關係朱勝、嚴子安、歐陽炎；婦女嚴三爾、劉細珍、陳淑芝；稽查陳柱、鴻、陳仝、何甜；理事孫

洗秉熹伉儷 旅遊歐美

本港名律師洗秉熹博士，昨（廿九）日偕夫人乘英國海外航空公司班機赴倫敦，啟機前對記者稱：此次渡假，先到歐洲旅行繼往美國，準備暢遊南美之阿根廷、巴西、委內瑞拉、巴拿馬及其他國家，再經美國轉赴檀香山返港，行程約需時兩個月。亦爲他每年一次之例假。

今明日截郵時間

注意：下列時間是承寄掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（卅一日）（星期一）

空郵

- 關島 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、汶萊、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 沖繩島 包裹正午
- 星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 巴基斯坦（東） 包裹上午九時
- 日本 信件正午 包裹上午十一時
- 毛里求斯、科威特 信件上午十一時 包裹正午
- 夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
- 錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
- 紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
- 義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
- 奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
- 澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
- 斐濟島 信件下午六時
- 緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時 包裹下午五時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 杜比亞 信件下午六時 包裹正午
- 加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

平郵

- 英國、美國、北中南美洲、南非共和國、尼日里亞、迦納 信件正午 包裹上午十一時
- 象牙海岸、塞拉勒窩 信件正午
- 賴比瑞亞 包裹上午十一時
- 南韓 信件下午五時 包裹下午四時

明日（一日）（星期二）

空郵

- 沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
- 以色列 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 中華民國 信件上午十一時 包裹正午
- 夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
- 亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
- 秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
- 加拿大 信件正午 包裹上午十一時
- 南越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
- 印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 巴西 信件下午五時 包裹下午五時
- 南越 信件下午五時 包裹下午四時
- 南韓 信件下午六時
- 巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 希臘 信件下午五時
- 新幾內亞 信件下午六時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
- 泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
- 日本 信件正午 包裹上午十一時
- 牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
- 奧地利 包裹下午五時
- 葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

- 南非、馬拉加西 信件下午五時 包裹下午四時
- 羅德西亞、桑比亞、馬拉威 信件休 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時12	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時19	5時24
8時C	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時	0時03	9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

海神飛彈計劃經費三年加一倍 美海軍濫用公庫無算

國防部經常將軍火計劃經費低估，以免遭國會否決，而商人亦以低價承造，以免失去生意。但簽約以後，便通常設法追加。

美國海軍是美國納稅人的沉重負擔，不僅海軍的合理支出每年花掉納稅人巨額金錢，而不合理支出──胡亂的花費──海軍又使公庫浪費無數經費。海軍浪費納稅人的鈔票，是由於海軍高級將領的不負責，犯了人謀不臧的錯誤，在大規模的浪費下，唯一得到好處的是那些代海軍製造武器及建造艦隻的承商，由於五角大厦的會計人員，經常在核算成本時犯了估計錯誤，把成本估低，結果要追加預算，於是商人得到更巨額的生意，難怪與國防部合作的商人，大多成千萬富豪。

海神式飛彈發展計劃，是美國海軍高級將領人謀不臧，致實際成本遠遠超出初期預算的顯著例子之一。這種飛彈的彈頭，可以携帶十至十四個氫彈，五角大廈初時估計，每艘北極星式潛艇祇須七千四百萬美元改裝費，便可發射海神式飛彈，而每個海神式飛彈，祇需一千萬元成本。整個海神式飛彈計劃，祇需卅億美元。

但三年後，當海軍改裝了十艘北極星潛艇，並且着手生產海神式飛彈零件後，成本會計員突然修改這個估計數字，一下子增至五十六億五千萬美元，這個新數字，還未包括操作成本，飛彈試驗及零件在內，計問這些開支，使整個海神式飛彈計劃的成本，高達六十九億九千萬美元，這是說，在短短三年之內，海神式飛彈計劃的成本，增加一倍以上──

前美國國防部長麥南馬拉辭職轉任世界銀行總裁前，曾在聲明中說，為了確保美國的安全，起碼須擁有消滅蘇俄百分之三十的人口──七千四百萬蘇俄人──及百分之七十六工業的能力。他說，要具有這種能力，必須擁有四百枚飛彈彈頭。美國目前共有四十一艘可以携帶北極星──海神式飛彈的潛艇，共有七千個彈頭，以確保美國安全所需的飛彈彈頭，多出了十多二十倍。此外，陸上的飛彈，亦可以携帶多達二千個的彈頭。駐歐洲的B五二機及FB──一一一機，亦可以携帶數千個彈頭。到一九七五年，美國將擁有近一萬二千個彈頭，其中還未包括戰術性的核武器。這些飛彈假使全部射向蘇俄，足以消滅卅八個蘇俄！

美國幾乎每一項軍火發展計劃，均涉及「不忠實行為」。海軍一負責軍火承造合約事務的高級人員，曾向參院小組委員會的普羅斯邁參議員指出：「承商的不忠實，是由於他們深知，假使告訴國防部武器系統的真實成本，五角大厦一定會取消此項計劃，國防部的不忠實，亦是由於他們深知，假使告知國會此一武器系統的真實成本，議員們將會予以否決。不論是承商或國防部，老早便知道實際成本遠比估計為高，但為了爭取此一計劃獲得通過，他們祇好隱瞞真相。國防部和軍火承商隱瞞事實的結果，令納稅人的金錢像流水般浪費了。」

納稅人除了在海神式飛彈計劃上負擔了驚人的經費外，亦須負擔海軍的F──一四機的龐大經費。這是一種最昂貴的飛機，由格魯曼公司負責承造，第一架定一九七三年交貨，此項合約所付的『首期』，高達三億八千八百萬美元。

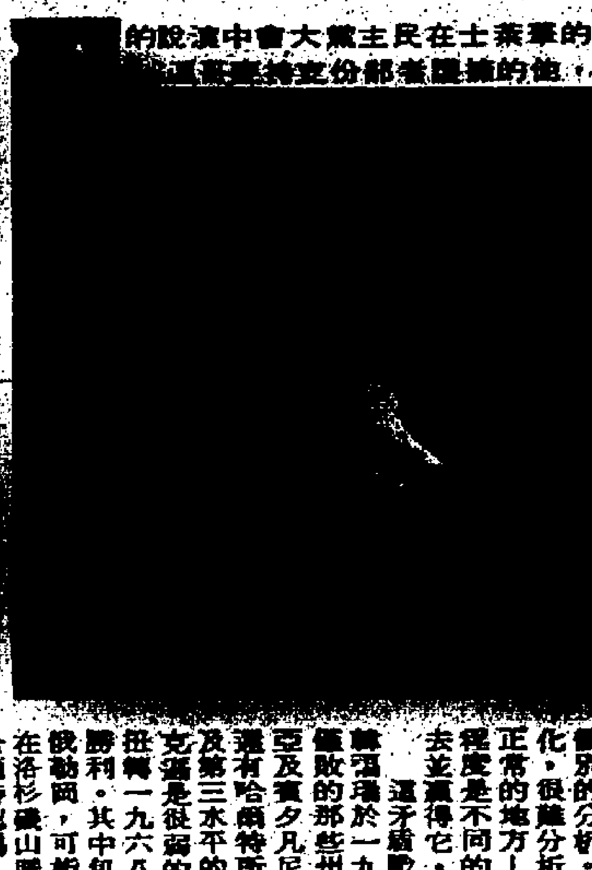
到目前為止，海軍已在這種飛機的研究上花費了二十億美元，但無人可以肯定，這種海軍戰鬥機將可以達到最理想的水平。試機飛行員於一九七一年十一月卅日展開迷你的飛行試驗，預定十二個月完成，迄今為止，已試飛了七十多天，但每天試驗，均發現飛機的結構或機件，出現這樣或那樣毛病，甚至整架飛機墜毀，墜機事件曾令試飛計劃倒退了六個月。F──一四機的發展成本，又再追加。

許多人相信，美國海軍的防衛計劃，並非為國家的重要利益服務，而是替一小撮貪婪無饜的軍火承商服務，海軍高級將領長期及不斷地給予他們的武器研究及建造合約，早已使他們變得盆滿缽滿，成為富甲一方的大富豪。（續）

[redacted]

選戰策劃人哈爾特暢談 麥哥溫怎樣能擊敗尼克遜

麥哥溫目前最急切的問題是籌措三千五百萬元競選費，其次是許多人還不認識他。



被刺的華萊士在民主黨大會中演說的情形，他的講話受部份支持者歡迎

麥哥溫的全國大選運動的主要策劃人哈爾特堅持的說，麥哥溫不捨棄任何地區。「我們將對每一選區作個別的分析，情勢上有些變化，很難分析。在那些情勢正常的地方──似乎各州的程度是不同的──我們將進去並贏得它。」

這矛盾戰略的開始點是鞏固環繞於一九六八年贏勝或僅敗的那些州，如加里福尼亞及賓夕凡尼亞等。此外，還有哈爾特所描述的「第二及第三水平的州」，他想尼克遜是從弱的而麥哥溫可以扭轉一九六八年的共和黨的勝利，其中包括威斯康辛及俄勒岡，可能還有在南方和在洛杉磯山脈的一兩個州。

哈爾特認為，麥哥溫甚至在南卡羅來納也有希望。「我於兩星期前曾與威斯特州長會談，他說如果我們到那裏去並設立一個組織，一如我們在其他地方所設立的，我們或可贏得那個州。」此外，哈爾特說麥哥溫的民意測驗者賈德爾發現了麥哥溫也獲得華萊士的擁護者歡迎的證據。哈爾特說：「我們所有的分析揭示，許多華萊士的選民把麥哥溫看作他們的第二個選擇，假以時日，麥哥溫將開始囊括華萊士的人民黨的支持。這位參議員大步向前，答覆華萊士所提出的各項值得關心的問題。」

哈爾特承認與達利派和明尼派協調是困難問題，但他希望能有一種擺背式的關係。他解釋說：「我估達利最低限度保持中立，或者給我們一些合作。」明尼的情形也是相似的。哈爾特的樂觀的理由是溫的反對祇屬於心理的而非忌妒的。他說：「這是權力與控制的鬥爭。這是新與舊之爭，一個秩序的過程。在一個大程度上，這反對是過渡的。」賈德爾的民意測驗繼續揭露「許多人仍然不知道麥哥溫是誰」。哈爾特說麥哥溫將於勞工節開始，於八月間作小模樣的競選運動，避免大集會而非官式的會晤選民：「這意思是麥哥溫不致在人前失蹤，而讓尼克遜於六個星期內出盡風頭。」

雖然麥哥溫有要與民主黨的老黨員妥協的困難問題，但他對付那些被他的思想的純潔吸引着的青年們也有困難。哈爾特認為，競選運動的改變性質，麥哥溫的熱烈的崇仰者，以及他的更加依靠老黨員，有一個消極的打擊。他說：「有些人感覺，競選運動搞得太大，縱使不會喪失它的靈魂，它也迷失了方向。一個志願工作者再不能走進酒店的大堂與麥哥溫交談五分鐘，這是他以前習慣做的。在今後幾個星期內，我們要把信息通知『基層』工作人員，說他們是需要的。如果他們認為不需要他們，他們也將不需要我們。」這話傳播得很快的。

錢是另一件頭痛的事。預測共和黨將動用三千五百萬美元至四千萬美元，哈爾特希望民主黨能夠為麥哥溫籌得二千五百萬美元。「我認為有二千五百萬美元，我們能夠擊敗尼克遜。」關於這筆錢，六百萬至八百萬美元可以利用在初選時所採用的直接郵寄方法，另二百萬至四百萬美元可藉小額捐款，包括音樂會等籌募，另可加借款，約一千二百萬美元仍須依靠巨額捐款。哈爾特堅持的說，麥哥溫將正設法「避免那『如果你捐一筆巨款，你將獲得一個大使職位』的意思」，但他很有信心的說：「籌款對付尼克遜，比較籌款對付其他十二位民主黨候選人更易。」

在哈爾特的意見，最後的考驗是選民們對這兩位候選人作出怎樣的反應。他認為，麥哥溫在對抗尼克遜的競選中甚佔優勢。他說：「共和黨是消極的、敵對的計劃，麥哥溫將強調希望和協調。這要看你是否喜歡尼克遜。他的背像已經定型了。迄十月的第三個星期，我估尼克遜將要採取守勢。民意測驗揭示，尼克遜與麥哥溫機會均等。他要設法使他的戰法，但他能夠做些什麼？到月球去嗎？」當然，許多事情是尼克遜能夠做的，例如其中之一，於十一月使美國完全撤出越南，但哈爾特的樂觀的意見，顯示麥哥溫陣營於邁阿密選勝利那天早上的無比信心。

在科學發達地方 流行信仰治療

伊傑的學生，包括各界人士，但據說他們都有種種驚人的天賦……信仰治療。伊傑的學校是訓練奇跡工作者的。

精神治療仍然刺激人們的各種偏見。有些人在一個黑房裏能與上帝精神相通。但伊傑在南倫敦布拉克希斯的一幢幽靜的喬房子裡，開設他的信仰治療中心，打破所有的障碍。他多年來應戰苛評和偏見──但還是他決定終生應戰以爭取勝利的戰爭。

最初，伊傑是一個歌唱和跳舞的人，姓名是郎尼馬丁，過的是沒有意義的生活，許多要集和派對。後來他的精神再生，他的身體內部患嚴重的病症，他說經過普通的醫學治療沒有幫助之後，他由一個精神治療者醫愈的。伊傑終於追求某些有意義的生活。經過幾個據說能與鬼神相通的人說他也有他們的靈力。伊傑專心致志於信仰治療，這是他從不後悔的。

但是，信仰治療者所說的靈力究竟是什麼？伊傑說：「像我本人的治療者，實質上是上帝與病人間的媒介。如果上帝決定一個人是可以醫愈的，醫療的力量通過我們轉達病人。病人甚至不須在媒介的房間裏，因為精神治療者可在遙遠的地方把醫療力量轉達他們。」

在這學校裏，由其他的治療者和訪問講師們幫助，伊傑傳授精神治療的技術。使用志願的病人，學生們被教導怎樣放置他們的手以醫療各種不同的病症。

伊傑說：「成為一個精神治療者所需的時間各自不同。有些人已經有高度發展的天然能力。其他的人需要很長的時間來發展它。」

伊傑親自接見每一個申請者。他說：「他們的動機必須正確的，否則我們不幫助他們。如果他們祇求個人的利益或榮譽，我們不取錄他們。」

在課室裏，筆者曾與一些學生談話。皮爾日間做貨車司機。他對筆者說：「我祇是一個普通工人，我從來對宗教不大感興趣，說句老實話，我以前時常與我的哥哥辯論，因為我感覺宗教是一堆垃圾。」

皮爾最初到這學校來是為了好奇，要看看他的年青的侄兒怎樣被醫治。他聽過經過說：「那是炎熱的一天，但於治療開始後，我感覺我的手很冷。那是我也有精神治療的天賦能力的徵兆。」

皮爾以前是一個酗酒漢，他說他現在已是一個完全改變的人。「我將終生從事這種工作。」

在一個游泳池工作的瑪嘉烈華文格，講述同樣的故事。接受了十二個星期的訓練課程後，她說醫治已成為她的一個生活方式。

皮爾的做貨車司機的哥哥約翰，於他的兒子生病後對於學習醫療也發生興趣。他後來發現他有精神治療的天賦能力，而伊傑告訴他應該發展它。他的學費特別低廉，每個學生每課祇收數二十便士，由他或他的有資格的學生「治療」是免費的。

伊傑說：「你不能對上帝的工作評定金錢的價值。」

妓女也競選美國總統

但是，當平權黨於一八七二年五月提名她競選總統，人事部門極力反對她，她得不到范達比爾特的支持。鐵爾頓發現她太過驅逐，突顯的姊妹們寫文章猛烈的評擊她。維多利亞選擧，在她的選舉中，她揭發貝察爾‧鐵爾頓的醜聞，這撒毀了貝察爾的政治野心，但也摧毀了維多利亞的。她和她的妹妹因郵寄「淫褻的印刷品」而被拘捕，她們終於獲判無罪釋放，但她們在審訊前已坐了六個月的牢。一八七二年十一月五日，格蘭將軍獲選連任總統時，維多利亞仍在獄中，她祇得很少的選票。

出獄後，她集中精力於自由做愛──在演講中和在睡房中。後來維多利亞再碰到另一次好運氣，范達比爾特逝世，遺下四千萬鎊。她很快的宣佈他欠她幾近五萬鎊。范達比爾特的長子答應給她一筆錢，但要她姊妹兩人離開美國。因此，這對現已富有的姊妹於一八七七年乘搭頭等客位前往了英國。

維多利亞已是四十歲了，但一個富有的年青的銀行家馬丁，於參加過她在倫敦聖詹斯宴的演講後愛上了她。他們終於在一八八三年結婚，而她成為了德海公園隅門的一幢華麗的房子的女主人。

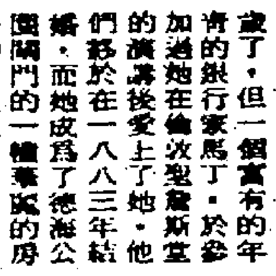
但她的過去事跡仍未磨滅。她多年來沒法建立她的良好聲譽。兩本關於貝察爾──鐵爾頓的醜聞而牽涉到她的小冊子在英國博物院圖書館出現。她叫她丈夫控訴博物院信託委員會誹謗。她勝訴，但祇獲判賠償損失一鎊。

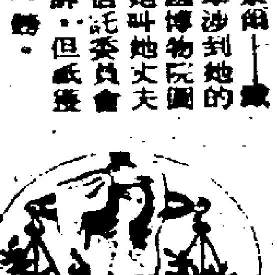
一八九二年，維多利亞再度競選美國總統逝。五年後，她丈夫逝世，遺下三十多萬鎊，倫敦的一幢房子，和在華徵斯特郡的一幢大屋給她。

她恢復鼓吹改革運動。她抨擊英國小學制度，並在華徵斯特郡開設她自己的進步小學。

田納西的生活同樣的很好。一八八五年，在一大召亡魂的施術中，她告訴一個富有的、年老的鰥夫，他的亡妻請他與他的媒介結婚。他歡喜的接受了這項提議。當他的丈夫谷克封爵，她成為了谷克爵士夫人。當他於一九零一年逝世，她承受遺產八十萬鎊，從適當的，田納西經一筆錢，在美國設立一些宿舍，以救濟改業的娼妓。當她於一九二三年逝世她遺下二十萬鎊給維多利亞。

維多利亞再活四年。在她九十歲生辰前三個月，她死於她的搖椅上。在她最後的幾年，她時常睡在搖椅裏，做了半生的娼妓，最後竟討厭床，而以搖椅作代替品。（錦鴻）（下）





最少人看見的日蝕

過前的一個早晨，當沙加林的基利亞克人和塔察加的高級雅克人擦着眼睛起床，他們再擦一次眼睛，驚訝的仰望天際：那上升中的太陽是黑色的，它給月球完全遮掩着。日蝕過去後，這次很少人親眼看見──最低限度很少人看到日全蝕。全蝕的途徑橫跨亞洲和北美洲的人口稀少的荒地，祇有加拿大東南端各省的人，在它橫跨大西洋而於在阿速爾附近日落時消散之前看得見。多數的大城市的居民，滿足於看到局部日蝕：在蒙特里爾，見到百分之八十八；在紐約，百分之八十；在邁阿密，百分之四十。

許多天文學家對這事件採取暗淡的意見，局部因為多數可以看見日全蝕的地點是不能到達的，局部因為他們預期高空有密雲，並因為每個可看見全蝕的地點所見的全蝕的時間不超過二分三十五點六秒。此外，科學家們對於研究日月蝕的價值，意見紛紜。在天文學方面的年青的土耳其人說，那是一種老年人的玩意；重複類似實驗的一個場合。老天文學家們駁斥說，在日月蝕期間，仍有許多事情值得研究的。甚至他們重複的實驗，他們用更精巧的儀器來實驗而又獲得更詳細的結果。

正如所發生的，雲層被吹散了。有些觀察地點看得很清楚，為了做些不能通過遮蔽雲層來做的實驗，幾個科學家集團從阿拉斯加的撲克佛拉特，新墨西哥的白沙及諾伕斯哥地亞的東高地，發射他們的工具，高達一百三十哩，月球的影子以二百哩的時速越過加拿大，因此在「馬治二」下追逐它不能有甚麼成果，但有一個集團，由洛沙拉摩斯科學實驗所的柯克斯領導，乘一架噴射運輸機從斯谷加尼起飛，在蔽總過時附近截着它，並與它競跑。他們從近卅分鐘的時間來研究日冕。

現在仍使多數科學家對日蝕感覺興趣的是日冕。一個氣體的光環，溫度高達華氏二百萬度，從太陽外伸數百萬哩。太陽風的發祥地是研究它的外層。另一個計劃是偵查金屬微粒以分析日冕所製造的分光線。

最錯綜複雜的或許是哈佛的光系統設計家柏嘉所作的實驗，他製造了一個特別的攝影機和鏡頭，以遮蔽日冕，並於所造成的黑暗中找尋水星軌道中的物體。天文學家們久已談到在太陽附近的一顆隱藏的行星，著名為伏爾肯VULCAN，而柏嘉希望找到它，或者未見過的一些彗星。祇要幾個星期的分析，便可知道他是否成功。

其他關於太陽所發射的愛克斯光以及它們與它的磁場的關係的實驗，將於一九七三年六月三十日的日蝕進行。那次日蝕，在北美洲大陸將看不見，而看得清楚那七分鐘的全蝕的地點，將是北非洲的無垠的深藍色的天空。「明年，在撒哈拉！」是週前研究太陽的天文學家們的呼聲。

香港治安當局以為如何 英倫許多大膽劫案完全參照電視電影

且看看一些事實……

你在電視或電影所看見的罪案，或許會在明天的現實生活中重演。蘇格蘭場相信，電視和電影劇本的情節，剛正被採用作為英國的某些最大膽的劫案的藍本。

「飛行殺」的偵探們很清楚的，最低限度三宗牽涉一百萬鎊的「劫案」的過程是抄襲電影和電視劇本的。

現在，蘇格蘭場剛正進行詳細的研究電影和電視節目與大罪案間的關係。

蘇格蘭場的一位高級偵探說：「似乎有一個驚人的聯繫，實際罪案與電影和電視所播映的罪案的相似點，不祇是偶合而已。」

價值十萬鎊的黃金和鑽石，在倫敦海德公園角的一間民航公司的一輛保衛車裏被劫去。一個交通意外狀態被安排了，以使運輸保衛車停止而不引起猜疑。這計劃顯然抄襲那部電影「義大利劫案」的。

警察發現，那部電影與一輛保衛車在蘇利的克萊頓被劫五十萬鎊一案的關書的相同點。這被稱為「用一使七」劫案，是刑事案歷史中最容易的一宗劫案。當運輸保衛車停下來，以便一個保衛員前往公廁，匪徒下手。交通擠迫方法也被採用，這同是掩護匪徒逃走。

倫敦一間銀行的夾萬，被劫了一十五萬鎊，情節與那部電影「他們打劫英倫銀行那天」及一部聯邦調查局片集「隧道」相似。

蘇格蘭場和國際刑警隊獲得情報，說那些抄襲編劇家們的方法的犯罪分子，是一個高度職業化的國際幫會的會員。

如果警察這個理論是正確的，這個犯罪幫會是由一批對保安，銀行，及警察方法有清楚的認識的事業人員策劃的。

這同一的幫會，被疑於自從倫敦中心區的一個夾萬「攻瘟」四萬鎊。這個蘇格蘭場偵探說：「黑社會的線人們告訴我們，這『案』祇是這幫會所計劃進行的一系列的罪案之一。據說，他們打算盜竊幾百萬鎊，然後退休。」

蘇格蘭場的偵探們，研究罪案小說與事實的連繫，知道這個幫會約有二十名「行政人員」，經常會議，時常花費好幾個月的時間來計劃大劫案。

這組織的經營，在基礎上與任何其他的大商業機構相同。他們僱用大量金錢，以供將來活動之用。他們叫它做「有酬無息的投資」。

電視清潔運動者瑪麗惠絲夫人，認為警察的見解是正確的，但補充說：「別說那些大罪案，那些小竊也受到他們在電視所看見的影響。我時常說，甚至『為賣』賊也受到她在電視所見到的影響的。在家裏看見過一次的，在街上重演多次。我喜歡蘇格蘭場已決定調查研究這個重要的社會問題，我相信他們對於他們所發現的將會重視。我祇希望這報告和各項建議不會被擱置。官僚主義是最大的絆腳石。」

麥古瑪，電視劇集主角，說：「每年必有數以千宗計的罪案係由新聞報導所導致的，沒有人說要禁止報紙出版以減少罪案，可不是嗎？我認為那是這事情的正確的透視。」

不過，電視的罪案也可以對付犯罪分子。例如，車房老闆湯衛家與他的妻子處置那宗案，他們模仿電視片集「俠盜」，當一批匪徒在他們家裏把他們綁起來。他們想起電視片集中同樣處境的人的做法，背對背的坐着，湯和他的夫人移動位置，與他丈夫背對背的坐着，他們用手中刀──解開繩子，並解救他們的兒子阿倫的綁繩。

答案或許是，所有警員都要看「俠盜」。不過，他從不失敗的……

黑帮大廝殺 數十人凌晨開片 一人斃命四重傷

【本報訊】兩幫敵對的黑社會人馬共約數十名，於昨日清晨時份，在油蔴地吳淞街一樓宇，為了利益衝突，雙方展開大混戰，由屋內戰至街中，結果一人斃命，四人受傷。

該宗造成一死五傷的大開片事件，據說為了爭奪一個「架步」的利益而引起，而死者則疑為一個烟格主持人。

在大開片中因傷斃命男子，郭權，卅餘歲，其他四名重傷留醫男子，黃彬，三十七歲；林侬民，三十歲；陳漢，三十歲；黃恩，四十歲，現仍留院中。

據悉：開片血案現場，在油蔴地吳淞街七十×號二樓屋內，在昨晨六時三十分左右，有十數名疑為黑社會分子，手持西瓜刀，鐵尺，水喉鐵及單車鏈等利器，前往上址二樓尋仇，由於當時屋內人員不備，被十數名大漢包圍喝打，一時刀光劍影，喊殺連天，數名在上址樓宇男子被從二樓追下地下，而十數名大漢則窮追不捨，結果，追至寧波街近吳淞街附近，五名男子則被斬至重傷，浴血倒在街頭，而行兇者得逞後，則紛紛作鳥獸散。

由於當時附近發生武鬥，喊殺連天，附近居民亦不敢外出，稍後無事出外，事後由附近居民撥電報警，警方據報，即趕往現場展開調查，警方已將此案列為兇殺案處理。

據悉：此宗黑社會尋仇事件，據說為「福義興」黑社會與「新義安」黑社會人馬火併，昨晨一般福義興黑社會人馬十數名，手持利器，前往上址一「擺檔」架步內尋仇，結果，乃造成一死四傷慘劇。

織造業備受打擊 盼政府盡力支持

織造總會四十一年會慶提出檢討

【本報訊】華商織造總會，本月廿八日依公司法例在註冊會所召開會員年會，會長何子良任大會主席，致詞後，隨由總務股長溫天羽報告上年會務，通過年結，並改選會董，選舉第三十四屆會董。是日為該會成立第四十一周年紀念，晚上在新觀酒樓歡讌慶祝，儀式簡單，情緒熱烈。香港之有織造工業，首先投資設廠經營，根據該會記載，一九〇四年有華洋、廣新、東亞各廠先後設立，迄今已達六十八年，反是務活動實而不華，對會員業務有關問題，列為中心工作，故會員入會與日俱增。

在會慶席上何子良會長致詞，據指出：一九七一年香港紡織工業，深受暴風雨連串之打擊，使整個工業包括針織與被織大受影響，至今總算安定下來，從出口貿易數字比較來說，七一年度針織外衣之出口比之七〇年度增長百出之三十四，針織恤衫增長百分之二十七，針織內衣、睡衣增長百分之三十五，凡此均表現我針織業廠商之努力不懈，故能在惡劣的環境中屹立不搖動，且復一年較一年有所進步，這是光明之一面，可喜可賀的現象。

但是另一現狀，卻使我們觸目驚心，各位當還記得七一年美國施行對本港人造纖維織品之苛刻限額，此一政策無異對本港織造業當頭一棒，因為本業中人不少對人造纖維之產品滿懷雄心壯志，蓋以人造纖維之前途種類廣泛，使用趣時，發展容易，且利潤更為化算，識此之故，無論新辦廠家，舊有廠號，無不熱中乎此新品種之製造，擴充發展大舉投資。據統計，單是七一年輸入紡織機械約為十億九千三百萬港元（比較六九年之三億二千三百萬元超出三倍有奇），這等機械大部份是紡製及漂染整理人造纖維之主要機器，當然針織機械也不少，及至美國一聲限制，猶如晴天霹靂，上述投資雖不馬上化為烏有，但撻定退貨者有之，化整為零者有之，改弦易轍者有之，總之是他人一聲限額，我們滿腹辛酸是也。

一九七二年度已踏入第七個月了，以針織業務形勢觀察，上半年平淡之至，下半年又遭遇着美鈔貶值之風潮，本業在原料上揚，工資高漲之環境下，加以現今所興之質料趨向未定，似乎又由喜愛人造纖維而轉向喜愛棉質，在這段猶疑不決的時間，買客落單數量自會減少，我們生意當亦跟着大大減少。甚至有人說這是「捱命」的一年，這真是發人深省的話語。

當此會慶佳日，我們瞻往勵來，實在不勝感念，因為時代轉移，今日世界是羣策羣力的世界，是眾志成城的社會，在一間工廠而言，我們要求的是上下同心，勞資合作，互相諒解，尤其希望我業廣大工友，應知針織廠前途是多麼的艱難，經營者力竭心疲，無非是希望維持現象，勞資忠誠合作，才可打開當前困難局面，工廠前途，實在寄托在諸位身上，而政府亦當體察工業困境，給予支持，類如協助發展東歐市場，修訂適合工業環境的「勞工法例」，盡量予工廠以合理的生產方面的方便與通融，切實施行有利于小型工業的實事求是，工業貨款，放棄不合理的重估地稅政策，及認真檢討其他足以引致通貨膨脹的不當措施，這都是直接間接解救以工業困難的仁政，也是對整個社會安定與繁榮的不二法門」。

對香港學運問題

「愛國青年」反駁一讀者言論

讀者意見

編輯先生：月前牛頭角拒絕拆遷小販三度在港督府前「請願」，不服警方指示散去而被拘。而以「學運」、「青運」為名的「保釣陣綫」及「大專學生」竟有人在場，並即晚集會討論「精神上及經濟上支持」，意圖插手干預，擴大事件。此前此「盲人事件」及若干工潮，此輩亦在場煽風點火，其意圖製造社會不安的居心已至明顯，本港立場正確的報章及社會輿論，均對此輩的行動加以斥責。本人亦投函貴報並蒙賜刊於六月十一日。但貴報七月九日刊登一名讀者投函，對本人投書指責為「全盤否定學運價值」，該讀者自稱「年來觀察」所謂「學運」，覺得「事實真相完全被那些愛國人士所歪曲或誤解了」云云，並「希望愛國不要再寫這一類只有偏見，而又不合乎事實根據的文章」。此讀者認為青年們的「行動」純粹是基於「愛國」云。由於此讀者對年來陰謀份子所搞「運動」認識不夠，而妄指貴報讀者意見欄的愛國人士來信為「偏見」，本人認為有嚴加駁斥之必要。

中國先賢說有些人自以為「明足以察秋毫之末，而不見輿薪」。西方先哲也指出有些人「看見弟兄的眼中有條刺，卻看不到自己的眼裡有樑木」。這對該讀者而言可謂恰當貼切。首先，本人並非「敬君」，本人名字亦無「敬」字，六月十一日的投函末署「愛國青年敬上」之「敬」字乃為副詞而非名詞，該讀者「滕查查」以為「敬」字即本人名字，而稱呼本人為「敬君」，何其懵懂。舉一以例其餘，則該讀者「多年來對學運的觀察」，其所得未必正確也。茲再備言之：

本港之有所謂「學運」，大概乃為一九六七年以後之事，港共暴動時，左派學生「鬥爭校」，「鬥港英」，意氣「瘋發」。及港共暴亂失敗，左派學生對各學校亦不能動其分毫，即掩旗息鼓。其後，有所謂「中文合法化」、一些青年及「大專學生」高舉漂亮的標語去爭取中文合法」，再後又有「珠海事件」，然後又來「保釣」，首次「維園事件，被拘者在法庭竟然表示對釣魚台的地理環境一無所知，而第二次「維園示威保釣」，參加者對穿著暴露式新潮服裝的數位女郎極感興趣，忘了「示威」而競相接近該等女郎，要勞動到大批女警保護該批女郎離場，則在場「示威」者的「愛國」程度亦可想見。以後，盲人事件及若干工潮，均有這批青年插手，該讀者可指出盲人事件與工潮究與「愛國」何關否？此次「五．一三」事件，港府一再聲言「學聯」示威應申請在港府前此已劃出給予本港人士集會表達意思的地方如維多利亞公園或球場等舉行，「愛國」何必一定違反本港法律？依法即不成「學生運動」乎？該讀者可否對此加以解釋？

該讀者應該知悉！「學聯」之行動，並未受到學生普遍支持，港大法律學會學生首先通函嚴加指斥其決定非法遊行之不當，另兩學生團體亦臨時宣佈退出，而「學聯」在五月十二晚於新亞書院之討論遊行是否舉行時，亦爭辯甚烈，結果僅以甚少票數之差通過非法遊行決定舉行。觀此，可見「學聯」之策動違法行動，並未獲得大專學生普遍支持。事後，由此批人士控制的若干學生刊物亦不諱言「我們的活動並未得到普遍的支持」，「我們在大專學生當中仍是少數」，如果是真正代表學生意見的運動，何以不能得到學生中的多數支持？該讀者能加解釋否？問題在於！大多數大專學生已看出這批藉口「愛國」而搞「學運」者內情並不單純。前此，貴報刊登一群中文大學某學院學生不滿「學生會」受左派份子把持，要求學校不應規定學生入會之一封公函，該「學生會」極為尷尬，亦在貴報投函表示要「調查」這群不甘被寶溫仔的學生。但一「查」多時，未有下文。可見部份陰謀份子所攪的事件，其內情絕不如表面之單純。該讀者認為這就是本港的「學運」、「學生愛國」而已，何其天真哉。

也許該讀者認為這仍是本人「想當然」的「偏見」，本人現特再引列某大專書院「學生會」出版的會刊第五卷第四期的文字以說明。在這份「學生刊物」中發表了一篇長達二萬字的「香港學生運動的回顧與前瞻座談會」的記錄，並冠為「五．一三」事件觀感的文章。據該刊所載：參加座談會者有十四名「學生領袖」，包括了「學聯」的領導人及中區非法示威主持人在內。根據該「座談會」的記錄，所謂學運乃由一九六七年起，據云：「六七年的五月事件，對本港的學運功不可沒」，「珠海事件」，「盲人事件」，致「保釣運動……」等。此已說明所謂學運乃一九六七年港共暴動的延續。還有使該讀者驚奇的，該座談會說現在「保釣」已告一段落，今後的「學運」，「應該架根於反殖，又說本港社會的問題很多，應該來一個「制度上的根本改變」，如何改變呢？是「應該肯定社會主義，無產階級專政的好處。」還誓本港學生定出個「大方向」，是「並非由台灣反攻大陸，而是由中國（指毛共）解放台灣，再接管香港云云。觀此，該讀者可清楚所謂「學運」的真相了吧！

該讀者大函又說這批「大專學生」絕無為中共作政治宣傳」云。事實的表現剛好相反，據上文所列學生刊物透露目前的「學運重心」應在於「認識祖國」，「由港大學生發起向共區旅行後，在各大學及大專院校紛紛組織「認識祖國座談會」，「電影」等活動，掀起熱潮」云．又說「祖國在二十多年來受盡了惡毒的誹謗，各報章的對祖國的報導有多少是正確的？現在我們青年學生有責任去為它翻案」云云。此非替毛共宣傳乎？該讀者自稱對學運觀察清楚，於此又有何解釋。

該讀者指「保釣」分子「對香港前途無惡意推毀的意圖」。但警察在其活動機構中搜出仿毛公安標語，該等「學生」在其控制下的學生刊物」上鼓吹由毛共接管香港，施行「社會主義無產階級專政」，何得謂為「對香港前途無惡意推毀的意圖」。

本人須鄭重聲明：本人並無意否定本港學生運動的價值。目前已屆暑期，各校展開的暑期活動中，約有數十萬學生參加活動。其中不乏對社會有貢獻的。日前大批學生參加賑濟雨災的捐獻，更有學生前赴若干地區為居民作清潔，修路等工作，這些才是真正的「學運」，應受社會人士贊揚。

本人亦為愛國青年一份，由於深悉共黨陰謀份子往往利用學生對政治之無知，煽動其作陰謀活動之工具，而過去陷共前，各大學「學生會多為共特職業學生所控制，籍「愛國」，「為世間的不平而鳴叫」而大攪學潮，以配合毛共的赤化政治及軍事行動，而回顧今日之所謂「學運」，實有其相類之處，因而不辭冒昧，為文勸各青年學生提高警惕。不期乃違此讀者之忌，指本人「偏見」。

最後，本人正告該讀者：如閣下之懵懵，正為毛共極度歡迎之人物，大函以為「示威」乃合法，本人並無否定此點，但本人認為「示威」應從合法方式經警方批准而行。「五．一三」事件，明顯地「學聯」乃違反法律，衝擊治律，事後部份「學生刊物」更高呼：「所謂法纔不過是壓迫控制愛國活動的工具」。如此之「運動」，已超過學生運動所應有的範圍，變而為有意對目前三百多萬愛好自由的僑胞顯以透避其禍安居社會的搗亂性行為，其有政治陰謀在內是無可疑。該讀者自稱對學運「觀察有素」，則對此等學生在其刊物的言論又有何說辯？諸頌

大安

愛國青年再拜

三賊扮顧客 劫新奇公寓

十餘男女被綑綁掠去千餘元

【本報訊】旺角洗衣街一間公寓，昨日凌晨遭三名持刀匪徒洗劫，公寓的職工及住客等十人均被制服，各人身上財物全被劫去，共值約千餘元，三匪得手後逃去，無人受傷。

被劫的是新奇公寓，在旺角洗衣街一六三號二樓。昨晨一時許，三名男子到公寓假扮顧客，當伙計帶他們看房時，三人突露出兇相，拔刀將公寓伙計逐個指嚇，綑綁手腳，推入一個房間內，然後逐房拍門，以同樣的手法將多名住客制服，先後共有十名男女被綁，然後將各人身上財物搜掠一空，共掠得千餘元財物，得手後逃去。事後公寓伙計掙脫綑綁，撥電報警，警方已展開調查。

荃灣廠廈紗倉大火 焚燒廿二小時 昨晨全部救熄

【本報訊】荃灣葵昌路工廠大廈貨倉的大火，焚燒了二十二小時，於昨晨九時廿五分被救熄，無人受傷，雖然該火場遭長時間焚燒，但經工務局人員檢驗後，認為該大廈的結構仍然「安全」。

消防人員經過通宵撲救後，至昨晨火勢已較和緩，便派人進入現場附近前後樓梯，繼續展開施救，將貨倉內一些堆塞貨物及棉花，儘量清理移開，以協助施救工作。直至九時零六分，已將火勢控制，並將貨倉內溫度減低。於九時廿五分，火勢全部被撲滅。有關損失現仍核計中。

據昨晨建築事務處發言人稱：火災現場經進入初步調查後，雖然起火現場遭長時間焚燒，但該座大廈建築物結構，仍然安全，同時，一位在現場消防員稱：消防員初時無法進入現場撲救火勢，由於現場火勢猛烈，同時對撲救工作最大障礙者，就是九樓貨倉現場，儲存大批棉花，其堆積情形，由九樓地板直堆至天花板，而至造成消防員難以施救。

火警現場是葵昌路八十六至八十八號一座十層高工廠大廈九樓，該大廈由六樓至十樓均是由「祥利運輸公司」租用，九樓是貨倉，貯存有大批棉紗。大火發生於前晨十一時十五分，上址自動火警警鐘大鳴，驚動看更人報警。

港九各區遊樂場 八月份娛樂節目

【本報訊】市政局及市政事務署已為市民安排八月份的娛樂節目，分日在港、九、新界各區遊樂場舉行，計有八個遊藝會，六次國樂、粵劇欣賞會，及十場電影晚會。

遊藝會節目，將加插有獎遊戲及幸運抽獎，獎品包括玩具及其他用品等。

是月放映的電影，除了有趣的卡通片外，有動作長片「獨脚龍」。國樂演奏及粵劇，將由香港電台龍翔劇團負責擔任演出，估計每場約有逾千觀眾參觀。

每次節目均在晚上八時開始，十時卅分結束，歡迎各區居民免費蒞場欣賞。

曹文錦赴大阪 參加新船下水

本港船業鉅子曹文錦，現時經營有萬邦航運公司轄下貨輪及油輪共十八艘，在今後兩年內，將再接收五艘特別設計巨輪，其中四艘巨輪為載重三萬三千五百五十五噸級，而第五艘則為一艘四萬噸級，自一九七〇年以來，曹君已接收七艘新建造的巨輪。曹君已於昨日（星期五）離港前往日本大阪，參加新船「海和」號的下水禮。

圖示曹文錦君

中國筆會 文藝月會

【本報訊】國際筆會香港中國筆會，為本港作家及編著聯絡感情之所，該會為便經常討論文藝問題及加强會員間之聯繫，特由上月起舉辦文藝月會，第二次月會經於前夕在九龍紅梅閣酒樓舉行，出席者有李秋生會長夫婦、徐訏、徐東濱、王韶生、許芥昱夫婦、賀碧美、丁淼、石璞、焦毅夫、廣林仁超等數十人。席間由公共關係組長林仁超宣佈此次月會論題為「會員著作出版之互助問題」並由張江美主持及解釋猜謎辦法；再介紹會員所撰展出書畫作品及請出席同人即席吟詩，氣氛愉快。

增城同鄉會等機構 暑期遊藝晚會盛況

【本報訊】增城同鄉會、商會、灣仔區青年社會服務團合辦青少年暑期活動遊藝晚會，於昨日下午八時在麗晶中學禮堂舉行，到會有灣仔社區發展辦事處灣仔民政處各長官及增城同鄉會、商會首長湛兆霖、何志霖、賴及之、盧基、陳耀祥、彭文正、鄭建中、梁逸文、姚子謀、杜洪德、盧焕柏等，入場參觀之青少年甚衆，情緒熱烈。

大會主席賴及之在致詞中稱：「增城同鄉會、商會、與灣仔區青年社會服務團合辦本年暑期活動，項目計有：㈠旅遊日、招待傷殘兒童旅遊新界、㈡兒童夏令營，㈢遊藝晚會，目的係響應香港政府提倡青少年暑期康樂活動，導引本港青少年們在暑假期間多做有益身心之康樂活動。」

繼請社會福利署區光文主任主持剪綵，增城同鄉會，商會首長主持致送紀念錦旗與各參加演出團體代表。

隨即遊藝節目開始，包括有國樂大合奏，國樂三重奏，國術表演，時代曲，口技，古典舞，土風舞，軍操舞等，全部節目表演者，均由青少年自己担任演出，節目多姿多采。同時並備有豐富禮物，入場觀衆均可參加幸運抽獎。

增城同鄉會商會昨舉辦青少年暑期活動遊藝晚會。圖為大會主席賴及文及各首長陪同社會福利署區光文主任主持剪彩。左下角為主席賴及文致開會詞。

九龍中醫公會 贈醫贈藥開幕

【本報訊】九龍中醫師公會有限公司，近以酷熱逼人，貧病者衆，而該會會立九龍中醫學院十五屆畢業之期，乃籌得贈藥經費頗鉅，連上屆結存善欵，合計萬餘元，用以濟助貧病，及使學員有實習經驗，於本月廿九日晚間七時，在油蔴地新填地街一五九號二樓會所舉行贈醫贈藥及針灸贈醫開幕，參加者有該會首長理監事鄧方濟、黃月波、黎得貴、陸易公、曾超明、鄒江能、蘇二天、梁暉年等及九龍中醫學院職教員、學員百餘人。

佛教青年 夏令營開幕

林友棠主持剪綵

【本報訊】香港佛教青年夏令營，昨日下午三時，假荃灣九咪半弘法精舍舉行開幕典禮。該營由香港佛教僧伽聯合會主辦，參加青年計有五十餘人。開幕典禮由該會會長寶燈洗塵大法師親臨主持，請民政司署政務主任林友棠主持剪綵，並致訓詞，出席觀禮者計有該會全體董事、諸山長老、護法居士暨佛教書院，內明書院員生數百人。

林友棠主任訓詞，大意謂：今日青年問題形成的因素固然很多，最基本的原因是人們太重視物質生活，以致迷失方向，了無寄託。所以要解決當前的社會問題，必須從精神方面着手，佛教講的「諸惡莫作，衆善奉行，自淨其意，是諸佛教。」不失為提升心靈及淨化慾望的最好方法，佛教青年夏令營按照這種宗旨去辦，對青年是最有意義的。

洗塵會長致詞，略謂：本港青年犯罪日益嚴重，社會人士不斷提出各種遏止的方法，但法師認為最有效的方法是從心理上使青年們棄惡從善，才可獲得徹底解決。

該營由了知法師、融靈法師分別任正副營長，導師有敏智法師、大光法師、了一法師、茂蕊法師、永惺法師、覺真法師、聖懷法師、悟性法師、圓智法師、智開法師等十餘人。該營共舉行七日，活動節目計有少林拳學習、靜坐、參觀渡度法會、佛學講座、旅行、社會講座、舞蹈表演、坐禪、電影片集、過堂齋等，可謂多采多姿，別開生面，內容異常豐富。

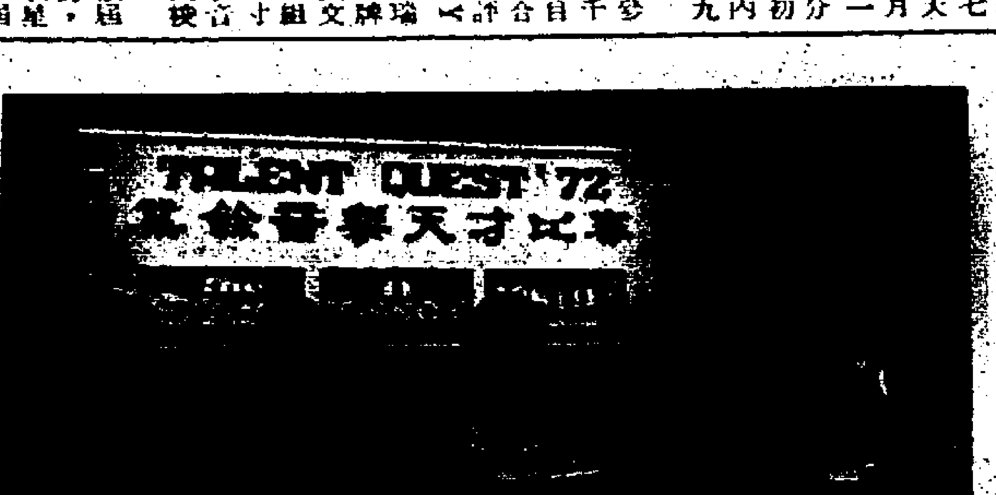
業餘音樂天才比賽

下月二日開始舉行

【本報訊】天梭表及通利琴行等舉辦及贊助之一九七二年度業餘音樂天才比賽，將於下月二日開始，為期一月之比賽程序，分三項進行試音及初賽，分別定八月內舉行，決賽則於九月二日舉行。

至目前為止，參加人數已超出一千七百人之多，節目分為四項，英文合奏組、民歌組、英文歌曲組及國語時代曲組，評判由娛樂界知名人士周聰、黃桑尼、DANNY DIAZ、TONI OBCHEZ及CELSO CARBILLO等主持，VIC CRISTOBAL五人樂隊將為大會伴奏。是屆獎品更為豐富，英文合奏組冠軍獲價值二千多元之「雅士」電子琴一具名廠盒式收音錄音機及各得名貴瑞士天梭表一只，民歌組冠軍獎名廠盒式收音錄音機一具，各得名貴瑞士天梭表一只及樂聲牌手提電視機一架，英文歌曲組及國語時代曲組冠軍各得羅蘭士廿六寸彩色電視機，名廠收音錄音機及名貴瑞士天梭表一只。

此項比賽，過去數屆曾發掘不少樂壇新秀，目前已是本港一流歌星者大不乏人，相信今屆比賽情況更見熱烈。



業餘音樂天才比賽下月舉行，圖為評判員合照。

四名可疑男子 圍襲截查警員

【本報訊】一名警員，昨晨在紅磡保其利街與蕪湖街附近巡邏時，截查四名形跡可疑男子，突然遭到襲擊，被圍毆一頓，四人逞兇後逃去，事後大批警方人員聞報到場圍搜，但無拘獲任何可疑者。

據悉：編號八八×三號警員，昨凌晨三時許，在紅磡保其利街與蕪湖街附近巡邏時，發現四名形跡可疑的青年男子，即趨前查問，詎料其中一人竟從身後將警員箍頸，另外三人則將其圍毆，拳脚交加，痛毆他一頓後，四名男子即從橫街逃去，該警員即負傷撥電求警，大批人員聞迅趕至現場展開搜索，但無拘獲任何嫌疑者。事後傷者送院敷治。

長沙灣坊會 免費醫藥服務

【本報訊】長沙灣街坊福利會舉辦免費醫藥服務，用理事長黃平漢、醫藥部主任鄭輝、黃緯等發動，獲區內多位註冊西醫生及各科中醫師等支持，現已開始辦理，各界坊衆如有患病而需要此項服務者，可到青山道永隆街永隆大廈四樓該會領取醫藥服務証，每位祇收掛號費一元，憑証可自由選擇下列各西醫生或中醫師求診，醫藥費全免，亦不再收任何費用。

各醫師診所及時間如下：羅啓鋭西醫，青山道永隆街永隆大廈三樓；許培生西醫，大埔道五十九號二樓；仁愛診療所，青山道二九四號地下；黃仁生中醫及陳桂生針灸醫師，俱在永隆大廈該會所內駐診；鄭耀魂痔瘡醫師，青山道九十二號二樓；鄭普生跌打醫師，青山道二二三號閣樓；蘇觀鉄打醫師，荔枝角道六十七號一樓。

佛教書院續獲 捐設獎助學額

【本報訊】香港佛教書院，為獎勵優秀學生，照顧家境清貧青年，得受高深教育起見，創辦之始，便設獎助學額，發動大德高僧，善長仁翁，捐贈獎學金名額，頃據該院院長兼教務長白志忠宣稱：該院截至現在，各學系之獎學金名額，計有：筏可老和尚，六名（五千元），獎助攻讀佛學系者；洗塵法師，五名（四千元），獎助攻讀佛學系者三名，獎助攻讀哲學系者各一名，文史系者，各一名；寶靜法師，三名（二千四百元），獎助攻讀佛學系者，旭朗法師，二名（一千六百元），獎助攻讀佛學系者，沈香強居士，二名（一千六百元），陳達邦居士，二名（一千六百元），仇惠芬居士，一名（八百元），以上五名獎助攻讀工管，經濟學系者，黃國芳院長，二名（一千六百元），獎助攻讀英國語文學系者，白志忠副院長，二名（一千六百元），獎助攻讀社會教育學系者，饒宗頤主任，一名（八百元），獎助攻讀藝術系者。

前項獎學額，新舊學生凡品學優良，家境清貧者，入學後均可具函申請。

周有令尊留明老先生 今在佛聯三虞開奠

【本報訊】本港殷商周有之令尊周留明老先生，七月十一日以九十有五高齡仙逝，今日為三虞之辰，周有暨其公子周炳榮、周炳華等，經由昨夕起商借香港灣仔洛克道三三八號三樓香港佛教聯合會禮堂，為周老先生設奠，延請高僧誦經，今日上午九時至中午一時開奠，親友蒞到致祭。

東區大廈協會 舉行管理講座

【本報訊】東區大廈協會於廿八日下午四時，在東區民政處會議廳舉行大廈管理講座，由該協會主席岑才生主持，東區民政處副主任陳惠林列席指導。出席者有副主席孫方中、何紹岳、及安寧、五洲、美倫、中興、安寧、興裕、豐景街東業主會、康天、文禧樓、雲峯、太安樓、麗景樓、發昌、各大廈代表等。

席間，岑才生主席及陳惠林副主任相繼致詞後，即綜合性報導一般有關大廈之管理問題，提出有防火、清潔、業物、治安等各種處理方法外，復對於大廈管理上之法律問題，以如為立案法團，則在管理與收費方面，當有法例依據，得有相當權力予以解決。

主席岑才生並表示：由於席位有限，或時間問題，本區內有許多大廈今次沒有派員參加此次講座，又由於一座大廈內只能派一人或兩人來參加，因此對於此次講座之一切有關內容，有賴各位向鄰居宣傳，使大家在齊心合力下，負起管理大廈之責任。

繼由副主席孫方中女士講述該協會組織到現在八個月來的成立工作成就，末由副主席何紹岳致詞。

繳納差餉通知單 政府應負責送達

編輯先生：本人為貴報長期忠實讀者，現借貴報一角，查詢政府下列各事：

本地每季之差餉繳納通知單，庫務司向不保証能送達市民手中，庫務司於每次發出通知單後，只循例在各報發出通告市民——本次是在七月十四日，知會市民如未收到則要申請補發，因此做成市民極度之不便。本人積八年多繳差餉之痛苦煩惱經驗，歸納市民收不到通知單之原因有三：㈠庫務司之人員忙中有錯，或根本並無發出通知單，本人在前一季（即本年第一季），先後兩次收到同一季之通知單，曾去信查詢而並無結果；㈡郵政局之人員忙中有錯，將通知單散失，或積壓不派發，或派錯別處，本人曾多次在隔鄰大廈之報告留櫃中取回自己的通知單；㈢大廈中之信箱不牢，在箱中之郵件包括通知單為小童偷去玩耍。此三點除最後一點與政府部門無關外，其他兩點則與政府之官員辦事態度有極度關係，而事實第三項成立之機會比較一二兩項之機會少之又少。茲有數問題請貴報代向當局：

㈠當局是否正在推行一種政策，使市民經常提心吊膽被罰欵？

㈡對於各項繳費通知，當局是否應該保証按期送達市民手中，且有充分時間使市民能按期繳納，免受罰欵之苦？

㈢對於不良好及不合理之政策——即如差餉通知單發出後不管市民是否收到，必需按期繳納，否則不管任何理由，照罰可也，對於此等不近人情，不合理之政策，是否應該改進？

㈣政府當局，是否有權拒絕市民之合理要求——即如要求政策施行要「便民為原則」等等？

㈤政府當局，尤其是支領納稅人大量金錢之有關人仕，是否對轉想一個最完善方法保証使各種與市民有關文件能按期的、迅速的送達市民手中，感到毫無辦法？

以上各點，希轉政司署或有關部門公開早日答覆，希借貴報一角刊出，此祝

大安

納稅人上

捐賑雨災餘欵 呼籲善為運用

工商日報編輯先生惠鑒，敬啓者：現悉我們市民經熱烈心情所供獻的雨災賑欵，共得千餘萬元，其中除計劃支出外，尚餘約有七百餘萬元，主理機構宜布將留作救濟基金云。我們現在大聲呼籲，請主理機構迅即另組官民合辦善欵保管委員會，由當局民政署會同街坊首長共同派員處理，俾善欵能即日發揮作用，而毋需保管。其法請當局撥給公地，用該欵建造二層或三層式之平房（毋需打樁）約一千單位，使可容納市民約一萬人，每月約可收取租金二萬餘元，該項收入除撥約五千餘元用作經常費外，所餘之二萬元可以積存用作擴建該項平房屋宇，以資發展。此種措施，一方面可以善用善欵於斯事，另一方面可以提倡市民本胞與為懷的心理，共同解救大部份市民最感苦困的居住難題，而不致慾對獎金，渴望大量（約需二十餘億元）撥給迅予擴建徙置大廈與廉租屋宇，作急切救濟市民安身之海市蜃樓之妄想！因為貧苦市民設計，多屬不盡不實，斷難獲有如意之奇蹟也！敬頌撰安！貴報長期讀者們共同呼籲。

各得其所

一部份商人喜歡每月付出租金；
另一部份商人寧願一次過購買；
他們都是想擁有複印設備。
正等如買樓或租樓，各有各的想法。
我們不擬比較雙方之優劣；
事實上我們也不知道答案。
我們祇希望人人各得其所；
因為我們供給此兩項服務。
我們歡迎你們租用複印機。
我們歡迎你們購買複印機。

3M

美國3M遠東有限公司 聖佐治行17樓 電話：H-223051

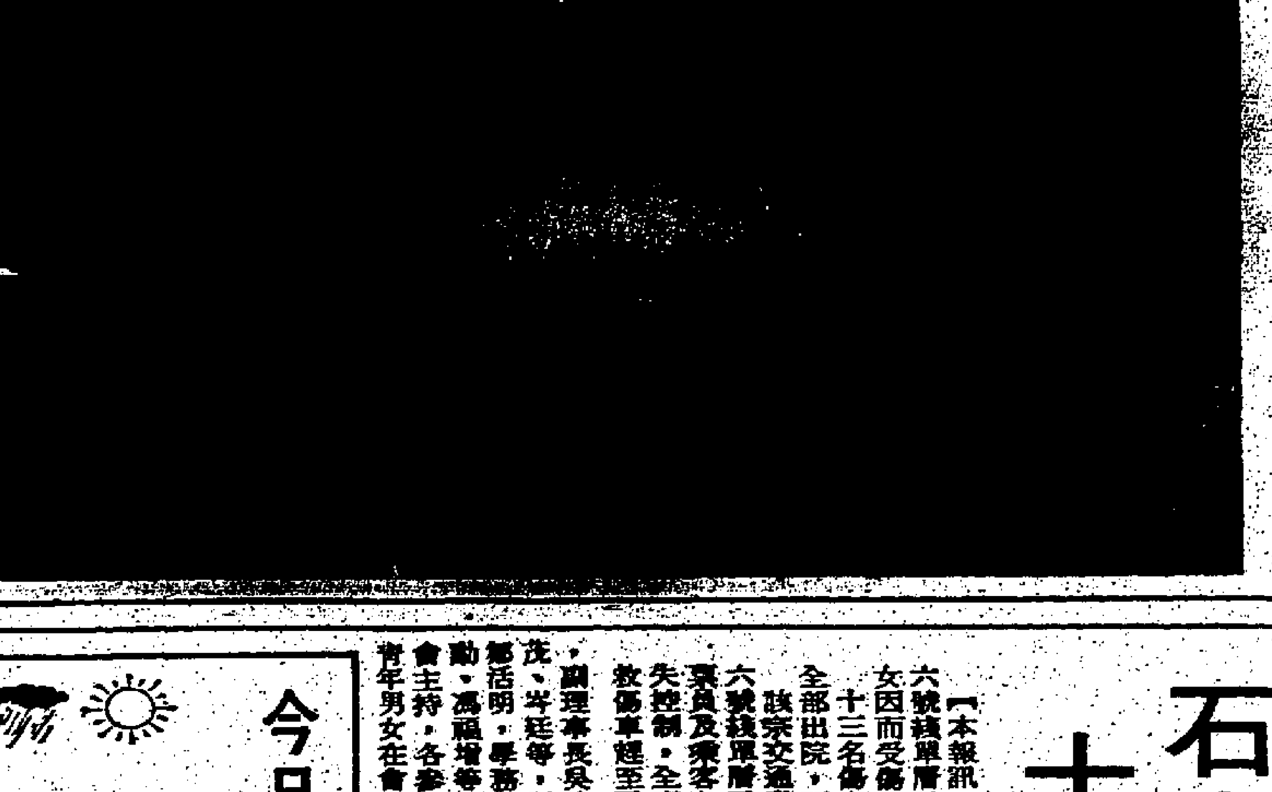
灣仔碼頭人工湖 積水難洩養蚊蟲 如果政府要檢控 市政當局便遭殃

有積水，自然有蚊蟲孳長，這是連小孩子，都知的常識。但市政局恐防市民「唔記得」，每年夏季，都推行例牌的滅蚊運動，要求市民合作清除住所單位的積水，更提醒，如發現市民家中有積水而引致蚊蟲繁殖，都可能被檢控成被罰一千元。市政局年年都苦口婆心勸告廣大市民，可見所有老百姓都屬「睇查查」之類。如果不是當局好心提醒，可能被罰也不知原因。

可是，大概當局過於關懷市民，故此，對若干不是私家的地方，多少就有管理未盡善美之處。

不信，可以舉例。就在灣仔碼頭傍的新填空地，即廠商會舊日工展場地的右鄰，便有個非私人所有的「人工湖」。相信這「湖」是在六月間連場豪雨後，使新填地的低窪處積了一大攤水所造成的，每日不論坐巴士或走路，在行經菲林明道天橋，都可以看見。如果行經該處新成的「人工湖」，則被蚊蟲咬，至東瘧西瘧也不奇。

如果市政當局要嚴格執行檢控，那麽被罰者不是別的機關，那就是市政當局本身，因爲負責公共地方的清潔就是他們的工作！（文：余秀竹；圖：呂智明）



廿五歲男子被控 與十一歲女童 五度作性行爲

【本報訊】新界元朗一潮籍青年男子，涉嫌與年僅十一歲之女童發生性行爲，事發被捕，警方在嚴密調查之下，發覺并涉嫌與其他兩宗刼案行刼有關，根據所得證供，先後拘獲嫌疑少年男子三人歸案，分作兩案檢控，去週一併解上粉嶺裁判署提訊，鄧尼爾法官以兩案案情，各有不同，分別押候審訊。

首案被告倪欽光，廿五歲，潮州人，無職業，住元朗大馬路元朗大厦第一座四樓，被控五罪，指被告於今年五月十二日，廿日，廿七日，卅日及七月十一日，在元朗地區，先後五次與一名十一歲女童之未成年女童發生性行爲，違犯保護婦孺條例，鄧尼爾法官以控方對案情偵查，經告一段落，論將案押候於八月十四日須嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如裁定罪名表面證據成立，則將案轉解由高院刑事庭審辦，被告暫無需答辯，還押監房看管候審。

次案被告四人：㈠倪欽光，廿五歲，㈡劉通全，十七歲，㈢楊壽光，十七歲，㈣陳世材，十七歲，四人均無職業，同住元朗，被控兩罪：（甲）七月十二日，在元朗地區，行刼男子王國忠現欵六百卅元，及一個手錶，（乙）同時同地，行刼女子劉良英現欵三百元。

鄧尼爾法官以案情有待偵查，徇控方請求，論將案押候於八月四日審訊，被告四人均暫無需答辯，分別還押監房或交由警方看管候審。

澳門成黑暗世界 大部地區均停電

【澳門消息】澳門新電力公司對於澳門之電力供應，不特一時無法改善，且情況之壞，越來越形嚴重。在最近之一個星期內，澳門新電力公司由於二十號及十六號發動機先後發生故障，供電量大大減少，不少地區遭受停電影響，幾乎半個澳門入夜後成爲黑暗世界。過去兩日，有四家戲院因停電而停止放映，不少商店停止營業，及數十間工廠因無電而無法生產。在此停電影響下，整個澳門市民莫不遭受嚴重損失。

恩平同鄉會 書法比賽

【本報訊】僑港恩平同鄉會，爲響應當局推行暑期青少年康樂活動，昨日在會所內舉行中國書法比賽，報名參加比賽之青少年男女數十人，該會理事長梁不明，副理事長吳逸儀、梁茂、岑廷等，財務主任鄭活明，學務主任甄爵勛，馮福增等，親自到會主持，各參加比賽之青年男女在會內即席揮毫，作品珠璣滿目，美不勝收，至中午十二時許，比賽完畢，作品將聘請本港書法名家評定名次，定期八月廿七日，在該會頒獎。

社會心理與治安
冷雋教授暢論防止犯罪之道

本報特稿

在刼案頻傳，匪徒動輒殺傷人命，市民生命財產安全正遭受威脅的今日香港，治安情況之劣，雖未絕後，當可說已屬空前，然而，到底本港治安何以會壞到這般田地呢？

對於本港治安情況之所以每況愈下，有人歸咎於警力不足，亦有認爲是教育失敗，與及社會不良風氣渲染，也有人抨擊，是由於刑罰太輕所使然，此外，更有人指責若干大衆傳播工具，或多或少，直接間接，均有不良影響，本報記者，特就該等問題，向多方面進行訪問，以下，爲本報特就當前本港治安問題的專題報導之一——社會心理與治安。

警方雖然不斷呼籲市民於遇刼後呼救及報案，可是現今社會大衆普遍現象則抱破財擋災，或存恐懼上衙門怕惹麻煩之心理，對擄頭黨、刼匪之能耐猶得如狼似虎，極盡誇張之能事，弄得人人自危，甚而竟有「出街切莫不帶錢」起碼百元大鈔乙張，免被刼匪所傷之謠言散播，然則市民遇賊爲何不報警道理安在？擄頭黨徒形成背景如何及其本身有否「懼怕」之心理？怎樣重整社會秩序？這些問題均牽涉及心理方面之專門性課題，本報記者特訪問社會心理專家探討其原因及補救方法。

中大新亞書院社會學系主任冷雋教授表示：就學理方面而言，犯罪者（指擄頭黨盜賊）通常潛存憎恨心理，往往以犯罪行爲來發洩其「痕」之心理，此「痕」之成因甚多，普遍不外乎於少年時代，受父母的嚴厲管束或過份壓制而導致。次爲權威心理，犯罪者於貧困，失意等境況下，每而走險，持刀行刼，以償其「權威慾」，使人畏懼，而遂其一己之報復心理。因爲他本身可能於幼時遭受到家長，或師長向其施之以權威，而久被權威壓迫，所以遇有機會即採取行動，表示其社會權威，其實絕大部份犯罪者，本身均具「怕」的心理，由刼匪持刀犯罪或亂傷人中，即可得到證明。

冷氏表示：犯罪者爲了求己身之安全，乃捧備共恐懼心理，經常在犯案中稍遇抵抗，即不惜動手傷人，明乎此，遇刼時祇要沉着冷靜及機智地應付，破賊之道輕而易舉，當然這首先要決爲顧及自己之安全爲原，譬如於衝突安全程度適合時，就可以呼援擒賊。

他分析說：目前本港刼匪猖獗的原因固然很多，值得警惕者爲市民大衆那種但求安全，怕麻煩及破財擋災的心理所影響，若大衆互助合作，配合警方防止犯罪工作，自可消弭刼賊風盛之勢。而世間敗壞之社會風氣，淡及盜賊之風，會否導致青少年競相效尤，演變成「賊的世界」問題時，冷氏稱：個人認爲不至於嚴重到此地步，因法律嚴明；且幹盜匪勾當爲鄰里所不恥，僅此已可嚇阻良知未泯者犯罪。他指出：警方接獲市民通知報告後，反應太慢，死依例行手續處理，今後宜採取機動化，求行動迅速，期能做到當場破案，自可收嚇阻之效。

某些銀行及商行，會於短期內遭匪徒光顧數次，冷教授指出其中原因說：㈠安全防衞不週，門戶不嚴，匪徒易於下手；㈡商行機構之內部「臥底」者，暗與外界通訊息；㈢交易或貿易上開罪人，引起對方懷恨而採取報復；㈣老闆爲富不仁，引致社會人仕之不滿及恐懼。以上均按普通之常理論述，也許還有其他因素。

他闡述犯罪理論稱：於學術上分爲心理學與社會學兩派，心理學分：一、動機論：由個人慾望、目的、慣偵與野心等而造成人之特殊動機，此動機因爲不容易以正當方式達到，所以採行犯罪行爲。二、人格論：每一個人皆有不同之人格，有一種爲反社會人格，形成這類人格的因素多半爲家庭，具有此種人格者，認爲所有的人均爲其敵人，故遇有機會時極易犯罪。三、學習論：人格的形成，均由經驗而來，經驗則得自學習。例如交了損友，目染耳濡自然學習到犯罪越軌的行爲。以上三者有相關之作用，並非絕對獨立的。

在社會學方面，亦分三點論述：一、社會系統論：社會間講解求平衡，一個社會之健全，端視其平衡程度的高低而論。社會各階層不能距離太遠，貧富不可太懸殊，一旦社會失去平衡，被剝削者將易起而反抗及犯罪，故犯罪率高的社會，往往貧富太懸殊而造成。二、現代化論：概括地說現代化的造成，爲都市化及工業化之結果，由此而產生許多社會上的衝突、脫節、失落與隔離。究其因有三：㈠家庭缺乏愛與溫暖。工業化社會裡，因父母均外出工作，而疏於照料子女。㈡現代化後大都市人口激增，社會情況複雜，繼而出現各種文化類型，彼此互相衝突，則往往使青年失規範，形成犯罪及反社會之傾向。㈢結果：造成人與人間隔離，工業化地區缺少人情關係，需各憑能力及資格奮鬥，人情關係非常淡薄，因此人與人之間隔了一層薄膜，失去了互助互愛及合作之精神。此三種均能造成反社會心理，這種心理可促成犯罪行爲。三、次文化論：現代文化之性質屬中層階級文化，這對下層階級並不十分有利。例如中層階級由小學、中學至大學，順序達至中層地位，然而下層階級兒女則不易循此途徑達至目的，主要爲經濟能力關係所限。

冷氏說：其次現代文化注重道德，使下層階級沒有翻身的機會，如果他們尊重此道德的話，則很難變更其地位，故此該批青年覺得這種文化之領域裡，沒有甚麼希望及前途，所以加入帮會或小團體裡，過其另一文化之標準生活，此種可稱之爲次文化，他們藉此而滿足其心理慾望。例如加入帮會後，可憑其孔武之力獲別人之尊敬，亦可夥同損友而幹其非法勾當。

目前社會風氣敗壞，賊餓日熾，怎樣才能扭轉邪氣，恢復我國固有之傳統道德，亦即爲如何重整社會秩序，冷教授認爲應該從四方面着手。

一、家庭方面，可分六點來說明：㈠改善父母與子女間關係：父母宜予子女們充份的愛與照顧，使兩者關係達至親密和諧。此論點之綱鑑，父母責任較子女爲大。㈡改善教養子女的方法：例如多採獎勵而少用懲罰及呵責，同時，父母需明白子女各種發展過程，及其每一過程中特殊的心理現象，這樣可以增加兩者間的彼此了解與同情。㈢改善兄弟姊妹間的關係：彼此間不應有權威之存在，應情同朋友親如手足，遇事要互助合作。㈣提倡家庭計劃，家庭範圍不必追求過大，需有節育計劃，子女過多負擔繁重，往往造成問題。㈤子女過多的家庭，爲母者最好不要外出工作，宜在家負責教育子女。㈥家庭要從事正當娛樂，避免不良習慣之養成，隨時注意子女的傾向。

二、教育方面：㈠改善師生關係，師生間要跟朋友般，須有充份之合作及同情。老師對學生宜避免採用懲罰宜用獎勵及開導方法。㈡要改變教育方法：學校教育應採行誘導與啓發方式，使學生對所學發生興趣，將學習與實踐連貫。㈢提倡課外活動：訓練學生的社會志趣，使其發生服務社會的心理，而且要鍛鍊其領導能力。㈣施行強迫教育：中小學應完全免費，使整個社會之教育機會均等。㈤提倡職業教育：多開辦專業與職業學校，使所有青年皆有一技之長，均有發展自己而貢獻社會的能力。

三、經濟方面：㈠實行相當的計劃經濟，減少貧富距離。㈡制定最低工資，保障勞動階級最低生活的權利。㈢施行社會保險制度：對工人失業、傷殘、疾病等皆獲保障。㈣改善工人及貧民住宅，多興建廉價屋宇，這些房舍應具備充分之陽光、空間、空氣，及休憩娛樂場地。㈤增高所得稅率及遺產稅率。

四、社會方面：㈠發展社會計劃，使每一區域內居民，皆有文娛之活動，以及聯絡情感之機會。㈡提高並獎勵社會服務，將權閒甩互助合作之精神。㈢取締誨淫誨盜的刊物電影等。㈣培養社會認同的心理，使每一成員對其社會都有種社會良心。㈤要增加青年體育活動之設備，讓他們有發洩精力的機會。㈥打破社會階級間的隔閡，彼此間能減少衝突鬥爭，增加合作之機會。

冷氏說：以上諸項均爲治本之方法，爲預防犯罪的最佳辦法，藉此非但可減低犯罪率，同時，亦是羣衆聯合的無比力量，必然自然使犯罪被社會所消滅。

八十名失明人 淺水灣歡樂一天

【本報訊】近百名失明人，昨日在淺水灣渡過一個罕有的愉快假日，他們不單享受了難得的海浴之樂，而且尚有午餐招待與及遊戲抽獎，直至下午，始盡慶而散。

該百名失明人士，來自港九各盲人團體，作東道主的是油麻地民政署，及拯溺總會，由昨日上午十一時起，招呼該批失明人士，前往淺水灣，進行海浴，並設有午餐招待，餐後，尚有遊戲及抽獎節目。

同時，拯溺總會，並有卅名拯溺人員到場，扶持失明人士下水，使他們得以在炎夏之際，享受到少有的海浴之樂。

百名失明人士，昨日在淺水灣，享受海浴之樂。

新界破獲偷車集團 拘五青年控十四罪
探員見飛仔飛車跟踪破案

【本報訊】新界港區警察總部探員，於本月廿六日午間在落馬洲牛潭尾村附近，同類私家汽車於例行巡邏中，發現有飛仔二人，乘一輛「快意一二五」型私家汽車，風馳電掣，絕塵疾駛，引起懷疑，乃立即跟踪追查，結果當場破獲一個專偷汽車之「汽車竊賊」集團，先後拘獲涉嫌偷車黨徒之嫌疑青年男子五人，并在落馬洲山邊，尋回五輛「快意一二五」型的汽車，均經有關車主報失在案者，帶返警署再進一步嚴密偵訊結果，嫌疑「汽車竊賊」青年五人，分別被以十四項罪名檢控落案，於去週末解上粉嶺裁判署審訊，被告五人，全部認罪。鄧尼爾法官以被告等年輕，且除第一被告外，其餘被告四人，過去均無犯案紀錄，因論將案押候七日，俟閱感化官調查被告等身世後，始行宣判。

鄧尼爾法官對於事探長麥達，高級探目何乃光等此次破案，領導有方，及其所屬探員之機警幹練備致嘉許，特召出庭，予以讚賞。

被告五人：㈠温沛雄，十九歲，㈡伍劍峯，十七歲，㈢鄧耀，十七歲，㈣馮榮校，十七歲，㈤鍾振濤，十七歲，均住元朗靠吉鄉，全屬機器工人及油漆工人。

五人分別被控十四項偷車罪。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，天氣晴朗，間中有零散驟雨，最高氣溫將升至攝氏三十二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十八度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午一時五十二分 下午一時卅二分

低潮：上午七時十一分 下午七時四十六分

石崗巴士翻倒 十三人受輕傷

【本報訊】新界石崗村附近，昨晚發生一宗嚴重交通意外，一輛廿六號線單層巴士，在駛至該處時突失控制，全車翻側，車上十三名男女因而受傷。

十三名傷者，包括四男九女，被送往博愛醫院救治後，昨晚深夜已全部出院，至於事故原因，正調查中。

該宗交通意外發生於昨晚十時左右，當時一輛編號AD七〇×之廿六號線單層巴士，由司機鄧某駕駛，正由九龍開往元朗，車上載有售票員及乘客多人，至十時左右，該車駛至大帽山腳石崗村附近時，突失控制，全車翻側，車上乘客，此仆彼傾，狼狽不堪，未幾，警方及救傷車趕至現場，除將傷者送院外，並暫將荃錦公路暫時封閉。

樹仁與美國大學 在港辦暑期課程

爲本港社會所關注的香港樹仁書院與美國路易士安納州立東北大學合辦，授予學分之暑期課程，定於八月一日正式開課，届時將由教育司署高級教育官方乃正主持開學禮，及案會港九文化教育及新聞界與社會賢達。

此項課程自八月一日至十八日，每日上午九時至十二時，由東北大學主任教授DR. MAURICB J. ANDERSON講授社會學，下午由美籍研究員指導小組討論。此外，并特設十四項有關本港各種問題之專題講座，由專家學者担任，巡目舉行：（一）教育問題，高級教育官方乃正主講；（二）社會福利署負責人主講；（三）毒品問題，戒毒會福利總監主講；（四）工商業及經濟，陳普芬會計師主講；（五）法制與政治，胡鴻烈大律師主講；（六）中國現代音樂，林聲翕教授主講；（七）宗教問題，白約翰會督主講；（八）新聞事業，唐碧川總編輯主講；（九）中國戲劇與繪畫，丁衍鏞教授主講；（十）香港的歷史背景，羅香林教授主講；（十一）戲劇與電視，鍾景輝教授主講；（十二）勞工問題，鍾期榮博士主講；（十三）中醫與針灸，陳存仁醫師主講；（十四）中國的方言與翻譯，侯士杰主講。

此課程完畢經考試合格，將由該東北大學與樹仁書院分別授予學分，此學分並可獲美國其他大學承認。

七三年度新馬 分批空運來港
一百廿匹首批週內運到

【本報訊】一九七三年度新馬一百二十匹，將分四批由專機空運來港，第一批定本星期五「八月四日」運到，其餘三批，將在最後三星期運來，因此，全部新馬可於八月底運到，一俟全數運到之後，馬會將安排在九月初[illegible]，以便分配與馬主，本年十一月開始上陣，[illegible]之騎師，將陸續返港，以便在八月中旬起，參加晨操。

另一項最近消息：李殿林馬房在新馬季中，將與伊路兄弟分手，而改用簡尼爲主帥，簡尼將努力減磅，以期能爲李殿林馬房出賽更多馬匹。上季李殿林馬房有十四匹，由伊路兄弟騎之馬有十四匹，已經轉廄，但李殿林馬房，仍然擁有衆多馬匹。吳志林練馬師，乘暑假之便返埠，已定於本星期三「八月二日」離港返本港，以便迎接七三年度新馬。

港九同鄉會辦 民政司署贊助 文教展覽會 明春舉行開始籌備

【本報訊】港九同鄉會爲提倡文化教育，及引起市民對文藝之興趣，昨在民政司署（[illegible]大厦十樓）會議室舉行大會籌備會，列席代表計有梁蓋倩（潮陽），黃煊貴生（廣州府），黃滿[illegible]，徐季良，藍鴻鈞（寧波），陳輝才（高雷），張有容（番禺），黃興拔，[illegible]廷（恩平），鄺耆城（台山），張傑昌（安遠），潘炳眞（新會潮連），劉福中（陽江），何壽康（惠州），黃石峯（陸豐），謝松興（東莞），陳卓來（陳[illegible]），李序東（開台），郭子榮，鄧子發（[illegible]）等，首由各代表推選民政署籌備紀委任大會秘書。討論事項決定如后：

㈠展覽日期：擬於明年一月卅日起一連三天假大會堂展覽廳舉行。㈡展覽內容：（甲）沿革，（乙）本港報紙、印刷機之發明及其沿革及其製作過程，（丙）中文打字機。（丁）書畫：邀請本港名家作品陳列。（戊）攝影：邀請本港名家作品陳列。㈢邀請工商、華僑、星島、天天、各報專家研討研進行籌備展覽內容。㈣請民政司陸鼎堂主持剪綵（日期爲一月卅日正午十二時大會堂展覽廳）。㈤展覽期內擬舉行中文打字比賽，獎品公開徵求或由大會負責。㈥擴大組織，擬聯合宗親會，同鄉會參加者俱爲大會主席團之一，每單位暫定基金一百元爲大會籌備經費，不敷之數將由大會正副主席負責。

電影欣賞晚會 將由會繼續舉辦

汽車世界月刊、香港汽車會聯合主辦之電影欣賞晚會，昨日在大會堂北座演奏室舉行，來賓及觀衆踴躍，影片內容包括美國印第安那州五百哩大賽，日本汽車工業發展新貌，全世界展示範等，餘興節目由香港紅星梁小玲小姐主持抽獎，現場觀衆可得各類名貴獎品。汽車世界月刊主任稱：該刊今後將會繼續舉辦多次免費電影欣賞會，並盡量搜集有關汽車或賽車之珍貴影片。

南開英文書院 F.6招生通告

本校校舍位於九龍塘金巴倫道十四號，電話K三七五一五四，校舍環境優美，最適宜求學之所。本校師資優良，校風淳樸，教導有方，歷年五育並重，學生張浮譽之譽，近年來，得本港教育司准增辦F.6（即大學預科班），由即日起報名，開始接受入學申請。凡有志來學者，可到本校報名，謹此通告。

校監：李牧 校長：歐陽裕

清華書院 招生通告

系級：（一）中國語文系，英國語文系，社會學及社會工作系，工商管理系，會計銀行系，經濟系，音樂系，藝術系，數理系；（二）大學先修班（預科）文組及理組新生；日夜班一年級新生，及二三年級轉學生。

報名：每日上午九時至下午七時（星期例假休息）。

校址：第一校九龍塘金巴倫道七號 第二校九龍塘金巴倫道14號

電話：K三六七五四九 K三七五一五四

附註：（一）各學系學生，修業均爲四年，修滿學分，考試及格，方准畢業。文本校爲適應學生中途就業計，各學系課程，基本科目及專門知識，約集中在一、二年級講授，凡讀滿二年，經考試及格，而因環境關係，暫未能繼續深造者，本校可發給各該科專修科證明書，以便就業。（二）大學先修班學生，考試及格，成績優良者，得保送入台灣各著名大學肄業。（三）本校與美國及加拿大著名大學合作，修完規定課程可直升該等大學深造。

監督：熊式一 校長：歐陽裕

香港九龍 利瑪竇書院 招考一九七二年度新生通告

簡介：本校爲香港教區主教府所承認之天主教學校，中學分男校及女校，小學則男女同校，其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教教理學會出版之「香港天主教手册」，可資參考。

班級：英文中學：F.1至F.6 中文中學：中一至中六 小學：小一至小六暨幼稚園初班。

報名：凡欲投考上列班級者，可到下列各校務處領取申請表格。

九龍第一校：深水埗海壇街165號149號（電話：K79453）
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及13號（電話：K670405）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣政府合署）（電話：K817168）
香港第一校：西營盤第三街108號（電話：H432724）
香港第二校：灣仔船街九至15號（電話：H736011）

新界 善基英文中學 擴建大實驗室 寄宿生 走讀生

由小學一年級至中學五年級（會考班）
自置新型大校舍完善設備
校址：新界元朗洪水橋丹桂村十二號
本校電話：〇一七六〇三三四（章程電索即寄）
香港聯絡電話：H四五五五九九
名譽校董 陳日新 鄧堂鍾 李水清 校董 蘇彩瑤 黃福洲 劉志輝

ST BENEDICT'S COLLEGE
天主教 聖本篤英文書院
校址：太子道349號（近法國醫院）
電話：648672
歷年參加英文中學會考成績優良
本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳道員駐校教授要理及訓導學生品格。
招收男女新生通告
班級：中學部：F·1—F·5（會考班）
小學部：P·4—P·6
報名日期：即日起上午九時至下午五時
一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

聖基多福英文中學 招生
班級：中一—中五（F1—F5）會考班，小五—小六。（P5—P6）升中班。
考試日期：校內公佈。
校址：筲箕灣道四十五號至五十五號（即太安樓）
電話：H六九二六二二 H六九二六三三
（本校特設免費暑期班爲升中一學生補課）
名譽校董：張錦添 簡國超 王澤宗 校長：盧錦倫

地利亞修女紀念夜校預科部 招生
本校設大學預科之高初級文理各科，及專選五晚制之GCE英文專修班，全部由經驗之漂大文理學士執教
開課日期：八月一日
地址：九龍尖沙咀山林道54號
電話：K六七四二三三
校監：J.W. EDMONDS

九龍 立信會計專科夜校招生
（一）一年制會計課程班：高級商業簿記，會計學。
（二）二年制會計專科班：高級成本會計
開課日期：八月二日
校址：旺角通菜街二號L.M.N四樓 電話：K八五〇九七三

九龍 大同中文夜中學 招生
班級：中六—小四各級
中六、中五，畢業參加會考及可升讀大學
報名：即日開始每日下午七時至九時半
開學日期：八月五日
校址：九龍亞皆老街一一三號
電話：六五四八二弍 六四九六六四〇
董事長江茂森 校監李士秀 校長古茂建

哥連臣角對開海面 豪華遊艇大火沉沒 船上十八人皆獲救

【本報訊】一艘載有十八人的豪華遊艇，昨日下午在港島哥連臣角對開之藍塘海峽發生火警，全部乘客均獲安全救出，但遊艇則被燒至損壞不堪，終在哥連臣角對開約六十呎海面沉沒。

該遊艇名「日須子二號」，長四十五呎，昨晨該遊艇載着十八人出海遊河，其中包括九名華籍男子，六名華籍女子，兩名歐籍男子及一名歐籍少女，有兩名華籍男子是船員。

昨日下午二時許，該遊艇在港島哥連臣角對開的藍塘海峽發生火警，消防處接報，即派出二號滅火輪駛赴現場搶救。時適有一艘皇家空軍遊艇「舵手號」（譯音）駛經哥連臣角，離「日須子二號」約五百碼時，發現它着火焚燒，即趨前救出十六名乘客，留下兩名船員在遊艇上。稍後，一艘水警輪趕至，再將兩名船員救出。

至下午二時四十四分，遊艇上的火勢經被撲滅，但已燒至毀壞不堪，由水警輪拖走，但行至哥連臣角對開約六十呎海面時，終因入水過多而沉沒。

事後，獲救乘客全部被載上一艘工商處的輪船，送往九龍公衆碼頭，除了其中一名歐洲少女面部受到輕微灼傷外，其餘客人均無恙。

南丫島四小時內 兩男女遭溺斃

直升機載往醫院返魂無術

【本報訊】香港皇家空軍直升機，昨日兩度飛往南丫島，將一男一女遇溺之青年搶救，送往醫院，惟兩名遇溺者在送抵醫院後不治。

空軍部在昨午十二時五十分接獲報告，謂一名十五歲青年男子羅國興（譯音），在南丫島海面遇溺，一架直升機於接獲報告後五分鐘抵達現場，隨即將該青年送往伊利沙伯醫院，雖然在飛臨途中，機上人員向遇溺者用氧氣施救，但在未抵醫院時，不幸不治。

次宗遇溺事件發生在下午四時，地點亦為南丫島海面，遇溺者為一年十八歲女子梁麗玲（譯音），但該女子命運和上一宗相同，在送院途中不治。

氣溫昨又上揚 今無顯著變化

【本報訊】本港地區的天氣，過往數日是清涼及有陣雨，但昨天逐漸回復為炎熱。昨日雖然有活躍低壓槽橫過兩澳北部，但並未引致本港下降大雨，在輕微東至東北風吹拂下，天色晴朗，氣溫上升達攝氏卅二度左右，預料今日天氣無大變化。

據天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一度活躍低壓槽，由西向東橫過兩澳北部。

本港地區昨吹輕微或和緩東至東北風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，陽光普照。天氣炎熱，下午室外氣溫升達攝氏卅二度左右，截至中午止之過去廿四小時內，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區昨風向不一，大部份風力三級或四級，有零散大驟雨。今日天氣預測：吹輕微至和緩東至東南風，間中天氣晴朗及炎熱，有地區性驟雨，最高氣溫將升至攝氏卅二度。

港督麥理浩爵士 今訪問明愛中心

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於今日訪問天主教明愛中心，屆時，徐誠斌主教，明愛中心會長力神父，及秘書長蕭里將在場迎迓，并引導港督參觀該中心的家庭服務部，牙科診所，手工藝部，職業先修訓練部之機械廠及其他部門。

彩虹村罕見刦案 大胆賊分批刦兩戶 得手後等齊始散水

【本報訊】九龍彩虹邨及慈雲山新區，昨分別發生兩宗入屋行刦案，兩宗刦案事主由於在事發時均在家中打麻雀，故共計有十多名事主被匪徒綑綁塞口，兩宗共計損失一批金飾及一千二百多元現款。

首先發生於彩虹邨的一宗的連環刦案，被刦的計為白雲樓十樓一二一九室及一二二〇室。參予行刦的匪徒共約十名，四人進入一二一九室行刦，兩人打刦一二二〇室，餘下的全部留在走廊各處把風。

連環刦案發生於昨日下午四時，上址一二一九室姓朱住戶內，正有三男二女共四人在室中打麻雀，六名小童則在傍嬉戲，突然間四名年約十八、九歲，分別持有利刀的飛型男子，破門而進，並拔出利刀向各事主指嚇，繼而用毛巾將四事主及六小童手腳綑綁，用物塞口，並用長褲將各人頭部幪上，刦匪將屋內各人制服後，並在屋內搜掠，結果刦得數隻戒子，耳環及手表金飾等及五十元現款。

另一方面，在上址一二一九室的隔鄰（即一二二〇室），亦同時遭兩名年青刦匪行刦，但刦匪得手後並不立即離去，並告訴事主要等隔鄰的手足得手後一同散水，因而揭發他們原是同一幫人馬。

一二二〇室被刦戶主姓鄭，當時只有母女三人在內，但俱為刦匪利刀指嚇下而受到綑綁，兩匪在屋內搜刦得七百多元現款後，却未有意思離去，且打開事主雪櫃，取汽水飲用。事主感覺奇怪，詢問兩匪得手後何不逃去，匪徒答謂要會合隔鄰打刦的兄弟得手才走。

事後據居於附近坊衆說，除了行刦兩戶共六人外，尚有數名匪徒，在走廊外徘徊，作把風工作。

事後兩戶主報警，警方對此案已在調查中。

竹戰方酣三賊入屋 四名雀友人人輸光

第二宗打麻雀時被刦案，發生於九龍慈雲山新區第二座十三樓一二二四室。

刦案發生時間為昨日下午三時許，上址姓陳住戶內，四名女子正在雀戰，突有三名年約廿餘歲，手持利刀的男子打開虛掩着的鐵閘闖進，用利刀向四名女雀友指嚇，並用繩索將各人綑綁塞口，推上床上，用床單蓋着，其後三刦匪在四事主身上搜掠，其中一名六十四歲老婦因反抗被刺傷，結果在一名六十歲老婦身上搶去二百五十元，一名六十四歲老婦的一百八十元，其他兩名女事主則損失八十多元現款，及金戒子玉戒指各一。

刦匪得手後，正想逃去時，適值該被刺傷老婦的已婚女兒往刦案現場探訪，正遇着三匪，結果亦被掠去一隻戒指，及廿元現款。

赴印尼三名港星客 涉嫌與巨騙有關 被印尼警方拘捕

【耶加達卅日路透社電】印尼「安塔拉社」今日報導：三名來自香港及星加坡的人士，因涉嫌向一名印尼商人詐騙一千二萬印尼盾（伸約十四萬餘元港幣），被印尼警方拘捕。

耶加達警務處長並未透露被捕者的姓名，但他表示：警方目前仍在追緝兩名相信已潛逃外國的有關男子。同時，兩名印尼籍男女亦已因涉嫌與案有關被捕。

他指出：該等外國人僞裝爲準備投資在一項木材計劃的商人，在印尼活動。

五十二期 獎券發售

【本報訊】第五十二期政府獎券現已開始發售，定下（八）月十二日上午十時在大會堂劇院開獎。

此為今年第五次舉辦之政府獎券，每張售二元，可向香港賽馬會各辦事處，油蔴地小輪公司各輪渡碼頭及各大銀行購買。

派獎辦法照舊不變，計設頭獎一名，獎金佔獎券總收入百分之三十；二獎五名，每獎佔獎券總收入百分之二；三獎五十名，每獎佔獎券總收入百分之零點三。另設特別獎多個，每獎一百元。

本期獎券之全部中獎號碼，將於下（八）月十四日出版之政府憲報號外公佈。獎金必須於兩年內，即一九七四年八月十四日之前領取，逾期無人領取的獎金，根據法例予以沒收，撥入獎券基金。

東華三院 招考女護士生

【本報訊】本港東華三院現招考女護士練習生，定下（八）月十五及十六日兩天，每日上午十時至十二時，下午二時至四時，在上環普仁街東華醫院大禮堂接受報名。

投考資格：香港教育司中文或英文會考最少五科合格，并須包括下開合格科目：㊀中文；㊁英文；㊂數學或科學（如生物、物理或化學）任何兩科。年齡由十八歲至廿五歲，尚未結婚，身體健康正常，高度五呎或五呎以上，報名時應須携帶本人之：㊀香港會考成績表；㊁身份證；㊂出生紙或法院宣誓之年齡證明書；㊃一吋半乘二吋之相片兩張。面試日期定於八月十八及十九日，合格名單定於八月廿六日公佈。第一批入學日期為本年九月十一日。

鄭氏宗親總會 組團回國觀光 參加懇親大會

【本報訊】旅港鄭氏宗親總會昨在會內舉行理監事聯席會議，到有會長鄭賣鑣、正副理事長鄭潤才博士、瑞爾、軒生、裕興、正副監事長鄭全、守仁及各部門主任等多人。據宣佈：該會現接世界鄭氏宗親大會籌備委員來函，定於本年十月六日在台灣召開世界鄭氏宗親懇親大會，邀請該會派員參加。該會即席議決組織「旅港鄭氏宗親總會回國觀光代表團」前往台灣觀光，及參加「世界鄭氏宗親懇親大會」，以鄭潤才理事長任團長，鄭會長任名譽團長，該團全監事長任副團長，各定於十月六日乘機飛往台灣出席，十月十四日返港。費用方面，包括來回機票及膳宿（住凌霄酒店），舟車費，暨制服一套，領呔一條，每人收港幣一千四百元，希望該會同人參加。凡參加者須於八月二十日以前到該會登記，以便預定機票。并另函邀請「鄭氏南常祖五大房宗親會」各宗親參加。

陳氏宗親總會 賀陳卓平獲勳

【本報訊】陳氏宗親總會以會長陳卓平榮獲英女皇頒授榮譽勳章，特於昨日在天皇五月花酒樓設筵讌賀，席間由理事長陳榮級致詞，大意謂：「卓平會長，為本港織造業及米業、地產企業殷商，曾任保良局，樂善堂等善團總理，兼各大社團要職，熱心社會公益，尤對青少年各種文娛康樂活動，多所贊助，為各方人士所推崇，最近榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，可謂實至名歸，宗親亦有餘榮。」繼由陳卓平答詞道謝，同樂，觥籌交錯，氣氛洋溢。

大磡村坊會舉行 暑期遊藝晚會

【本報訊】大磡村街坊會為響應推動暑期青少年康樂活動，於昨晚七時卅分在該會學校運動場舉行遊藝晚會，招待區內青少年坊衆逾千人。

晚會首由理事長楊裕年致詞，略稱：「本會歷年來對青少年康樂活動，素極重視，現已設有青少年圖書館、國術訓練班、體育訓練班、游泳班、暑期補習班、英文夜間補習班等，參加青少年十分踴躍，并分別聘請村內熱心人士負責指導訓練和管理，以減少不良青少年的產生。本年度暑假，尚有三十多天，本會將會盡量利用這段餘暇，繼續舉辦益智電影、舞晚會、及各種球類比賽、郊外旅行、海浴、露營、野餐等，務使村內青少年都有一個愉快稱心的暑期活動，同時，並特別致謝捐款協助舉行遊藝晚會各位熱心人士。」繼由黃大仙區民政主任陳滌光致詞，對該會各首長理事出錢出力，推展青少年暑期康樂活動，厘定龐大活動計劃，極表讚許，並希望各位青少年踴躍參加，歡度一個愉快暑期。

馬料水海灘兇殺案 六疑犯押候七日審

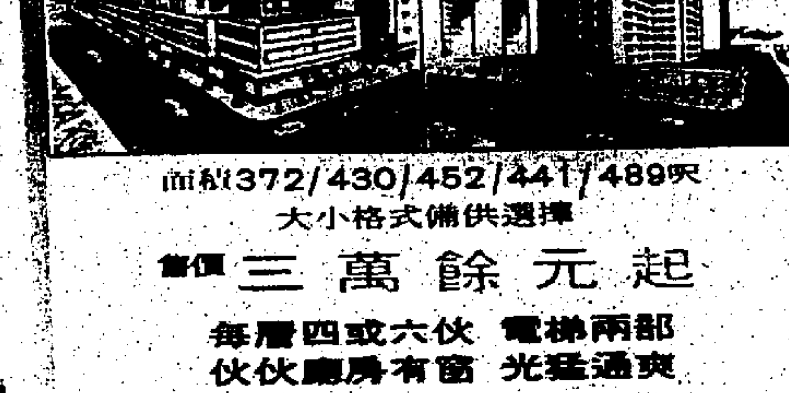
【本報訊】新界沙田馬料水海灘，七月十五日發生一宗兇殺案，一名中學畢業生在水坑沖涼時，與人發生衝突，被毆擊致重傷不治。事後警方拘獲青年男子六人，疑為涉嫌有關者，分別控以兩項罪名，去週解上粉嶺裁判署提訊。鄭尼爾法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將案押候七日審訊，被告六人均暫無須答辯，還押由警方看管。

被告六人：㊀姓鄭，十六歲；㊁姓葉，十七歲；㊂彭世昌，十六歲；㊃姓楊，十六歲；㊄朱文業，十八歲；㊅朱文華，十八歲。分別被控兩罪：（甲）控第一、第二、第三及第四被告，七月十五日在新界沙田馬料水，謀殺男子許元壽；（乙）控全體被告六人，同時同地，非法集體鬥毆。

上葵涌石蔭街（近35·35A巴士總站）

工程已完成 趕工裝飾中

葵發大廈 葵麗大廈



面積372/430/452/441/489呎 大小格式備供選擇

售價 三萬餘元起

每層四或六伙 電梯兩部

伙伙廳房有窗 光猛通爽

12年分期付款 月供$200餘起

總代理：華懋置業有限公司 香港中環雪廠街九號314室 電話：H229060

北角 香港標準商科外文學校

八月份招早午晚新生

開課日期八月三日及四日

除本校原有商科班及外文班外，本月增設暑期速成班

詳細章程備索

校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三、樓全座（近北角碼頭） 電話H六一一六〇一

日本九天超級豪華遊覽 八月十九日準時出發

特價謝賓祗收HK$2·350

特點：1.旨本謝賓不惜犧牲血本 2.最低消費豪華享受如有取巧原費奉還 3.乘搭豪華747珍寶客機暢遊日本名勝 4.由精通日、粵、國語之領隊沿途照料 5.已有基本貴賓餘額無多報名從速 6.詳細章程電索即寄，敬請比較

益僑旅運（香港）有限公司 九龍北京道69號1101室 電話：K676768 K675360 K676823

東高旅運有限公司 九龍漆咸道29—31號圖莎大厦四樓A座 電話：K678917 K689742

聯合大貢獻

萊曼 清貨 大減價

各國名廠西服，大衣，睡表，游泳衣，西褲，恤衫，鞋，手袋八折至三折。襪褲一律九折

所有斷碼鞋由十二元至六十元。

（跳舞用品除外）

總店：香港德己立街（娛樂戲院側） 九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大厦二樓一四〇室

星期日，下午一時至六時港九三店照常營業，星期六照常營業

道歉啓事

本公司代理之大發牌兩輪[illegible]車，由於[illegible]，性能特別卓越，承蒙各界廠商歡迎，每次到貨，均爭購一空，以致供不應求，向隅一時，現特向訂戶或擬採購各致無限歉意，並與車廠洽商提高品質，以答謝客戶關注，現新貨源源抵港，希各訂戶早日前來敝公司辦理取車手續外，並歡迎各界客戶參觀及試車。

大發行有限公司謹啓

九龍碼頭圍道二百九十四號 電話：K647136 K639498

香港銅鑼灣高士威道十四號 電話：H767571 H767572

日泰航通旅行社有限公司 主辦

日本：八月十日、八月十五日、八月廿九、九月十二日、十月三日、十一月十四日、十二月廿一日

泰星：七月廿二日滿、八月九日、八月十九日、九月九日、十月六日、十一月七日、十二月廿二日

泰馬星：八月十五日、九月十日、十月六日、十一月七日、十二月廿二日

台灣：七月廿二日滿。卅日。八月五日。十二日。十九日。廿六日。九月九日。廿三日。卅日。十月十四日。廿八日。十一月四日。十八日。十二月二日。十一日。廿二日。廿六日

代售各國 特價機票

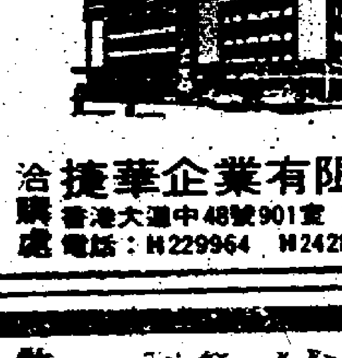
族新節目 基礎穩固 自置社址 信譽可靠

洽詢處：香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字）即國際大廈移民局對面 電話：H四四七一七三 H四三一二八七 H四四七一七四 H四三一二八六

九龍旺角彌敦道六一一號好望角大廈十一樓（電梯按11字）即國際酒樓夜總會樓上 電話：K三〇八五一三 K三一九六五一 K八四七五八四

（旅行社牌照[illegible]）

華美大樓



林關街·山東街·上海街 三面臨街

旺舖租售

旺角地王·商業旺舖

二三四樓·合寫字樓

醫所酒家·等各行業

快將入伙·歡迎租購

洽購處 捷華企業有限公司 香港大道中48號901室 電話：H229964 H242883

地盤：K854526

香港商科語言書院 教育署立案

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首。為適應當前大量學生之增加，全部新型設備隔音及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真。

八月份各科新班招生通告 早午晚新班

·各科新班分別於本月一、二、三、四日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記·英中會計·中英打字·聽覺打字

出入口文員班·香港稅例·成本會計·工廠會計·銀行會計·公司法例法·秘書學·劍橋大學英文文憑班·英文文法班·數理化專修班。

電腦打孔·速記·信札·珠算

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

各科暑期速成班 以二個月時間完成三個月課程精編·每天上課二小時·八月二日開課

安德烈博士主理·規模最大·師資最好

人人可讀·保證成功（例假照常辦公） TEL：K 858840 859864 845747

師資最好 規模最大

英語會話·初·中·高級G.C.E.

日文·法文·德文·國語 西班牙文·拉丁文·意文

英文拼音·英文專修 TOEFL

△英國商學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心▽

△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心▽

△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心▽

註：上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士參加考試中心

△本校學生投考上述各項文憑試及L.C.C.A.I.A. ACCA之成績最佳▽

依畢各科頒發畢業證書，另備考F.S.及PITMAN A.I.A.B.S.C.L.C.C.及G.C.B.文憑

正校 九龍旺角彌敦道六零三至六零九新興大廈三樓

二校 九龍旺角彌敦道五九三至六零一號廖創興銀行大廈五樓

三校 新分校旺角彌敦道六八七至六八九號三樓

謹詹一九七二年八月三日（星期四）下午五時卅分舉行嶺南書院新校舍動土禮 敦請

香港中文大學崇基學院院長

容啓東博士主禮 敬候

光臨

嶺南書院院監 韋基球

嶺南教育機構董事會主席 陳德泰

嶺南書院代院長 麥吳玉洲

敬約

恕不另柬

金鑾大廈

本區唯一有停車場的大廈

住在中區 好處多多

上班上學 回家午膳

安步當車 慳錢省時

面對港海全景 永遠不受遮隔

就快可入伙 僅餘數單位

利興置業有限公司 香港恒生銀行大廈1005室 電話：H 237885 230573

香港的日月潭

到過台灣旅行的人，有些對於新界的城門水塘偈以一個雅名：「香港的日月潭」，可見城門水塘的風光，是十分幽美，它本來顧名思義是一個水塘，面積次於石壁和大欖涌，而佔港九新界水塘最大的第三位，向是旅行的勝地，現在更被港府選定爲大力發展的四大旅遊區之一，[illegible]

城門水塘的水面并不廣濶，比較日月潭的可以行駛汽船，停降水上飛機，相差頗遠。但勝在深長，彎環曲抱，溪迴澗轉，繞塘一週，需步行三小時始畢，山水明瑟，波光瀲灧，雲影耀采，加以林木葱蘢，枝條滴翠，徘徊其間，可以深自領略到山水的情趣。假期頗多遊人，由荃灣碼頭乘巴士或小巴，均可直達水塘的壩下，沿左邊而走，欣賞水涯幽徑、茂林翁鬱之美；沿右邊而行，則爲水閘所在，又能看到千仞石壩的壯觀，上面三國，均爲城門水塘[illegible]

美麗的鳳仙花

·漢公·

夏天的花朶很多，除了筆者前些時介紹過的魚尾菊外，鳳仙花也是其中之一。

鳳仙花是鳳仙花科鳳仙花屬的直立、分枝二年生粗壯草本，原產東印度至我國，現在廣植於世界各地。全株高達一公尺左右，葉互生，狹披針形，邊緣有深鋸齒。花大，具柄，生於主幹和枝的葉腋內，通常玫瑰紅色，但亦有白色、深紅色和紫色等。單瓣和重瓣的都有。果爲蒴果，熟時以手捻之，果瓣即急向內卷，把種子向四面飛彈而出，故又有急性子之名，這也是它傳播後代的一個方法。

鳳仙花又名好女兒花，原來古時沒有指甲油，愛俏的姐兒便把紅色的鳳仙花花瓣，加一點明礬搗爛成漿，塗在纖纖十指的指甲上，用綢緊裹，一夜之間，便把指甲染成紅色了，故此，鳳仙花的別名，又叫指甲花。它的果實似燈盞，也有一個別名，叫燈盞花。

鳳仙花的栽植，也和魚尾菊一般的簡單。春分晚霜過後，把種子播在小盆或淺箱裡，先行育苗。優良的種子不到三天便發芽，隨即長出眞葉，約經一星期至十天左右，小苗有十公分高時，可定植在花園或大盆裡。它對土壤的苛求不大，凡是排水良好的疏鬆泥土便行。定植後數天施一次稀薄的三合肥，讓它有些養份，祇要勿忘澆水，自能花開艷麗，無怪有人說鳳仙花是一種粗生粗養的花卉了。

進入夏天的花卉，特別是草本植物，一刻都不能缺少水份的供應的，否則便沒精打彩，垂頭喪氣，這是不容忽視的。

鳳仙花除有單瓣和重瓣之別外，還依其花朶的形狀（指重瓣品種而言），分爲茶花型和玫瑰型。近年美國推出兩個矮生的品種，叫做「叢生」（BUSH）和「矮子」（TOM THUMB），適宜栽於小盆中和花几裡。

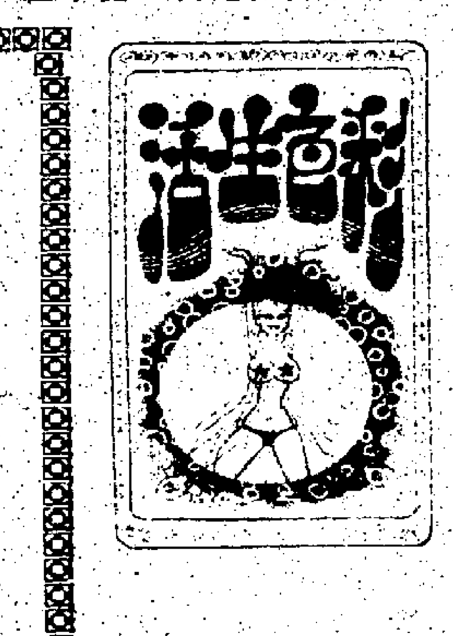
它的花、根、莖及種子可供藥用。花能活血消積，治腰脇引痛；根苦甘辛，有小毒，適用於月經閉止，及臨產時陣痛等。灰褐色的種子微苦溫，也有小毒，功能消除頑痰積塊，難魚等骨鯁；又爲解毒藥，治一般食魚中毒；又廚人煮魚肉，投種子數粒，可使之易爛而骨軟，多則損齒。根莖搗汁，以黃酒沖服，可治跌打損傷云。

種植鳳仙花，祇不留種，因爲它的種子非受栽花的人所好採收。種子場採收的方法是把小膠袋套在未熟的果上，讓它成熟後自行把種子彈落袋內，手續一來麻煩，二來有礙觀賞，所以這些工作全部留待種子經營者去做，何況它的售價不高，普通品種的批發價爲每磅美金七元，而一磅有種子四萬二千枚，故沒有自行採集的必要。

現在的天氣，還來得及種一些鳳仙花，以便在九月和十月欣賞。

× × ×

筆者自本月起每星期日在本刊撰寫的「栽花妙趣」，目的是把筆者所知的植物，逐一介紹，跟讀友們研究，除敘其種植法，以便各位在星期假日，有所消遣外，兼述某些植物的藥用價值，與植物有莫大關係，可惜國人忽視之，故筆者把它提出來，希望引起研究藥物學的，或有志於此道者的興趣。讀友們幸勿效神農氏，親嘗百草，同時筆者亦非醫生，所說的都是根據書本而來，許多還是民間傳說，是耶非耶，尚待專家們證之。



特稿

居民幫助天文台收集雨水

·汪文·

最近在東區的天台，看見有學生模樣的少年，在收集雨水，很謹慎地倒入玻璃試管內，他不是「小孩玩水」，而是替本港天文台「量雨」，這一批香港居民志願軍，正替在太平山下的每一個人，爲將來的安全與舒服來做一些工作。

這一批替天文台工作的人，分佈在香港各地，有農人、工程師、學童、警察、大廈管理員，他們收集雨水把數字蒐集起來，其後供天文台作對照、研究、發表或歸檔以供參考。本港天文台蒐集了港島各個不同地區的居民約七十七人幫助收集雨水數字，使用約四十個自動氣象站。雖然這個收集雨水的工作網不是世界上最大規模的，但的確是最集中的收集雨水記錄。在這麼小的一個地區而運用這許多的收集工作，因爲地勢不同，雨水量的數字可能區別極大，有時你置身北角，祇降毛毛雨，灣仔區卻是傾盆大雨。

本港的雨季通常由五月起至九月，在十月以後開始少雨水了。香港每年的正常雨量應該是八十五點三九英寸，香港有史以來最多雨量的一年是一八八九年，是年降雨一百十九點七二寸，今年「六·一八」雨災的三天豪雨，爲六五二點三公厘，僅次於一八八九年五月廿八日至卅日的三天雨量。

五月份的雨量已超過正常記錄的兩倍，達六五四點五公厘，五月僅有四天無雨量記錄，造成巨災的六月份雨量更達七九九八點六公厘。歷史上最早有雨量記錄者是印度，這個國家在基督誕生前四世紀，即進行量雨了。約一千年後，高麗及東方的其他國家，才次第使用雨量記錄器。近來雨量計已大有改進，特別是戰後，本港的志願人士進行量雨的記錄器，仍是很簡單的東西，它僅是一個金屬容器，流入一條玻璃瓶內，讀數是由這些志願者決定每天量多少次，一次或二次均可，多數每天在下午四時，看看收集了多少雨量，然後記錄在一個簿內，在月底就把資料寄到天文台去，由這個機構與其他的數字對照，將整個天氣型態繪成圖表。

雖然香港已遍佈志願量雨人士，但是新界尚未有，倘若有人願意向天文台提議，他們是非常歡迎的，不過，通常由他們決定在甚麼地方設置一個收集雨水的自動氣候站，然後才徵求附近的人，是否願意幫忙做這一項工作。當然有時也有熱心的人，自動表示願意替天文台做一件有益整個香港居民的事情的。因爲這些氣象資料，是有許多用途的呢。

智退長氣袋

龍公

自動轉門風的莊

麻雀亂飛　西關老乜

說起了生意經，正好閒着我老關這一套，老實說，我原來也不是寫稿這一行的，無奈自大陸竄到香港，剩得「光棍」一條，因此祇好「半路出家」。談到市面上製造麻雀牌的小店子，在目前生意，也算得是穩健的生意。雀友們不妨留心，這種發售麻雀牌的小店子，倒也在什麼時候，就算租值和工價上漲的今天，還是有新張而無倒閉的，那似是奇哉怪也。買麻雀牌的，自然要發售天九牌，以及籌碼、骰子和藏雀牌所用的「莊」。

雀友們一把麻雀牌傾在檯上，開場之前，有一件非常非常的小事可注意了沒有？這件事一定要做的，你猜猜是什麼？原來在上次打牌的時候，臨到完場，大家都祇會把牌放回牌箱裡的，但多數是打到北圈爲止，而這個「莊」中間嵌着的一塊刻上「東南西北」的，不是小四方形，便是通常祇有兩塊；一塊是兩面刻着東南，而另一塊則是西北了。這兩塊塑膠和亞司匹靈這麼大小的。無論如何，總沒有人把它翻轉過來，一樣是「北」字。而我們打牌之時，不是一定要翻回「東」字的嗎？這工作大概未受到任何雀友的注意吧？而這小工作當然非做不可的，因爲起「莊」却是「東」風開始的。完場忘記了把北字翻回東字。

打牌常常有人會問！「現在是什麼風？」那就得看看「莊」上面刻着的塑膠小塊了。有人想製造按鈕的新式自動轉門風的莊在市面發售，這個人也會動腦筋，他計算過了，製造一個自動轉門風的「莊」不難，成本也輕，骰子與和自動換日子的錶面一樣，不過顯出門風的框框大一些，中間一個按鈕，內裡一條彈簧，連着一個齒輪，還有一齒輪的阻子，使扭鈕之時，順着東南西北轉動。這個莊生產成本的不超過四角錢，拿到市面出賣，一定把所有目前的「莊」打倒，賣一元吧！這宗生意是可以賺錢的。（四）

大歌星難逃稅網

夜遊人語　西望

玉女歌星請我到桃打埠去捧場，順便托我回港代辦一件事，那就是向報館一些老友打個招呼，叫他們代寫一篇文章，聲明她目前還未到納稅年齡，收入也未能達到納稅水準。

原來，玉女歌星的報館老友太多，大家爭着捧她，就把她捧到天上有地下無，結果，引起稅局注意，寫信叫她納稅。

玉女歌星自然要申寃，表示自己的收入有限，如果要說她是大牌歌星，那就是有名無實，她的收入與大牌相差甚遠。

「這眞是成名之累，」玉女歌星嘆氣說：「做這一行的，唯恐沒有名氣，有了就惹麻煩。」

其實，有資格納稅的，才是一件可喜之事。玉女歌星能夠引起稅局注意，也是一件可喜之事呢！

這句話，倒是說得不錯了。不少人說過，稅局是最敏感的，任何人想走私漏稅，恐怕不容易。就是這個緣故，一般外來大牌歌星，提起香港的納稅事，咸謂此關逃不了，有一位大牌，漏報了一項稅務，結果，臨上飛機之前，也被人截住，要她了結這筆稅務才允放人。

外來歌星有見及此，和夜總會簽約時，多數是要求夜總會代爲理稅務，以求省去麻煩。夜總會有答應這個要求，歌星的薪酬應該減收者大不乏人，事關付錢是一件事，傷腦筋要緊，何況，很多手續是相當複雜，不是局外人所能了解的。

名氣大的歌星，定然「難逃稅網」了。

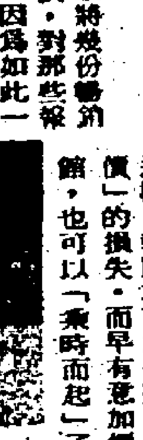
近三個星期以來，本港有幾份報章，忽然從每份一角改爲每份二角，後來看清楚，方才曉得不是報章自行起價，因爲報章上仍然清楚印着「每份零售一毫」的。

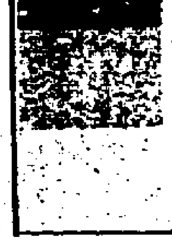
竟然是報販們自動把售價提高了。

目前爲報販自動把售價從一角改爲兩角錢的報章，起碼有三份，都是擁有相當讀者的報章。這幾家報館發表此事後，紛紛發報聲明，本報仍售一角。

聲明是報館的事，報販却不賣賬，繼續以每份兩角的價錢出售，並列明理由，說是「運費起價」。

顯而易見：報販將幾份銷路的報章自行提高售價，對那些報章，是極有影響的，因爲如此一來，或者會使好一部份讀者因不甘平白損失，而改買別一份報販不一報





[illegible]一角的報章，[illegible]經已是一項嚴重的打擊。稍爲了解本港報業經營的人，都可以了解：本港的報販從有勇氣，即如此次不經報館提議，便聯合提高售價的事實，便可見一斑。

這幾份售價一角、而爲報販以兩角錢出售的報章，正處於進退維谷的狀態中。因爲售價已不由報館決定，你說祇售一角，報販堅持向客人索價二角，買不買隨便！

如果報館不肯讓步，報館大概祇有一條路可走：那是乾脆加價，改爲兩毫一份。因爲唯有這樣，報販才可以平衡「運費加價」的損失，而早有意加價的報館，也可以「乘時而起」了。

內裡乾坤

調景嶺上　裝緊天線

說到調景嶺一地，得天獨「薄」，與電視發射台慈雲山峯巒相隔，週圍又無轉播站可倚靠，數年來，都無福消受電視「恩」，居民們祇有望「峯」興嘆耳。

曾經有少數居民嘗試採用最上等天線材料，建立巨型天綫設備，結果所得畫面，都是像霧又像花的模樣，不堪入目，在束手無策之際，有些懂無線電者挺身而出，據稱電訊放大器可以彌補引入綫的損耗，那麼利用這套法寶，豈不是可以解決天綫問題嗎？

於是，掌上高峯，像風水佬尋山似的，終於在嶺峯險處找到一個極目可證見慈雲山的據點，回顧調景嶺，約莫有六七百碼之遙，立此爲據，勞師動衆大興土木，樹立起一枝指向慈雲山的天綫，沿途另立無數木樁，架起引入綫，每隔一百碼左右，即裝置一套電訊放大器，如此這般，抵達住宅區，共裝備了七套放大器，一路儼似接力賽跑，按表面看法，每一百碼引入綫都有補償損耗，到目的地，應該保持原有電波強度了。

結果呢，很失望，螢幕呈現的都是臘黃金的抽象畫，不知所謂，有時連抽象畫也難一見，祇有一片顫動的黑白圖案，風雨大雜，「工程人員」屢修屢敗，不得要領，經人介紹，敦聘某大電視機構的公共天綫工程師，邀我探訪在側，故得悉其詳。

工程師詳細他們所述，指出如調景嶺地理環境者，遠離七百碼裝置接收天綫，這等於建立一個公共天綫系統，須經專門人材按用戶數目與分配距離，設計一個甚週詳的綫路設計圖則。至於材料及施工規格，尤不能有絲毫苟簡，彼等在七百碼引入綫間，以訊號放大器逐級提升增益，理論上是正確，但放大器的品質，必須與電波特性體配至天衣無縫，才能有效，否則祇要其中一整環節成起振盪情況，而牽一髮而動全身，勢必全功盡廢。

再者，這項調景嶺公共天綫工程，如完全遵照標準規格來興建，使全區都能享受電視節目的話，少說些，也非要七八萬元不可。單是引入綫一項材料，每碼已經達三元餘了。現在彼等用的祇是五角錢一碼的普通綫，其他材料就是因陋就簡，這樣七拼八湊，再加上缺乏技術上的設計，豈能成功哉。

如此一盆冷水照頭淋，調景嶺的「工程人員」惟有知難而退，到底近乎十萬元並非小數，那時該區已登記用戶，不過數十戶，怎能負擔得起，因此，那套也化費近千元的「劍作天綫」，即列爲歷史陳蹟。

不過，事隔數月，調景嶺又掀起另一個「電視天綫」高潮，欲知後事，惟待明天了。（一）

·鄭霖·

寫了二百封信

的士佬手記　阿德

他們一對假夫婦上電視參加節目時，早已預先約好，把第一二三四五條問題，以五四三二一的排列辦法答覆。當主持節目的人提出第一條題目，詢問他的「太太」時，便給她選擇四五種丈夫可能的反應或丈夫在遇到某一種場合時所採取的行動，不管那選擇題是說甚麼，那「太太」必選第五條答案。如此類推，第二條問題的時候，便選第四條答案。如此類推，當然，她的丈夫，在何種環境之下，反應如何，採取甚麼行動，都一一被猜中了。兩人預先約定，那有不能猜中之理。

但是事情並不是這樣簡單，他們申請前往參加節目的信件，一般，在每一次的電視節目中抽出。我祇聽到其中一人說：「我們已經寫了二百多封信，祇郵費和信封已用去了三十餘元。」

「但是倘若電視台發現那些申請信均出自一人的手筆時怎辦？」

「那祇有聽天由命了，我們無法控制」另一人答道。

「警察所住的大廈，是不是拍賣？」那人問道。

「早已拍賣了，那大廈是一家已倒閉的銀行的資產。」

「那一家銀行？」

「我不記得了，過去祇有兩家銀行清盤，我又不是財閥，怎會知道。」

「是誰把那大廈拍賣？是不是那銀行的債權人？或者該銀行的存戶？」那人問道。

「不是的，我猜是破產管理官。」

當他們說要下車時，我却不能停車，因爲停車的地點，剛好是路口，但是過了祇十多碼方才停車時，的士咪錶剛好跳動了二角，那年青人便祇因二角而破口罵我。但是我解釋說：「先生，那是路口，不能停車的，停車落客，被警察抄牌時誰負責？」但是他回答道：「那有此事，十四座小巴均停在路口，而且是紅綠燈的路口，也沒有抄牌，你是騙不到我的。」結果他連一角的小賬也不給我，不過他的話倒引起了我懷疑，平時我所沒有注意的事，爲甚麼小巴不會被抄牌？

劫匪得手後，正想逃去時，[illegible]果亦被掠去一隻戒指，及廿元現款。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過前士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報，（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

前海 文圖

「你怎麼樣，老是不做聲！」海欣忍不住了。

「我們談別的事情吧！」我說。

海欣的情緒，她顯然相當激動，一個人的精神狀態在興奮之中，是很難要它馬上變為平靜的。

「你知道我多想衝出這個生活圈子！如果我能像淒博士那樣——」

我真想大聲說：「不提他行不行！」我沒說，我祇是扯了扯嘴角，做了個不曉得是笑還是哭的表情。「妳總會有一天達成心願的，我是個空想主義者，妳可不是。」

「你這個人很奇怪，很難了解你——嗯，我申請了五間大學，撒網式的方法。澳洲最好，但有色人種不易進去。美國在鬧不景氣，半工讀也有問題，看來祇有加拿大的機會比較多。」

我說：「人人都是這麼想，所以大家一窩蜂地湧去加拿大。」

「除了你。」

「我？我胸無大志。」

她聳聳肩：「其實你又不是走不動，趁你爸爸還年青力壯，你該去見見世面，為自己的事業打打基礎。」

「我現在也是為自己的事業打基礎，我願意在這個借來的地方，在這段借來的時間裡，教育自己的同胞。」

她嘶一嘶嘴：「我不以為這就是甚麼事業。」

「每個人的觀點都不同。」

「如果我要求你——」

她停了脚，端視着我，神情出奇地肅穆。

我的心卜地一跳。

我實在很難拒絕她的要求，不管是甚麼樣的要求。她是這樣的美，這樣的慧黠，在這水銀的月色底下。

我艱難地吞了一口涎液：「妳說吧！」

「我希望你放棄你的留學夢想，我們一起到外面去闖闖，也許我們會闖出一個新天地。」

我彷彿被釘在馬路邊，一動也不能動。也許這個念頭已經在她心裡轉過千百次，但這是她第一次正式提出。我該怎麼回答？

過了好一會，我伸手捉住她的手臂，像捉住一塊冰涼的美玉。

「讓我考慮考慮，好麼？」

她一下摔開我的手，昂起頭向前走，走得好快。

十

下午第二節課，學校出了一件不大不小的事。F‧4C班有一個男學生，在上課的時候偷看黃色小說，給馬先生捉住了。馬先生脾氣一向不大好，加上新近死了父親，心情惡劣，當時是不假思索，拿起那本小說，就往那個男生頭上拍下去。

偏偏那個學生又不是好惹的，書還未拍到他的頭上，他已經一手撥開，另一隻手就向馬先生猛擊。

馬先生不及防備，右邊臉頰清清脆脆地着了一記。

她摔開我的手，昂頭向前走。（六八）

霧濛濛

周叔蘋

門鈴響了，徐媽去開門。對面的孫太太和她的大女兒匆匆地跑進來：

「陳太太，陳太太！你聽到炸彈嗎？日本飛機怎麼回事？」她穿着睡袍，頭髮亂蓬蓬的，顯然是纔起身。

二姨讓她們坐下說：「我看事情不妙，中日戰爭現在可能變成全面性，全世界性！」

「噯呀，那怎麼辦？」孫太太驚慌地。

「孫先生呢？」二姨問。

「他出去了，過海，上公司去了。」

這時門鈴又響了，徐媽開了門，趙伯伯和孫先生慌慌張張走進來，面色均非常難看。

「局勢很不好，世界大戰開始了，」趙伯伯坐在沙發上噓了一口氣：「昨天夜裡，日本鬼子偷襲了珍珠港，炸沉了一艘美國軍艦。今天馬尼剌、星加坡、香港、上海，日本軍同時進攻。」

「噯呀！」孫太太驚呼了一聲。

「回去吧，把東西收拾收拾，可能要找一個地方避一避。」孫先生說，臉上現出緊張疲憊的樣子。孫太太和大女兒跟着孫先生慌張的走了。

二姨面色蒼白，一言不發坐在沙發上，小晶偎着她。

馬尼剌、星加坡、香港、上海，全面進攻展開戰爭，噯呀，媽媽爸爸，哥哥他們怎麼辦？我的心抽搐了一陣，無名的恐怖便籠罩着我。

「上海，爸爸媽媽！」我驚呼了一聲。

趙伯伯看了我一眼說：「棠薇，你必須堅強起來。這個時代甚麼地方都是危險的。香港祇有比上海危險性更大點。上海是不會有戰爭的。一小時內，日本軍開進上海租界，英法人是不會抵抗的。所以你爸爸媽媽不會有問題的。生活以後會苦一點而已。可是香港則兩樣，英國人一定會抵抗，明知打不了勝仗。」

「你看，九龍可以抵抗幾天？」這是二姨問。

「看樣子頂多兩三天！」趙伯伯說。

「兩三天？」我驚呼了起來。

趙伯伯點點頭：「因為九龍根本沒有辦法守。也許香港好一點。但是，英國本身自顧不暇，也不會派軍隊來援助的。」

「那麼我們祇好坐以待斃了，」我說。

「一切祇好聽天由命。但是等一等我去尋尋朋友看有沒有辦法先退到香港躲一躲。香港總比九龍遲一步的，」趙伯伯又回頭問徐媽說：「家裏的米還有多少？」

「大約還有點，夠吃半個月，」徐媽說。

「我看下午我去買點罐頭食品。我這裏有五百元，倩雲（即二姨），你那裡有多少？因為渡輪已停止了，銀行也關門了。錢是不能少的。」

「我也有六七百元。但是你怎能出去，外面轟炸得這樣厲害！」二姨說。

「炸，它總要停的。我現在所怕的是外面一班流氓，乘火打劫。我今天住在這裏不回去了，你們全是女人，不行的，」他說。

「也好，」二姨點點頭：「你住在小晶的房裏，小晶可以和我睡。」

「我也正想到這一點呢。」（一〇〇）

市聲

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第六回　談笑無僵　不盡靈犀席上席　機聲有讖　幾多舟楫覓斯人

這消息，使全場都興奮了。落馬寨派來的是一名大頭目，余仲鳴忙將他請到席上，動問詳情。這大頭目道：「這是散寨的一名兄弟說出來的，他家原住草尾洲，他說確有這樣的兩祖孫，都有本領，撐着一隻小漁舟，就能在湖中乘風破浪，撒網捕魚，姚寨主已經親自前去了，特着小的前來，先向老寨主報知，還說，最好是請林二爺也去看看。」林應彪是唯一見過那兩祖孫的，高興的道：「我就去，我就去！」

林應彪尚未起身，又另有天虹寨派來了一名大頭目，他們的哨艇，已在湖南水域的牛屎洲上發現了一隻小漁舟，正是所說的祖孫兩人，一時追捕不及，讓鹿角寨立即傳令各家水寨駛出哨艇，一同兜截。湖南水域，也就是鹿角寨的週圍水域了。

大家聽得甚有懷疑，難道是這兩祖孫，已由草尾來到湖南？當然，余仲鳴仍須發令，根據這大頭目所說的位置，着本寨哨艇儘先兜截，也分別通知附近各寨。由於懷疑這兩祖孫已到了湖南水域，林應彪就不必立即前去草尾了。可是，接二連三，來了七八起報告，都是發現了兩祖孫，有的[illegible]

最後，還有三家水寨，帶來了三對兩祖孫，使得鹿角寨的聚義廳，忙亂不堪，而結果，卻成了一個大笑話。帶來的三對兩祖孫，確是白髮飄飄的老祖父與十歲不到的小孫兒，可全不是林應彪所見到的那個兩祖孫。祇因彼所傳出的兩祖孫的像貌，僅是祖父有長長的白鬚，孫兒不到十歲，而這樣的兩祖孫，在洞庭湖裡，就有不少。

余仲鳴給了這帶來的三對兩祖孫一點錢，着原來的水寨船隻，將他們送了回家。而對那些僅有消息，尚未見到本人的兩祖孫，就都不能存下甚麼大希望了，反而將全神放到了天虹寨那個消息。兩祖孫，一條小漁船，能逃過這寨哨艇的追捕，這就不是尋常的漁民與漁船了。

直到午夜，那陸續有消息回來，那艘小漁舟，竟是不見蹤影。但是，也大有所獲。湖南水域，大小共有十多個水寨，今晚出動的哨艇，就不下百餘艘。沒有一艘能發現那小漁舟，卻又沒有一艘不發現了可作木筏之用的大木。有的，木下有鐵環，是正式的木筏；有的，並無鐵環，也是可作木筏的材料。更特別的是還有些破[illegible]

何彤鄉先生千古

鄭曉秀集勵敬輓

老成謀國，英勇治軍，忠勤秉政，萃國軍政於一身，能武能文，朝野共欽眞奇士。

倡義待人，謙和接物，廉介從公，對人物公各方面，相親相愛，道山歸去失楷模。

輓何彤鄉彥詩

淒風月冷將星沉，驪頸翻成塞蘆音；
未見碑前先墮淚，遙聞壑裡愴離琴；
從來躍馬歸黃土，惟有丹心照古今；
最是哀傷遺一語，招魂家破那方尋？

清末之譴責小說

清末之譴責小說，凡三種之多，作者不畏權貴，不懼惡勢力，實行讜責，見諸文字，可謂前無古人者矣。

秦　齋

漢書藝文志：「小說家者流，蓋出於稗官，街談巷議，道聽途說者之所造也。孔子曰：『雖小道，必有可觀者焉，致遠恐泥，是以君子弗為也。』然亦弗滅也。閭里小知者之所及，亦使綴而不忘，如或一言可採，此亦芻蕘狂夫之議也。」由此可知，先秦時有一種小官，其職務為採訪民間故事，貢諸政府，所以班固列小說為十家之一，後世作者，不限于稗官，落拓文人，失意學者，窮愁潦倒之時，亦謀小說，以吐其胸中不平之氣。綜其種類或鬼神志怪，或仙狐巫覡，或歷史演義，或兒女私情，或英雄好漢，讀者則出於諷刺，出於俠義，從未有蓄骨嚴詞斷其實時政者。爽考到清末，乃有此種小說，可謂前無古人者矣。其所以產生者，蓋由戊戌變政既不成，越二年即庚子之亂，而有義和團之亂，羣衆乃知清政府不足以圖治，頓有搖擊之意，藉小說以揭發伏隱，顯其弊惡，嚴加糾彈，或加責究，並及風俗，其中最著者，厥為李寶嘉官場現形記，吳沃堯二十年目睹之怪現狀，劉鶚老殘遊記，茲分別敍述，以供同好。

李寶嘉，字伯元，江蘇武進人，號南亭亭長，以第人入學，但累舉不第，赴滬，辦指南報、遊戲報、海上繁華報等，斯時適遭庚子之亂，政令倒行，海內失望，作者遂應商人之託，撰官場現形記，預算凡十[illegible]

[illegible]糊塗之大致。」「妻以含垢蘊腺其忠厚，以酣醉淋漓闡其隱暴」，故書中寫官場暮夜乞憐，白晝驕人之情狀，繪影繪聲，使人讀之，心內為之一快，以故流行頗廣。

吳沃堯，字繭人，後改趼人，又字小允，廣東南海人，居佛山，自稱「我佛山人」，二十餘歲，客山東，遊扶桑，終不得志，後漂泊上海，為日報撰文，文字之暇，盡力于教育事業，所著之稿甚多，出版者不下十餘種。光緒二十九年，梁啟超印行新小說於日本橫濱，作者寫稿寄之，中有一種名曰「二十年目睹之怪現狀」，共一百八回，梁氏刊諸新小說中，於是名聲大著，宣統二年卒，年四十四。此書內容，與官場現形記略同，篇筆亦復暢達，流行甚廣。

劉鶚，字鐵雲，號洪都百鍊生，又號老殘，生於咸豐年間，卒於宣統元年，江蘇常熟人，係飽學之士，多才多朵，如治河方法，散處文字（龜甲文）等，皆有研究，惟性豪放而好俠，庚子之亂，曾散清政府所儲之糧以濟饑民，事後，為當局執責，充軍新疆而死！其所著之老殘遊記，成於光緒三十二年，共二十章，內中敍狀物之處甚多，攻擊官吏之處不少，尤對贓官斥責不留餘地，其所以招禍之主因在此，擅自散儲穀被清，特藉口耳。

以上三本小說，作者不畏權貴，不懼惡勢力，實行讜責，見諸文[illegible]

半靜寂地帶

假日及每日下午八時至翌晨六時，將立法不准打擾。

立法精神，第一是保障勞工的休息權益，第二才是確保公眾安寧。

×

衣食住行樂育，無不起價，祇有食米，每斤仍停留八角至一元之間。

如果吃兩碗白飯就可過活，你就會比神仙更快樂了。

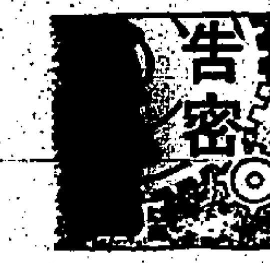
×

羅馬議員，提議禁止飲料用抽獎方法推銷。違者可罰款二千美元。

香港兒童，有一天飲七、八枝汽水的，老闆「哈哈笑」了。

×　×

‧丹尼‧



告密

短篇偵探小說

十四：看脫衣舞，賭場生事

在賈水新探長的計劃下，由馬百平探員喬裝的士司機，在晚飯後，即到那家賭場附近各賭窟，探索牛精良的行踪。直至十一時後，才到星月舞苑去。

這時，舞苑正在表演脫衣舞節目，座上多屬勞工分子，他們面對淫褻的動作，高聲叫好，狀頗瘋狂。

馬探員和何探員，混在客人中，自然不會被人發覺，但亦未發覺有可疑的人。

稍後，他們便從橫門轉入賭場。這時，賭客甚多，在牌九檯上，已發現牛精良佔據一方下注。他可能因手風不佳，面色十分蒼白，精神也十分緊張。

這時，一個上了年紀的侍者，捧一盤淺茶到他座前，不知由於大意，也可能由於牛精良的會孖，竟將玻璃杯撞翻，淺茶倒向他的衣服上。

牛精良脾氣大發，照面摑老者以耳光之事。老人拱手求饒，可是牛精良餘怒仍未息，竟用力把他踢開，可憐這個老人，祇好翻仆在地上。

這時，賭場主事人已經到，不斷向牛精良道歉，並取毛巾代他抹衣服。

「你們這些賭棍，竟把牛精良看不在眼內嗎？」

主事人祇有連稱不是。

其他賭客，看到又鬧出事，而鬧事的又是那個牛精良，他們想到在一週前，牛精良曾在賭場，拔出手槍向一個賭客毆打至頭破血流，於是便紛紛憤然離去。馬探員等冷眼看到牛精良的跋扈與野蠻，深覺此人性情的兇悍，隨時隨地都可以殺人不眨眼。本來，是可以借賭場鬧事而拘捕他的，但對於刼案不相連系，於是祇好靜觀其變。

牛精良在賭場主事人苦苦哀求，實把那老人一大後，其他的職員，也力勸他息事寧人。牛精良便憤然離去。

發行通告

本報六月份下半月報費，請到經理部支取，為荷。

經理室啓

磨劍

忠義武俠小說

第三回：壯志未酬心未死　美人如玉劍如龍

朱我武拆開了公孫淡厝的信一看，知道這是遺書，便即哀哀大哭道：「淡厝死了麼？她是幾時死的呢？」邊哭邊看，手亦着那一隻眼珠子，接着又道：「她臨死還記得朱我武這個人，寫這封信來向我請教，也算得是一個朋友了。一生一死，乃見交情。淡厝啊！你可知道我朱我武是甚麼樣人了！」

話說得十分悲痛，但也表現出極為自傲自負的意思。公孫一龍在傍看得慘然，祇好暗說幾句「慚愧」！

朱我武將那封遺書看了又看，哭了一會才止淚，向公孫一龍問及他妹子的死況。公孫一龍祇好照實說出，並道：「她知道我有一件事辦不了，祇你能夠幫忙，因此寫了這封信，託我帶來，料你會念及對她的一點交情，答應出力相幫，不會推卸。」

朱我武垂淚道：「既是她叫我要做的事，赴湯蹈火，在所不辭。怎有推卸之理？何況當年我說還家的一天，還要向我請教！」

這是萬二分痛快的報仇，把過兩句話說的應驗了。你果然有公孫一龍說得啞口無言，說了，又把那隻乾枯的眼珠子拿起來，用眼細看一會，這是「生眦看死眼」，別有一番。

本來，[illegible]笑的說道：「一雙眼珠子分了家，許多年了，這時也算得是骨肉團圓了，由這一刻起，我要由獨眼回復雙眼，不再是獨眼龍，這樣才可上報淡厝在天之靈啊！」

他本已變為獨眼龍，由於這家一說，便把手上的一雙乾枯眼珠子向上一送，納回原來的眼眶裡去，那凹陷的眼眶無珠也變為有珠了，可惜那祇是死去的眼珠，發不出光。

公孫一龍看得駭然，想起他當年眼珠分家，以刀剜眼的故事，心裡又是一陣，不禁暗道：他眞的是一個堅苦卓絕的人，當年我並沒有說錯的啊！祇有這樣人才可託以大事，不愁他中途而廢，由此看來，淡厝還個主意不錯。

朱我武雙眼雖已圓，但祇有一隻活的眼珠子發出光芒，直射向公孫一龍面上，凝視了許久才問道：「你要我帮忙些甚麼？」

公孫一龍道：「請你替我找一個人，幹一宗大事。」

朱我武問道：「為甚麼你自己不去找，偏要麻煩我呢？」

公孫一龍就喟然長歎道：「就是因為我自己沒法找，才要麻煩你，非借重你的准揚帮不可。」（一〇七）

一卷七

黃思騁

「照這樣看，你父親對你再婚頗有意見。」他說：「我們結婚的時候他不來主婚，事後又打上門來，可見他不把我當作女婿看待。」

「他沒有這個意思，他向來有點性子，喜歡打抱不平。」

「但他打了我家的看門人，而我是個律師，也有打抱不平的習慣。」

「算啦，友鋒，你不能同我的父親和孩子在法庭上面對面。」

「他們曾經考慮過這種房子裡還有一個名律師嗎？」

「他們不是同你作對，祇是在看門人身上出口氣罷了。」

「他們為甚麼不循法律手續去報警而要採直接報復的辦法呢？」

「報警祇能罰錢，我父親和孩子出不了氣。」

鍾友鋒生着氣，在房裡走來走去，他在想着這件事應該採取甚麼態度，是採法律途徑還是息事寧人？

郭秀瓊見他沉默，說道：「友鋒，看在我的份上，這件事就算這樣了結吧！何況傭人已答應不報警。」

「事情沒有像你所說的這麼簡單，將來有人議論起來，對我的名譽是有影響的。」

「何必這樣想呢，人與人之間起衝突是一件平常的事，並不一定要與你牽連在一起。」

他走到床前站住，問道：「他們一共來了幾個人？」

「就是我的父親和幾個孩子。」

「沒有別的黑社會打手？」

「沒有。」

「你為甚麼要把這件事瞞着我？」

「我的孩子被看門人打了，對我是件難堪的事。我以為不必讓你知道。」

「如果事情不再有枝節，我就算了；如果警方知道，或者傭人改變主意，我就不得不出頭。」

到此，郭秀瓊開始明白自己的婚姻實在並不幸福。因為它帶來了許多矛盾衝突，她和父母之間的矛盾，和兒女之間的矛盾，和丈夫之間的矛盾。此外，那有錢財上的矛盾，感情上的矛盾，心理上的矛盾，使她沒法過安樂的日子。但她既已作了這種選擇，祇好揹着愛情的十字架，一步步朝前走。

×　×　×　×

（一〇八）

暖暖

傑克

一零一：你問清楚了，才能判斷凱塞琳有罪無罪。

汪虔居然說凱塞琳那個胎兒是野種，不像他平日的口吻。這讓光溫德的紳士，也會激得彷彿都有火。旁人無從勸解，你用甚麼話來勸解呢？未婚夫與情相愛，她却一些不自愛，竟在外國勾搭上野男人，到汪家來做未婚媳婦。不是汪虔的種，便是野種！那句話一些沒過火。

「你看開些兒。」莊伍[illegible]好容易想出這句話勸導。

「我看不開，老實說看不開！沒有火，除非是死[illegible]的。」

「不過，」溫婉委婉說：「事情總得弄清楚才好辦。」

「還不清楚嗎？」汪虔沒好氣說。「別人或許不清楚，我本人有甚麼不清楚？沒冤枉她，千眞萬確是野種！」

「你且息怒，人在氣頭上，會做出許多錯事。」

「家呀野呀，且擱開不談，你可曾攪清楚，那個野種是如何得來的？那個留給凱塞琳野種的是甚麼人？」

汪虔一味暴躁，沒想到那些問題是應該弄清楚的。溫婉繼續說：

「你問清楚了，才能判斷凱塞琳有罪無罪！」

「帶了兩個多月的胎回來，還誆騙我，說要跟我結婚，怎能說無罪？」

「不一定有罪。」

「你們女人總是袒護女人的。」

「是帶同情，不帶同性。」

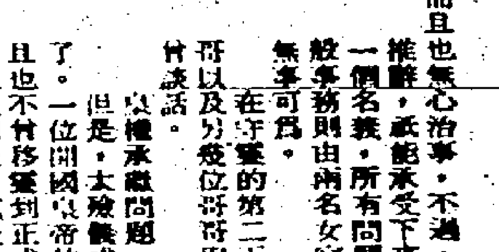
「說她誆騙，說是無罪，我想不出理由來。」

「有理由。比方她背棄婚盟，另有情郎，有了孕，隱瞞着跟你結婚，她便有罪。」

「現在凱塞琳就是這樣。」

「且慢下斷語，聽我說。又比方她遭過強暴，留下了孽種，非出本願，迫於強力。你說她有罪還是無罪？」

軍事的大賽



她為此而悲嘆，同時，她也因此而深深地感到悲痛。一個皇朝的覆亡，其子孫還可憐的不民生活都不可求得，而皇權的繼承問題，又包含着如此多的危機。如此看來，生於皇家，實在沒有甚麼樂趣可言。

琅翠殿的侍從，對她依然採取戒備性的服侍，可是在家族面臨變故的此刻，她已不再有立刻赴死的心，而對周圍的事也懶得理會。

她懶散地在床上躺了一個下午，黃昏前，皇后派人來，命她入守父靈。她命一名侍女先將自己應用的東西搬往多寶殿，接着，她命小敏、小蕙備自己同行。

故世的皇帝與未婚靈，臨時的靈堂設在多寶正殿，皇后以毗連靈殿的起居間為居室，舉名嬪妃則分居於側室，永興公主則往於另一間起居室，皇后命她暫時管理文書事務，有兩位宮廷的女官協助她。

她不會治事，而且也無心治事，不過，這樣的時候，她不便推辭，祇能承受下來。實際上，她祇負擔一個名義，所有問題，都由皇后決定，一般事務則由兩名女官分別處理，她本身，無事可為。

在守靈的第二天上午，她看到太子哥哥以及另幾位哥哥與侄兒，祇是，他們不曾談話。

皇權承繼問題，這天依然不曾宣佈。但是，太殮儀式却在這天的下午舉行了。一位開國皇帝的體修與殮殮草率，而且也不曾移靈到正式的辦喪事的永和殿去，在體制上，這是很不合式的，可是，由於關書問題未決，大家都心神不屬。

永興公主在父皇入殮的當天晚上，在靈柩之前伴守了約一個時辰才回寢室，她沒有睡意，獨自在苑中散步，於是，小敏悄悄地出來看她。

她們默默地走到一株樹的下面，小敏惶悚地說：

「公主，不管發生的事，我一直不曾報告，人們禁止我說，人們恐嚇我，公主……」她嗚咽了。

「我知道，小敏，那就不必說了——」她長長地吁了一口氣：「小敏，我們在結婚的當天，就已料到我們的結局不會好的，但是，我也不到，人們竟用這種手段謀殺他——」

「公主，你知道了這是謀殺？」小敏訝然問。

「是啊！這可以想見——」

「公主，人們把郡公推下水去，過了好一些時，才大叫郡公落水，又慢慢地派小船去打撈。當時，我被監禁起來，公主，人們為何如此之狠？」小敏在嗚泣中怨怨地說。

她嘆息着，搖搖頭，隔了一些時，才低沉地說：

「郡公在泉下，可能比在人世安益，如果他還活着，這些日子就會非常不好過。」

（一〇〇）

香港電台

粵語新聞／海員空缺報告／轉播倫敦新聞／粵語新聞／空中問答／蔬菜價格報導／兒童節目／點歌節目／廣播劇／粵語新聞／米高馬的故事／新聞，時代曲／小說／粵語新聞／時事實錄／時代曲／粵曲選唱／我為你選唱／民間故事／時代曲／親親仁人／兒童節目／時代曲／親親仁人／海港交通情況／兒童節目／科學叢談／粵語新聞／粵曲選唱／粵語新聞／初級英語課程／時事實錄／新聞報告／夜夜此時聽／命運的陰影／轉播倫敦新聞／錄音轉播香港／器樂名家中西／音樂聯合演奏／時代曲／天氣報告／粵語新聞

商業第一台

新聞簡報／國學講座／「戰時記事」／清晨漫步／天氣預測／新聞報告／生活的宣言／粵曲／倫理小說／港九時事／「未老先衰」／奇情小說／「藍海棠」／新聞報告／天氣報告／粵曲／倫理小說／「陌路親兒」／時代曲／新聞簡報／章回小說／一曲寄心聲／港九時事／今古奇談／遊戲人間／十八樓C座／天籟地網／時代曲／綜合性節目／「東西南北」／新聞簡報／天氣報告／秋燈夜話

商業第二台

新聞簡報／良晨樂韻／天氣報告／新聞報告／今日之歌／天氣報告／漁民天氣報告／股市行情報導／粵語流行曲／為你歌唱／股市行情報導／音樂的約會／新聞報告／股市行情報導／天氣報告／時代曲／粵曲點唱／股市行情報導

年青人時間／新聞簡報／年青人時間／新聞報告／股市行情報導／體育雜談／時代曲／新聞簡報／名曲齡知音／美的音樂／天氣報告／新聞‧忘憂曲

麗的銀台

麗的呼聲進行曲‧輕音樂／初級日語會話／轉播港台粵語新聞／新聞／時代曲／戲劇化中學文選／粵劇名曲選／兒童長篇小說「暑假奇遇」／好少年／民間故事／「痴鳳游龍」／故事「新聊齋」／粵曲／轉播港台新聞／簡報／長篇小說「風神的落花」／上午股市行情／報導／時代曲／轉播港台時事實錄／武俠故事「九華血仇」／粵劇名曲選／戲劇人生／新聞報導／下午股市行情報導／時代曲／國術小說「迷踪俠影」／小西旅行記／兒童歌曲／歐西流行歌曲／浮生錄／偵探小說／歌唱戲劇化小說／轉播港台時事實錄／新聞報導／每日股市綜合報導／時代曲／星下談／粵曲／短篇越劇／轉播港台新聞簡報／時代曲／曲中情／廣東音樂／完播曲

麗的金台

早晨齊集／時代曲／潮州漢劇／國語短篇小說／京曲彈詞「王昭君」／中曲／上海滑稽／越劇／國語戲劇化小說／客語民間故事／時代曲／潮語廣播劇／潮州曲／潮語新聞報告／潮州音樂／潮語傳奇小說／潮州曲／潮語偵探小說／潮州曲／潮語短篇越劇／潮語新聞報告／潮州音樂

麗的中文電視

「西遊記」／潮語戲劇化小說／潮州曲／潮語青樓夜話／國樂／完播曲／新聞及天氣報告／教育片集／今日來賓／清歌妙韻／新聞及天氣報告／離奇偵探／粵語長片「玉女追兒」／今日來賓／新聞摘要及節目預報／插花藝術／小小樂園／兒童天地／少俠走天涯／青年之音／萬宮集／世界新聞及天氣報告／每日股市行情／長篇話劇「浮生六記」／新聞透視／試吓啦／星期一九點／今日新聞摘要／一身是膽／麗的歌壇／最後新聞及天氣報告／完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片／游泳入門／珍饈百味／中午新聞／「神童義犬」片集／粵語長片「花王之女」／七彩「聯邦密探」片集／「芝麻街」片集／七彩「青蛇竹馬」片集／新聞簡報／粵語長片「王飛鴻拳王爭霸」／一三五劇場／新聞及天氣報導／觀點與角度／七彩「歡迎艷史」片集／七彩「秘密星」片集／港聞撮要／歡樂今宵／最後新聞報導／奧林匹克世運會前奏／「一劍走天涯」片集

無綫電視明珠台

新聞簡報／英語長片／七彩「地下英雄」／新聞及天氣報告／七彩「世運會」片集／觀點與角度／七彩「枕邊鶴」片集／七彩「飛渡鬼門關」／奧林匹克世運會／最後新聞報導／新聞觀察／會前奏／「金融名劍」片集／七彩「冷酷人間」片集